# GUIDE DE L'IMMOBILIER

La Tribune

**Petites annonces**

Dès 8h30 jusqu'à 16h30 ✱
564-0999
✱ avant 16h00 pour publication le lendemain (petites annonces seulement)

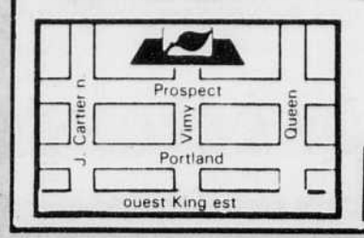
**C2**


800 VIMY NORD

LES JARDINS **CONDONIA**

CONDOMINIUMS HAUT DE GAMME

- Site exceptionnel
- Proximité des services
- Assumons la T.P.S.
- Assumons votre bail
- Offrons plan d'achat garanti pour votre résidence
- Hyp. 8½ %




**Ouvert sam. et dim. de 13 à 16 h ou sur rendez-vous.**

4000-11952

**823-2629 ou 565-7474**
Groupe Associé Inc. S. Rodrigue courtier

**SPÉCIAL SUBVENTION**
**avant le 31 décembre 1991**

Duplex neuf, 2x4½ ou 5½.
**92 000$**
Aucun comptant nécessaire.
**CONSTRUCTION RÉJEAN MARQUIS INC.**
**346-4757 822-1627**
4000-11706

**À VENDRE**
avec possibilité de LOCATION
**675$/mois**
incluant garage.

**HÂTEZ-VOUS PLUS QUE 3 CONDOS!**

*Les Terrasses du golf*
CONDOMINIUMS

**MARCEL DESAUTELS**
**868-0039**
**822-7645**
**847-2515**
4000-11629


## LES MAISONS-*Vedettes* DE LA SEMAINE


VOTRE MAISON MÉRITE D'ÊTRE ANNONCÉE DANS LA SECTION

**MAISONS-*Vedettes*** de **La Tribune**

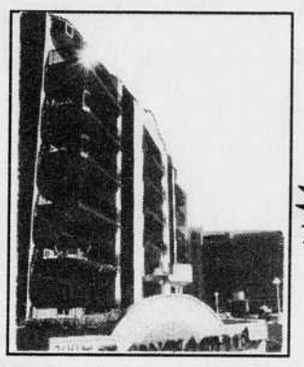
PENSEZ-Y DÈS MAINTENANT!

4000-12003

Près de tous les services

***L'INCOMPARABLE!***
***Le Dynastie***
CONDO

**Vendu à 90%**



**190-200 Don Bosco, Sherbrooke**
**SECTEUR NORD**
**SUPER PROMOTION de décembre**
**250$✱/mois**
Condo 2 c.c. # 304 ; 245 p.c. de plancher garage intérieur
✱ selon participation
**Int. 4% – 1 an**
Pour informations et visite, sur rendez-vous seulement
**823-7333 823-3082**
Directement du constructeur et promoteur
**Robert D. Côté Inc.**
4000-11510

**LES ACHETEURS ET LES VENDEURS DE MAISONS LISENT LES JOURNAUX**

**83%** des acheteurs de maison consultent les journaux quand vient le temps de «magasiner» pour une nouvelle résidence.

**58%** des acheteurs de maison prennent rendez-vous ou visitent une maison en réponse à une annonce dans le journal.

**67%** des acheteurs de maison ont classé les journaux comme première et principale source d'information sur l'immobilier.

Source: Newspaper Advertising Bureau, U.S.A. 1990.
4000-12004


# Prévenir pour sa sécurité

## *Un système d'alarme fera fuir les voleurs*

Munie d'un système d'alarme en fonction, une résidence a un risque presque nul d'être «vandalisée». À tout le moins, le déclenchement de la sirène fera fuir n'importe quel intrus. «Selon les rapports des assureurs, le pourcentage de risque serait moins de 0,02 pour cent, c'est-à-dire une effraction par cinq mille systèmes installés».

«Les systèmes sont de plus en plus perfectionnés et ils sont toujours en avant des voleurs!» Daniel Desroches, de Tritech, considère qu'ainsi le temps de réaction à la fuite devient zéro lorsque l'alarme est branchée. «Rarement, les voleurs restent en place».

Les meilleurs clients pour un système d'alarme sont la victime de vandalisme et son voisin. C'est, selon Daniel Lavallée de Entreprises Pierre Coderre, «après un vol ou deux chez eux ou dans le voisinage que les gens nous appellent». «Ils ont peur de se faire voler leurs biens. Ils veulent aussi se protéger corporellement par crainte des agressions», poursuit Serge Blanchard, de Alarmes des Cantons. «C'est aussi pour la paix de l'esprit, leur sécurité psychologique». Ainsi, 90 % de la clientèle se recruterait après avoir été victime ou un témoin proche d'un méfait, encore sous l'effet du choc émotif.

### Les systèmes d'alarme

Pour «sécuriser» sa maison, l'installation d'un système d'alarme représente un investissement moyen variant entre 600 $ et 1200 $, installation comprise. «Les gens veulent une bonne protection mais sans trop investir, tout en ayant un équipement fiable», selon Daniel Lavallée. Toutefois, on peut obtenir des équipements dont les prix sont nettement supérieurs. Cela dépend beaucoup du matériel, de la grandeur de la maison et du degré de protection recherchée.

Le plus populaire des équipements est organisé autour d'un détecteur de mouvements à l'infrarouge. «Un bon système, dit Serge Blanchard, est un mélange de contacts aux fenêtres, de contacts sur le vitrage (bris de verre) et de détection des mouvements».

Le détecteur de mouvements à infrarouge couvre une surface de la maison où on doit nécessairement passer dans ses déplacements. Généralement, un seul appareil suffit. Il est couplé à des contacts aux portes et aux fenêtres, là où se commet l'intrusion. Les soupiraux sont les ouvertures les plus visées pour l'entrée par effraction. Des contacts «bris de verre» peuvent être ajoutés.

Le tout est relié à un panneau de contrôle permettant la mise en opération du système selon les besoins et l'équipement qui y est branché.

Au système de base, il est possible d'ajouter plusieurs accessoires dont le bouton de panique. C'est un dispositif que l'on tient à portée de main et qui permet de déclencher l'alarme manuellement. Il s'avère très utile pour les personnes seules pour se prémunir d'une agression potentielle.

Pour être efficace, l'alarme doit être audible à l'intérieur comme à l'extérieur. Le bruit fera fuir le malfaiteur. Il peut aussi être relié à un poste de surveillance. Autrement, de dire les spécialistes, «il faut avoir une grande confiance aux voisins pour avertir la police». Les frais d'abonnement à un poste de surveillance se situent entre 150 $ et 250 $ par année. Le montant varie selon les services désirés et l'entreprise qui offre lesdits services.

Aujourd'hui, presque tous les systèmes sont munis d'un accumulateur pour maintenir la programmation et l'équipement opérationnel en cas de baisse de tension sur le réseau électrique. Cette précaution évite le déclenchement accidentel et inutile de l'alarme.

### Quelques précautions

La première règle pour assurer le bon fonctionnement d'un système d'alarme est l'adéquation de celui-ci avec l'espace à protéger et le mode de vie des occupants.

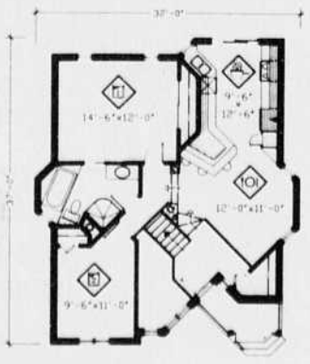
Avoir un chat, un chien ou un oiseau en liberté dans la maison peut être incompatible avec un système à détection de mouvements. Dans un tel cas, il serait souhaitable d'envisager un autre mode de protection.

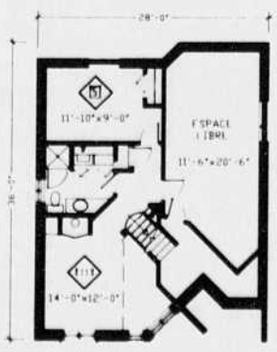
GUIDE DE L'IMMOBILIER La Tribune — Petites annonces — Dès 8h30 jusqu'à 16h30 ✱ 564-0999 ✱ avant 16h00 pour publication le lendemain (petites annonces seulement) — C2


**PLAN... LES NOUVELLES TENDANCES DU MARCHÉ**

LE MAÎTRE D'OEUVRE

POUR COMMANDER CE PLAN, UN SEUL NUMÉRO : **(819) 564-2208**





N°2350

...exigez votre garantie!
PLAN DE GARANTIE
Association de la construction du Québec

Des professionnels à votre service
1429, Route 220, Case Postal 25, St-Élie d'Orford, Québec, J0B 2S0 Tél.: (819) 564-2208

LE GROUPE RONA DISMAT

Tous droits réservés, 1991

**MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION LETOURNEAU INC.**
4855, Route 143 sud, r.r. 2, Lennoxville, Québec, J1M 2A3 Tél.: (819) 566-5633

**J. ANCTIL INC.**
3110, Route 222, Saint-Denis de Brompton, Québec, J0B 2P0 Tél.: (819) 846-2747

*Le Rénovateur*
RONA

**POUR VOS MATERIAUX... LE VRAI SPECIALISTE A DEUX NOMS**

10410

# tour d'horizon

**DANSE CE SOIR A L'ÉCODANSE**
*340, 12ème Ave. Nord. Danses sociale et ligne à 8h30 avec l'Orchestre Les Douces. Inf.: 564-8330.*

**DRASANTÉ.....565-5553**
*Boutique Temps Libre, 937 Belvédère Sud. 563-0586*

**DRASANTÉ P. BELOIN, 566-2435. (Spéc. déc.)**

**SALLE DE DANSE LA TASSERIE,**
*Danse à tous les samedis soir, de 20h30 à 00h30, avec Ti-Nomme et ses copains, au 2455, King est. Danse sociale et de ligne. Bienvenue à tous!*

**CLUB DE L'AMITIÉ ASCOT-LENNOX**
*Soirée des Fêtes avec orchestre R. Rossy, ce soir, salle St-Antoine, Lennoxville. 564-0179, 563-7356*

**BUFFET PELLETIER**
*1715 Dunant. Tél.: 562-2223.*

**PATISSERIE LES ATELIERS CASSE-NOISETTE**
*Buffets chauds ou froids. Tél.: 821-2185.*

**L'ECODANSE**
*340, 12ème Ave. Nord. Venez danser avec nous tous les dimanches p.m., à compter de 13h30, avec l'orchestre 'Les Douces'. Inf.: 564-8330.*

**LES 'SWINGNER'S' ÉCOLE STE-FAMILLE**
*danse orch. Réservez Bye Bye 91: 562-8192*

**BUFFET ANNA DOSTIE BERGERON**
*Froid ou chaud. Toutes occasions. 562-0519*

**DANSE**
*Dimanche à St-Boniface, 75 Morris, 19h30. 569-8760*

**CLUB TO-HAKUKAN, 297 KING OUEST**
*Judo pour jeunes et adultes, mardi, jeudi ou vendredi. Inscription les 2, 9, 10, 16 et 17 janvier. Tél.: 562-6239.*

**AUTO-DEFENSE ET/OU JUDO**
*pour femmes seulement. Débutant le 15 janvier. Tél.: 562-6239.*

**COURS DE DANSE SOCIALE-LIGNE**
*Offerts par Johanne & Mario Dion, profs. diplomés, insc, jusqu'au 18 janv., début 26 janv. Inf.: 569-5081*

**À TOUS LES SAMEDIS SOIRÉE BALLROOM**
*À la salle de bal du Cheribourg, au Mont Orford, (21 h). Vos hôtes: Lise et Jacques St-Onge.*
**RÉVEILLON DU JOUR DE L'AN.** *Avec l'Orchestre Ballroom 91 (10 musiciens). Réservation: 822-3651, 823-1281, 843-3308.*

**COURS DE DANSE SOCIALE ET DE LIGNE**
*Débutant le 12 janvier. Pour inscriptions, au Montel La Réserve, les 8 et 9 janvier 1992, de 19h à 21h. Pour informations, 564-1082. Professeurs: Ginette et Gilles Caron, diplômés de la F.L.D.Q. et membres C.P.D.D.S.Q., permis CP0326*

**31 DECEMBRE - BYE BYE 91**
*Soirée et buffet froid. Prix: 10$/personne (soirée seulement 3$/pers.) 1er JANVIER 92, souper et soirée du Jour de l'An, buffet chaud à volonté servi à 19h: 15$/personne, taxes et service inclus. Soirée: entrée gratuite. Réservez tôt! NOVA GUERTIN, 346-7145, 562-1818*

**RÉVEILLON DU JOUR DE L'AN**
*Au Splendor avec l'orchestre Les Sombreros. Flûte et repas chaud. Réservez tôt. Tél.: 346-1651.*

**MOTEL LA RÉSERVE SUPER VEILLÉE DU JOUR DE L'AN**
*Repas gastronomique 7 services, seulement 75$ par personne: vestiaire, taxes et service inclus. Orchestre Maurice Proulx du groupe Synapse. Soyez des nôtres. Sur réservations: 566-6464. Le Motel la Réserve vous offre également déjeuner/buffet le 1er janvier de 10h à 14h: 10.95$/adultes, 7.95$/enfants 5 à 12 ans, gratuit moins de 5 ans.*

**PARTY DU JOUR DE L'AN**
*Dans le 2e et 3e âge, soirée de danse avec buffet froid, mardi le 31 décembre à 21h. Salle Splendor de Stoke. 12$ par personne, réservation: 878-3351, 878-3551.*

**SUPER PARTY DU NOUVEL AN**
*avec orchestre mardi, 31 décembre à 21h. au centre communautaire de Fleurimont (Aréna), 1671 ch. Duplessis, flûte, chapeau, un repas chaud sera servi. Inf.: 565-0522.*

# Petites annonces

**La Tribune**
Dès 8 h 30 jusqu'à 16 h 30*
564-0999
* avant 16h00 pour publication le lendemain (petites annonces seulement)


**Pour un beau choix de cadeaux de Noël**
MAGASIN DE LA MANUFACTURE pour toute la famille
Gants, mitaines
Cuir & simili-cuir
Laine et acrylique
Cols roulés, foulards, bas
Ski et travail
**GANTERIE AUSTIN**
1140 PANNETON, Sherbrooke
Heures d'ouverture:
lun. au mer. 9 h à 17 h
jeudi — vend. 9 h à 21 h
Samedi 10 h à 17 h
Service d'autobus no 9 et no 6
Sur présentation de ce coupon
**10%** rabais
valide jusqu'au 31 déc. 91
GALT O. — PEPSI — RUE BLAIS — RUE PANNETON — RUE FISETTE
Tél.: 569-2531
11561

Tout le personnel des «HERBES PURES J.B. LTÉE» se joint à Mme Jacqueline B. Blouin, présidente, pour vous souhaiter des Voeux de Bonne et Heureuse Année 1992.


LES HERBES PURES J. B. LTÉE
**351, 10e Avenue, Sherbrooke, 822-2522**
11904


**1 PROPRIÉTÉS — BUNGALOWS**

**ECHANGE**
Magnifique résidence, **BORD DE L'EAU**, 131 pi de façade x 200 pi de profond, site exceptionnel. Contre propriété à revenus. **INFO: 864-4334.**

**★☆★CONDO**
Nord, brique, 2 ou 3 ch. à c., piscine creusée, garantie 5 ans. APCHQ. hyp. 53,750$ à 461.68$/mois, choix de couvre planchers, rest. 2 unités. Programme MON TAUX-MON TOIT et éligible SCHL. Pour acheteur qualité. Appelez **NIL WALTER LEMIRE 563-2939**. REMAX Sherbr. inc. courtier

**★★★★★★★**
**FAMILLE D'ACCUEIL** (6 bénéficiaires), au coeur des services, sur terr. très privé. TRES BONS REVENUS.
**ST-ELIE**, m-mobile '88, impecc., 465$/M plus ou moins, autobus.
**ASCOT VILLAGE**, idéal 1ère maison, 1 x 5½ très moderne, beaucoup d'extra, 293$/M plus ou moins et 1 x 4½ loué avec bail. AU CENTRE DES SERVICES, autobus.
**Immo Services Estrie MARIE-PAULE GRENIER 820-2000, 842-4122**

**1 PROPRIÉTÉS — BUNGALOWS**

**FLEURIMONT**
Canadienne, 11 pces, finition de bois franc, terrain paysager, 49,324 pi. ca., 220,000$. 563-8462.

**FLEURIMONT**
Rue des Saphirs. Cottage neuf, 3 c.c., 2 s. bains complètes, pl. bois fr., terrassement. 8½ %. Prix: 97 500$, trav. perm. inclus. **CONST. MAURICE TREMBLAY INC., 563-8462.**

**MAISON** prise en échange par P.D. Boudreau Construction. Prix dérisoire. A vous d'en profiter. Tél.: 822-3356.

**NORD** rue Argyle, bung. 25 x 46, près de parc et école, sous-sol fini, abri d'auto: 93 000$ nég. Tél.: 823-6612.

**NOUVEAU**
Maison neuve, secteur résidentiel, 2 c.c., éligible 'mon taux-mon toit'. Aussi peu que 496$/mois la 1ère année.
**RRC 820-2473**

**OUEST.** Résidence de luxe, près Université. Piscine creusée. 139,000$. Faites une offre. **Gr. Ass. Imm. Yvon Lachance courtier 565-7474, 566-2753**

**1 PROPRIÉTÉS — BUNGALOWS**

**4,465$ COMPTANT**
Maison neuve, aires ouvertes, près CHUS. Faut visiter pour apprécier. **RRC 820-1497.**

**À ÉCHANGER OU À VENDRE**
maison à prix très bas. Faut voir! Tél.: 346-0605.

**BEAU COTTAGE** brique, abri d'auto, beaucoup d'extras, garage commercial, sur terrain de 35 000 pi. ca. Tél.: 878-3428.

**1 PROPRIÉTÉS — BUNGALOWS**

**AUBAINE INCROYABLE TRÈS URGENT!**
Rock Forest. Bung. int. rénové, 3 c.c., 2 salons, 1½ s. bain, garage écl. & ch., asphalte double, piscine et patio récents, foyer, cèdres et clôture 12 pi et plus. Rue d'école et parc. Dans les 60,000$. 1ère offre raisonnable acceptée. Poss. de payer votre bail. Tél.: 821-3785.

**1 PROPRIÉTÉS — BUNGALOWS**

**BELLE PROPRIÉTÉ** à prix raisonnable. Sous-sol fini, 2 s.b., foyer, abri d'auto, haie matûre, très grande cour asphaltée, garage indépendant. À proximité de l'autoroute 55 vers St-François Xavier. 845-7031

**FLEURIMONT**, maison brique, 3 c.c., s. fam., 2 s. bains, pl. bois franc, foyer, trav. perm. inclus. **Constr. Raymond & Michel Poulin 822-8014, 569-7665**

**1 PROPRIÉTÉS — BUNGALOWS**

★★★
**57,000$.** Johnville, cottage 3 c.c., garage, grand terrain. 15 min. de Sherbrooke. Nég.
**LAC BROMPTON.** Rés. cachet rustique, sur 1¼ a., tennis. A proximité du lac, boisé et très privé. A qui la chance?
**FLMT.** 4 c.c., foyer, s-sol fini, garage. Secteur de choix. Informez-vous!
**ST-MATHIAS.** 5 c.c., cottage ancien, brique, sur 80 acres, garage. 30 min. de Sherbrooke. 75,000$.
**MAGOG.** Magnifique rés. pierre, 4 c.c., grand terrain. Vue Orford, bien située, près sortie autoroute Orford.
**ROLLANDE RICHER 821-0278.** Global courtier Inc

**NORD, MCGREGOR** Bung., terr. 75x100 privé, int. rénové, pl. bois franc, salle à diner, foyer gaz propane, 2 à 3 c.c., asp. central, syst. alarme, s.-sol semi-fini, abri d'auto double, garage 18x32 chauffé, grand patio récent, remise, asphalte. Sur rendez-vous: 564-4606, 564-4633. Agents s'abstenir.


**«Aujourd'hui, c'est moi que j'enrichis!»**
"Grâce à mon condo dans le nouveau Nord, **adieu logement, bonjour placement!**
Soigneusement construit, pratique et près de tout, mon condo, c'est mon indépendance... financière.
**À partir de 54 900 $**
**j'épargne en faisant la grande vie!"**
Choix de plusieurs modèles sur les meilleurs sites du nouveau Nord
•
Deux chambres à coucher
•
Deux stationnements
•
Faites-vous le plaisir d'investir
**Visitez, voyez et vivez la qualité de vie.**
Mon taux 8½% — Mon toit
Bureau de vente : 1071, rue Paul-DesRuisseaux
**821-0603**
Une autre réalisation : Les Entreprises Laperle, Morin
LES CONDOS DU NOUVEAU NORD
1-11927x

**Century 21 DIRECT COURTIER INC**
2445 KING OUEST SHERBROOKE
**566-2223**

**DEBRA DUVAL 566-2223**

**ROCK FOREST**, superbe bung. très impeccable, 3 c.c., un vrai bijou.

**ROCK FOREST**, bung. 4 c.c., belle décoration, beau terr., belle vue, piscine, four encastré et plus. Dans les 80 000$.

**BROMPTONVILLE.** Bung. 5 c.c. en brique, avec terr. privé et garage. Dans les 70 000$.

**ROCK FOREST**, superbe cottage québécois à voir absolument. Terr. de rêve. Piscine. Foyer. À voir!

**PRÈS UNIVERSITÉ.** Dans les 50 000$. Bung. 3 c.c., garage. Très propre. À voir!

**ROCK FOREST**, maison prestige, 3 c. c., foyer, cuisine de rêve, garage. Aucune offra raisonnable refusée.


**BONNE ANNÉE**
**à tous mes clients et amis**
1-11903





**Bonne Année**
**à tous mes clients, parents et amis, que l'année 1992 vous apporte joie, bonheur, santé.**
**566-2223**
NICOLE BÉGIN — GAÉTAN BÉGIN

**REPRISE DE PROPRIÉTÉ**
Maison de bois rond, luxueuse, près lac Lyster, face au mont Pinacle, à vendre par institution financière pour le solde d'hypothèque.
**849-9822**
1-11690

**LOUISE MAILHOT**
NOUVELLE BANNIÈRE BERNARD BOULIANE COURTIER INC.
1089 Conseil, Sherbrooke.
POUR ACHETER OU VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ.
**822-3393 823-6556**

**1 PROPRIÉTÉS — BUNGALOWS**

**BORD DE L'EAU**
Situé ch. du Lac, Katevale, face Mont Orford. Propriété de luxe, toit cathédrale, porte française et bain thérapeutique dans ch. des maîtres. Piscine. Prix réduit pour vente rapide. 842-4418

**1 PROPRIÉTÉS — BUNGALOWS**

**COTTAGE 3 CH. A C.**, remise, terrain 64 x 185. A Waterville. 48,000$. Tél. 837-2954.

**RELAXEZ**, vivez-y ou passez-y vos week-ends! À quelques minutes de Sherbrooke, de Magog et North Hatley, près de l'eau et du ski. Vous aimerez son confort; complètement rénové, comb. lente, foyer, alarme, asp. central, garage, sur un grand terrain. Tout cela pour 64 000$.
**Jean-François Toutant 566-2223**
1-11926

**1 PROPRIÉTÉS — BUNGALOWS**

**ROCK FOREST**. Tres belle résidence, 3 ou 4 c.c., bois franc, s. bains et cuisine luxueuses, grand garage séparé pouvant servirde bureau. Prix réaliste.
**FLEURIMONT**. Grande résidence 5 c.c., garage attenant, piscine creusée.Prix justifié.
**ROCK FOREST**. Jumelée 3 c.c., sur bois franc, cour asphaltée, patio, piscine, seulement 60,000$.
**Jean Saspiturry 566-4700.** GLOBAL COURTIER INC.

**CONDO PAR PROPRIÉTAIRE**
Bord de l'eau, Deauville. 6½ pces, 1320 pi ca. À vendre dans les 90 000$ ou à louer.
**822-0753**
1-11658


**ATTENTION!**
Nous avons encore quelques **MAISONS ELIGIBLES AU PROGRAMME «Mon taux, Mon Toit».**
**8½%** — 3 ans ou subvention de **4.5%**
*Communiquez avec nous*
CONSTRUCTION **RRC**
**820-1495**
1-11719



**Century 21 DIRECT COURTIER INC.**


**Le GUIDE des RUBRIQUES**

VISA — MasterCard

Nous acceptons ces cartes. Pour payer votre petite annonce, donnez votre no de carte et date d'expiration.


**SPÉCIAL**
Tour d'horizon

**IMMEUBLES**
1 Propriétés — Bungalows
2 Propriétés à revenus à vendre
3 Maisons ouvertes
4 Contracteurs
5 Propriétés désirées
6 Maisons mobiles / roulottes à vendre
7 Chalets à vendre
8 Terrains à vendre
9 Fermes à vendre
10 Commerces à vendre
11 Commerces à louer
12 Maisons de campagne
13 Hôtels, motels
14 Bâtisses commerciales
15 Propriétés hors Sherbrooke
16 Propriétés à revenus désirées
17 Villégiature hors Québec
18 Condos

**FINANCE**
21 Hypothèques
22 Argent à prêter
23 Argent demandé
24 Collection
25 Occasions d'affaires
26 Comptabilité impôt

**3e AGE**
31 Centres d'accueil agréés
32 Familles d'accueil
33 Chambres et pension

**LOCATION**
41 Appartements à louer
42 Appartements à partager
43 Maisons à louer
44 Logements à louer
45 Condominiums
46 Appartements désirés
47 Locaux à louer
48 Locaux demandés
49 Logements meublés à louer
50 Bungalows cottages à louer
51 Chambres à louer
52 Chambres et pension
53 Chalets à louer
54 Entrepôts Garages à louer
55 Machinerie à louer
56 Bureaux à louer
57 Demande à louer
58 Divers à louer
59 Vacances-condos

**DIVERS**
60 Santé et relaxation
61 Voyages transport
62 Personnel
63 Perdu Trouvé
64 Non-responsabilité
65 Animaux à vendre
66 Articles de sport
67 Camping
68 Piscines
69 Bateaux et Yachts
70 Rencontres — Amitié
71 Divers à vendre
72 Nouvelettes
73 Machinerie à vendre
74 Appareils photographiques
75 Collectionneurs
76 Vente de garage
77 Loisirs, chasse et pêche
78 Astrologie

**MARCHANDISES**
81 Machines à coudre
82 Vêtements à vendre
83 Antiquités à vendre
84 Terre de jardinage
85 Terre pour pelouses
86 Demande à acheter
87 Demande à échanger
88 Instruments de musique
89 Matériaux de constrution
90 Equipement de bureau
91 Ordinateurs

**EMPLOIS**
100 Musiciens — groupes
101 Personnel demandé
102 Travail demandé
103 Vendeurs Vendeuses
104 Gardiens — gardiennes
105 Instituteurs institutrices
106 Aides domestiques
107 Travaux domestiques
108 Travail à temps partiel

**EDUCATION**
121 Ecoles de conduite
122 Education Instruction
123 Cours privés

**SERVICES**
140 Esthétique — Coiffure
141 Entrepreneurs
142 Garderies
143 Services divers
144 Service d'ambulance
145 Réparations d'appareils
146 Déménagement
147 Cartes professionnelles
148 Paysagistes

**VÉHICULES AUTOMOBILES**
161 Bicyclettes à vendre
162 Tracteurs
163 Equipement de ferme
164 Motoneiges
165 Motocyclettes scooters
166 Remorques
167 Equipement à neige
168 Camions
169 Pièces d'autos
170 Autos à vendre
171 Autos à louer


**AVIS AUX ANNONCEURS**

Nos annonceurs sont priés de vérifier leur petite annonce le 1er jour de la parution. La Tribune ne se rend pas responsable pour plus d'une insertion d'une annonce erronée.

**POUR PUBLICATIONS, CORRECTIONS OU CHANGEMENTS**

**564-0999**

## 1 PROPRIÉTÉS — BUNGALOWS

**REPRISE DE FINANCE**
**4 LOG.**,const. 2 ans. Pour seulement 139,000$ nég.
**NORD.** Town House de luxe, dos au golf. Prix d'aubaine!
**Gr. Ass. Imm. Yvon Lachance courtier 565-7474, 566-2753**

**RUE HUGO** (près du golf), particulier vend maison luxueuse, 4 c.c., 3 s.b. neuves, grand séjour, grande s.f. avec foyer, bureau, aires ouvertes, s.-s. fini, dépendance. Terrain 21 000 p.c. boisé, environnement exceptionnel. Prix très intéressant. Agent s'abstenir. Tél.: 819-346-6841, 864-4478.

**STE-CATHERINE**. Grand cottage 4 c.c., escalier royal, 2 portres patio, 2 s. de bains complètes, boiserie, garage 24 x 24. Libre. Faut vendre.
**OUEST**. 3 c.c., impeccable, poêle à bois, entrée asphaltée, patio, remise. Prix 90,000$. Prendrais votre bail.
**Jean Saspiturry 566-4700.** GLOBAL COURTIER INC.

**WATERVILLE**. Maison 2 étages, 2 c.c., rénovée et décorée avec goût, près du centre ville, sur rue tranquille. Dans les 60,000$.
**COMMERCIAL**. Bâtisse avec 3 ou 4 commerces, près centre d'achats, bon investissement, 1,000 pi ca libre pour acheteur ou peut être loué.
**TERRAIN**. Lennoxville, prêt à construire, près de Champlain ou Bishop. Achetez et commencez votre maison maintenant. Rue tranquille.
**LENNOXVILLE**. Bung. de qualité, 3 c.c., plancher b. franc, foyer, s. de lavage, s-sol fini, comb. lente. Terrain bien paysager et privé. Faut voir.
**LAC MASSAWIPPI**. Chalet d'été meublé, directement au bord de l'eau, terrain 75 x 100. Dans les 60,000$.
**HELEN LABRECQUE 562-8024, 563-9834.** Royal Lepage courtier.

**WINDSOR**
Maison modèle, 70 rue Frye est, éligible aux subventions 8½ % 3 ans, garantie de 5 ans, construction de qualité supérieure, finition de chêne, prête à être habitée maintenant. S'adresser à J.J. Goyette & Fils Inc. Tél.: 845-3232.

## 2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

✱ **4 LOG**. vieux nord, grandes pces, beaucoup de cachet, ext. brique. Faut vendre.
✱ **6 LOG**. style résidence brique, 1979, près centre d'achat. Rapporte 26,260$.
✱ **15 LOG**. brique, rev. 64,000$. Très bien entretenu. Prendrais échange.
**G. Roland Roy 565-7806.** Imm. Alliance, Sémaroy Ltée courtier.

★★★
**CARREFOUR**. 6 x 4½, tous loués, const. de grande qualité. Faut vendre!
**913 rue FABRE**. 4 x 4½ pces, toujours loués. Vue sur l'Est. 85,000$.
**ROLLANDE RICHER 821-0278.** Global courtier Inc

**DIRECTEMENT DU PROP.**
Imm. à revenus à vendre.
Tél.: **566-5161.**

**ECHANGE**
Magnifique résidence, **BORD DE L'EAU**, 131 pi de façade × 200 pi de profond, site exceptionnel. Contre propriété à revenus. **INFO: 864-4334.**

**HE! PENSEZ A L'AVENIR** Les taux sont bas. C'est le temps d'acheter! Plusieurs, un jour diront: 'j'aurais donc dû quand c'était le temps'.
**EST**. 14 × 4½, 2 × 3½m rev. 77,112$. Tous loués.
**EST**. 32 log.
**QU. UNIV.** 16 log., aussi 6 log., ch. électr. Rev. 28,020$.
**PROPRIETAIRES**. Vous avez une propriété à vendre, je suis à votre service. **RICHARD BLAIN, 562-8153.** Court Aff. Imm. R. Lefebvre inc. ctr.

**OFFRE AVANTAGEUSE**
Ouest, 8 log., 1970, pl. de béton, toiture refaite. Rev. 38,500$. 564-0143.

**PAR PROPRIÉTAIRE**. Rue Alexandre, rénové complètement à neuf, 7 log. Revenus nets: 29,500$. Accepterais échange. 1334 McManamy. Tél.: 346-7371, 346-0619

**PRIX RÉDUIT**
12 x 4½, neuf, face au Mont Orford. 822-0463.

**SECTEUR UNIVERSITAIRE**, 26 log. (studios), constr. récente. Tél.: 822-0463.

**TRIPLEX**, centre-ville. Rev. 640$/mois, plus 1 x 6 pces libre à l'acheteur, 3 garages. Profitez des taux d'intérêt, achetez maintenant!
**RUE ALEXANDRE**. Bâtisse commerciale (tous loués). Rev. garanti. UN TRES BON ABRI FISCAL. Faites vite!
**FRANCOISE LORTIE 822-2000.** Immo Futur courtier

**TRIPLEX, OUEST**
Brique, rev.: 15,420$.
Prix: 102,000$. 822-3942.

√
**SPÉCIAL SUBVENTION AVANT 31 DÉCEMBRE**

**DUPLEX NEUF**
**2x4½ ou 5½**
**92 000$**
aucun comptant nécessaire
**CONSTRUCTION RÉJEANMARQUIS INC.**
**346-4757**
**822-1627**
2-11707

## 6 MAISONS MOBILES — ROULOTTES À VENDRE

**FLORIDE** maison mobile 12x50, 1 c.c, salon, salle à manger. Située à Miami Nord. Prix: 4500$ U.S. Tél.: 346-3859

✱ **ROULOTTE** ✱
**DE L'ESTRIE ENR**
531 route 220
St-Elie D'Orford
VENTE - ECHANGE
563-9038

## 7 CHALETS À VENDRE

**DIRECTEMENT** bord lac Magog, chalets & terrains. Par propriétaire. 864-7117, 822-7828.

**ENDROIT IDÉAL** surplombant le lac Magog, chalet non hiverisé, 6½ pces fraichement peinturées. Services municipaux complets: 19,000$. Cause: divorce. Tél.: 514-783-6755 après 18 h.

**MAGOG**, Southière sur le lac, chalet 4 saisons, 3 c.c., meublé, décoré, foyer, garage, gr. terrain, 79,000$.
**843-6389, 843-8520**

## 8 TERRAINS/ TERRES À VENDRE

**BEAU CHOIX DE TERRAINS** boisés ou non. Services au printemps, vue sur le petit Lac Magog: 0.50¢/pi.ca. 864-6193; 823-2678.

## 8 TERRAINS/ TERRES À VENDRE

✱ **BIRCHTON** ✱
TERRAINS 200x200, à partir de 4500$. Financement disp. 100$. Prêts à construire.
**Inf. 823-2339**

**DOMAINE CLÉMENT**
Grands boisés, égoutés, tests de percolation déjà faits, prêts à bâtir. St-Elie. 562-4218

**LAC MEMPHREMAGOG**, nouveau développement. Terrains avec plage privée et quai à bateaux. A partir de 25,000$. Tél.: 843-8520.

**NORD, RUE ROUSSILLON.** 5 terrains de 7,000 à 14,000 pi ca, à vendre pour seulement 7,000$ ch. **Tél.: 823-2035, 564-4401, 564-1143**

**PLUSIEURS TERRAINS** à vendre par prop., pour constr. multifamiliales, bien localisés à Sherb. et env. Tous les serv. rendus, prêts pour construire. Tél.: 566-5116.

**ROCK FOREST**
Rue Jasmin, terrains 60 × 92. Prix: 6000$ chacun. Comptant 500$. 100$/mois. 563-8462

**ROCK FOREST.** Beau grand terrain de 13,728 pi car. Toute offre raisonnable acceptée, valeur 15,100$. Tél. 821-4475.

**ST-ÉLIE D'ORFORD,** Choix de grandeurs (à partir de 34,000 pi) et de prix. Tél.: 564-0551, 823-2645.

**ST-ÉLIE D'ORFORD** Terr. boisé, 200 x 686, endroit paisible. Inf.: 878-3995.

**TERRAIN 100 X 300** zoné commercial, rue Belvédère sud, Canton d'Ascot. 346-9449.

★★★
**TERRAINS,** Rock Forest. Prêts à construire, avec services, vue sur rivière. A partir de 1.75$/pi car.
**ST-ISIDORE.** Vous chassez? Chalet hivernisé, sur 37 acres boisées, lac pour baignadce. Informez-vous! Nég.
**ROLLANDE RICHER 821-0278, 566-4700.** Global courtier Inc

## 9 FERMES À VENDRE

**BISHOPTON**. 170 acres, directement sur grand chemin, ruisseau, cabanme à sucre, 600cordes de bois. Prix 35,000$.
**ST-ELIE**. Superbe terrain, 1 acre boisée, prêt à construire. 14,500$.
**BISHOPTON**. 40 acres boisées, zoné blanc, près de la rivière. Prix:38,000$.
**Jean Saspiturry 566-4700.** GLOBAL COURTIER INC.

## 10 COMMERCES À VENDRE

**BOUTIQUE DE STORES**
et de fleurs décoratives. Magog. Tél.: 868-0951

**BOUTIQUES** à vendre, très bon chiffre d'affaires, dans centre d'achat. Carrefour de l'Estrie et Quatre-Saisons. Inf. jour.: 562-9222, soir: 566-7806.

**MAGASIN DE VETEMENTS** d'enfants, très bien situé, rue Principale. Cause de vente: santé. 819-826-3241.

**PETIT RESTAURANT** avec très bon équipement, chambre froide, malexeur Hobart, etc. Après 17h: 875-5183.

## 12 MAISONS DE CAMPAGNE

**MAISON CAMPAGNE** 9 pces, terrain 5000 mètres ca, 5 min Coaticook, 30 min Magog, 40 min Sherbrooke. 849-9412.

## 15 PROPRIÉTÉS HORS-SHERBROOKE

**PROPRIETAIRE** liquide une partie de ses avoirs: domaines, terrains, condos, chalets. 864-7117, 822-7823.

**ST-ISIDORE**, Maison 4 c.c., très propre, près village, très belle vue. Prix 39,000$. Comptant 2,000$.
**ST-ISIDORE**. Cottage 3 c.c. à rénover, 15 acres cultivées, petit lac, belle vue. Prix: 35,000$.
**COLERAINE**. très grande résidence 4 c.c., superbe terrain, piscine creusée. Prix 60,000$.
**Jean Saspiturry 566-4700.** GLOBAL COURTIER INC.

## 17 VILLÉGIATURE HORS-QUÉBEC

**FT LAUDERDALE.** A vendre, maison mobile neuve, double (24' × 42'), 'Florida room' (12' × 21'). Photos disponibles. Lise (819) 822-1737 ou Robert (305) 424-7820.

## 18 CONDOMINIUMS À VENDRE

**NORD LUXUEUX** 3 c.c., très belle s. bains, immeuble de 4 unités. 59,500$. Info.: 565-8181 demandez CHRISTIAN THERIAULT.

**AUBAINE**
**CONDOS À TEMPS PARTAGÉ**
**pour 2 personnes**
à partir de 1500$
durée 39 ans
quantité limitée
Faites vite!
**Appeler Diane**
**847-3415**
18-11499

## 21 HYPOTHÈQUES

**PRETONS** 1ère et 2e hyp. Achetons balance de prix de vente. Argent de particuliers. AVONS PEUT-ETRE LA SOLUTION A VOS PROBLEMES D'ARGENT. BADEAU & FILS courtier 564-1454

**PRÊT,** 1e ou 2e hyp., conditions avantageuses. Caisse Pop. St-Joseph de Sherb., 1290 Belvédère Sud. 564-4444

## 25 OCCASIONS D'AFFAIRES

**INVESTISSEURS D'AMÉRIQUE LATINE** intéressés à investir au QUÉBEC dans projets sérieux et rentables.
**(819) 847-2096**

**PRÊTS SUR IMMEUBLES COMMERCIAUX**
200 000$ et plus. Taux fixe, 10 ans, 8.5%. 819-847-2096

**VOUS ETES .....**
DES AMANTS DE LA NATURE
**VOUS ETES .....**
L'ÉCOUTE DE VOTRE CORPS
VOUS AIMERIEZ EXPLOITER
UN CENTRE DE SANTÉ
**NOUS AVONS .....**
L'ENDROIT IDÉAL
**COMMUNIQUEZ AVEC NOUS:**
**564-8631 ap. 18H**

## 33 CHAMBRES ET PENSION — 3e ÂGE

**HOTELLERIE BONSEJOUR**
**765, ONTARIO**
**Tél.: 565-9134**
Chambre ou suite spacieuses, avec salle de bains complète. Menus équilibrés, activités amusantes, ascenseur, sécurité 24hres. En permanence ou en convalescence.

**PAVILLON FONTAINE**
3e âge ou convalescents.
4e Avenue, près hopitaux
563-2307, 564-3124

## 33 CHAMBRES ET PENSION

## 33 CHAMBRES ET PENSION — 3e ÂGE

## 33 CHAMBRES ET PENSION

## 33 CHAMBRES ET PENSION

2½ PIÈCES · 3 PIÈCES · 3½ PIÈCES · 4 PIÈCES · 4½ PIÈCES · 6½ PIÈCES

LES RÉSIDENCES DU
**CARREFOUR**
*Portes ouvertes les samedis et dimanches.*
2825, rue du Manoir, Sherbrooke
**Tous les jours (819) 564-4408**
33-9929

**Les résidences et appartements**
**Le Monastère**
**871 Ontario, Sherbrooke**
**Pour personnes âgées autonomes ou en perte d'autonomie**
● appartement disponible ● Chambre avec salle de bains complète - Service infirmier - Médecin - Surveillance 24 hres - 2 choix de menus tous les jours.
**MESSE TOUS LES JOURS**
**Liberté de visiter chambres et appartements, sans obligation.**
"Pour ceux qui ont bail nous aurons quelqu'un".
**Préférable de prendre rendez-vous au 564-0786**
33-11778

La direction profite du temps des Fêtes pour souhaiter à tous ses résidants ainsi qu'à son personnel dévoué un

*Une année 1992, remplie d'Amour, de Santé et d'Amitié*

Bienvenue à tous les visiteurs désireux de découvrir notre magnifique résidence, située au coeur de la ville et à proximité des services.
**RÉSIDENCE ST-COLOMBAN INC.**
**950, rue Fédéral, Sherbrooke** **821-2100**
33-11625x

La direction des
**RÉSIDENCES GORDON**
profite de l'occasion du Temps des Fêtes pour souhaiter à tous une très JOYEUSE PÉRIODE DES FÊTES.
Une invitation spéciale à visiter notre résidence et ses nombreux services située au coeur du centre-ville
**105, RUE GORDON**
**SHERBROOKE**
**564-1200**
33-11919

**RÉSIDENCE ARMITAGE**
chambres et pension pour personnes autonomes, s. bains privée. Tél.: 566-8197.

**RÉSIDENCE 13e NORD**
**45, 13e ave nord**
Suites avec salle de bains complète. Disponibles immédiatement. Convalescents acceptés.
**NOUVEAU: ASCENSEUR**
**Tél. 562-4100**

**RESIDENCE GILLESPIE**
CENTRE VILLE. PROMOTION DE NOEL. Chambre à louer avec s. de bain complète. Belle vue avant, ascenseur, tous les services, excellente nourriture. Aussi chambre disponible pour convalescent.
57 Gillespie, 823-6869, propr. DR. JEAN THIBAUDEAU.

**RESIDENCE GORDON**
Pour personnes 3e âge
105 GORDON, SHERBR.
Tél.: 564-1200

**TERRASSES BELLEVUE**
2 grandes chambres disp. suites, log.
SERVICES COMPLETS
1ière qualité
ascenseur - sécurité
site de choix - très abordable
**822-3083**

## 41 APPARTEMENTS À LOUER

**À SOUS-LOUER** sect. nord, rue McGregor, 4½ chauffé, eau ch., tranquille. Libre imm. 350$. Tél: 822-2571 ou après 17 h 566-6498.

**1 MOIS GRATUIT**
**EST-OUEST-NORD**
Chauffés, eau ch., près tous les services. Nous avons surement ce qu'il vous faut. Appelez sans frais, **566-5161.**

**1 MOIS GRATUIT**
4½, 5½ pces,2900 Mesy, frais peints, ch., eau ch. 350$ à 385$. **566-7813, 843-7138**

**1 MOIS GRATUIT**
Ouest 4½ pces, ch., écl., s.-meublé, près serv. & Univ. Libre. 410$. Bail 4 ms +. 565-7022

**1 MOIS GRATUIT** 2½ meublé, près Univ., coin Kingston et McManamy. Chauffé, eau chaude, concierge. 565-9684

**1 MOIS GRATUIT**
1975 Chagnon, 4½ pces, chauffé, 325$/M. Tél.: 566-1574, 822-2560

**1 MOIS GRATUIT**
**Parc industriel, 4½,tapis neufs, entrée lav.-séch. 565-3409.**

**1053 KING OUEST,** 2½ pces, meublé, chauffé, eau ch., rénové à neuf. 270$. 565-0301.

**109 WELLINGTON NORD,** 4 pces, semi-meublé, ch., eau ch. libre imm. 346-5711.

**115 FRONTENAC**
3½ pces, semi-meublé, ch., eau ch. libre 1er nov. Info.: 346-5711.

**1240 LAROCQUE**
OUEST, 3½, 4½, très grands, meublés si désiré. Près tous services, autobus, dépanneur, etc. 564-2196, 564-1006

**150 CATE**
3½, ch.,eau ch., semi meublé ou non. 565-9520, 565-9086.

**155 LOMAS**
1½, 3½ pces, meublés, non chauffé, eau ch. fournie, piscine, lavoir, stat. 563-9175.

**1595 GOYETTE.** 3½, 4½, meublés ou non, stat., chauffés, eau chaude. 300$ et plus. Libres. 569-6634, 820-8405.

## 41 APPARTEMENTS À LOUER

**1689 LEDOUX**
4½ chauffé, eau chaude. Prix: 370$. Pour visiter, s'adr. app. 6 ou tél. au 569-7070

**178 WELLINGTON NORD,** 2½ pces, semi-meublé, ch., eau ch. libre imm. 346-5711, 829-2163.

**1½ PCE.** Meublé, non chauffé, eau chaude fournie, service de conciergerie. 630 J-CARTIER NORD. 562-5320, 562-2181.

**1½, 2 PCES**
Grands, propres, 715, 13e Ave Nord, meublés, ch, eau ch. 255$. 562-2727, 569-6623

**1½, 3½ PCES**
2650 King Ouest. Meublés, chauffés, éclairés. 285$ & 345$/mois. 569-6623.

**1½, 3½, 4½, 5½**
**PLACE ANNIE**
**NORD-PISCINE**
Chauffés, eau ch., meublés si désiré. 670 McGregor. 823-0232, 569-5286, 564-1006.

**1½**, studio à louer, libre 1er janvier, près Université, stat., 275$/mois. Tél.: 563-8205; 562-9227.

**2 MOIS GRATUITS**
3½, 4½. Est, près église, centre d'achats et CHUS. Meublés si désiré, propres et tranquille. **Tél.: 566-2016, 562-1457, 829-5644**

## 41 APPARTEMENTS À LOUER

★☆★
**2 MOIS GRATUITS**
2½, 3½, 4½, 5½ pces, eau ch., frais peint, stat.
**1800-1930 GOYETTE**
**821-0269**
★☆★

## 41 APPARTEMENTS À LOUER

★☆★
**2 MOIS GRATUITS**
3½, 4½, ch., eau ch., tapis, frais peint, gr. stat.
**600 SARA**
**569-3083**
★☆★

**2 MOIS GRATUITS**
5½, 4½, 3½ pces. Rock Forest. Meublés ou non, entrée lav.-séch. Tél.: 822-2782, 564-3046, 829-5644.

**2 MOIS GRATUITS, BAIL 1 AN** 4 Mois gratuits bail 2 ans, frais peint, vue panoramique, cul-de-sac. **564-0648, 823-6939**

★☆★
**2 MOIS GRATUITS**
3½, 4½, 5½ pces, chauffés, eau ch. fournie, tapis, frais peint, grand stationnement.
**615 McGregor**
**346-3378**
★☆★

**APP. LE PHARE OUEST**
**829-1170**
**APP. BRULOTTE EST**
**BUR: 820-0910**
**823-8947**
**3½ – 4½ – 5½ pces**
41-11622

**l'ermitage**

**1120 JOGUES**
Béton, insonorisé, chauffé, piscine int., buanderie sur chaque étage, stat. avec prise, (stat. int. optionnel)
**1½ – 3½ – 4½**
tapis, draperies, poêle et réfrigérateur inclus.
**346-4742** 41-7120x

**L'Excellence**
**Voisin du Carrefour**
**APPARTEMENTS DE PRESTIGE**
**à partir de 398$/mois**
**3½ – 4½ – 6½**
Bâtisse en béton. Ascenseurs.
Meublé si désiré. Sauna, salle de conditionnement, salon social, salon de coiffure, resto climatisé.
Location 7 jours/sem.
**2875, Du Manoir**
**820-1681**
41-6752

**PROMOTION SPÉCIALE DU NOUVEL AN**
**AU**
**150, 180 et 200 CANDIAC**
**GRANDS 3½, 4½.** Très propres, ensoleillés, chauffés, eau ch. fournie. Prix très raisonnable, bien situés, près Carrefour de l'Estrie.
**Pour inf.:**
**150 CANDIAC APP. 205, SHERBROOKE**
**564-0648 823-1537**
41-11921

**Pour vous qui recherchez une qualité de vie,**

**LES JARDINS HAUTERIVE**
**95 Bellevue**
**près Jacques-Cartier et King**
**1½ – 3½**
**4½ – 5½**
- Piste de ski, sentier dans le bois.
- Près parc Jacques-Cartier, Université, Centre commercial.
- Piscines intérieure et extérieure.
- Salon de coiffure et d'esthétique.
- Construction en béton, insonorisée, incombustible.
- Chauffé, éclairé, eau chaude, stat. avec prise comprie dans le prix du loyer.
- PRIX DES PLUS COMPÉTITIFS.

**Pour informations: 566-4343**
41-5739

## 41 APPARTEMENTS À LOUER

★☆★
**2 MOIS GRATUITS**
3½, 4½, ch., eau chaude, tapis, repeints, près toutes commodités.
**1980 GOYETTE**
**821-2414**
★☆★

★☆★
**2 MOIS GRATUITS**
4½, béton, bien insonorisé, chauffé, eau chaude, tapis, frais peint, stat. 75 FRASER.
**822-0081**
★☆★

**2 MOIS GRATUITS**. 4½ pces, récent, moderne, près du centre, 360$. Aussi spécial étudiant. **Inf.: 563-1150**

**2600 KING OUEST**
1½, 3½, libres imm. Meublés, ch., eau ch. Bureaux à louer. 569-1636, 864-6925.

**2½ ET 4 PCES** Ouest, près centre, tranquille, prix compétitifs. Ch., eau ch., buanderie, s.-meublé ou meublé. 564-6015

**2½ OUEST**, meublé, chauffé, éclairé, eau ch., tranquille. 1409 St-André. 346-2598

**2½ PCES** meublé, chauffé, élect. fournie, libre. S'adresser au 128 King Est. 562-0907

**2½**, semi-meublé, eau ch. fournie. Près Univ. 250$/mois, prix spécial pour étudiant. Libre imméd. 822-7621, 564-8318

**2½,3,4½,5½**
**CHAUFFÉS, EAU CHAUDE**
Meublés ou non, très propres. OUEST
**346-9410, 565-8735**

**3 MOIS GRATUITS**
Nord, 5½ pces, très luxueux, bain tourbillon, style condo. Après 18h.: 822-4277

**3 PCES** meublé ou semi-meublé, propre, libre 1er janv., 296$. Tél.: 822-0502, 565-1934

**3 PCES, 12E AVE NORD** chauffé, meublé, balcon, 330$ et 290$/mois. Tél.: 565-1549.

**3 PCES, CENTRE,** dans triplex, 250$, meublé si désiré. Tél.: **846-4239.**

**305, 13e AVE NORD**
**3½ GRANDS**
**EST, PRES CEGEP**
et hôpitaux. Meublés si désiré. Tout compris. Tél. 829-1244, 564-1006.

**340$ à 385$**
**ÉTUDIANTS**
**4-8-12 MOIS**
Près Université: 3½, 4½ meublés, tables travail, ch., eau ch., buanderie, asp. muraux, balcons, très propres.
**563-2221, 562-5376**

**3½ PCES - EST**
**CHAUFFES-EAU CH.**
PRES CHUS, voisin Quatre-Saisons. Meublés si désiré. 1321 Place Quintal. 566-6027, 564-1006.

**3½ PCES**, 1er pl., entrée lav.-séch., rangement, libre imm. Coin Galt-Kingston. 843-9605

**3½ PCES**, près Mont Bellevue. Beaux et grands app. ensoleillés. Inf.: 563-6320.

**3½ RENOVE A NEUF**
Ouest, chauffé, eau ch., semi meublé ou non. Tous services inclus. 566-1460, 829-5998

**3½, 4½ CHAUFFES**
**980 DES PAYSANS**
Eau chaude fournie, armoires mélamine, meublés si désiré. Près Quatre-Saisons et CHUS. 823-0991, 564-1006.

**3½, 4½ GRANDS**
Entrée lav.-séch., tout compris. Meublés ou non. 823-5412, 823-1998, 563-4809.

**3½, 4½, 5½ OUEST**
**PROMOTION SPÉCIALE**
**1555-1580 DORVAL**
Ouest, tout compris, meublés si désiré. 823-0012, 563-3501, 564-1006.

**LE BELLEVUE**
**1825 Belvédère sud**
**# 103**
**SPACIEUX**
**3½ – 4½ – 5½**
**820-7189**
**564-4080**
41-11909

**SPACIEUX**
**3½ – 4½ – 5½**
**LE CANTON**
**944 Ch. Thibault**
**app. 211**
**566-2899**
**564-4080**
41-11910

**PROMOTION**
pour vous étudiants et travailleurs.
**STUDIOS** avec toutes commodités et près des services.
**LOCATION MENSUELLE POSSIBLE**
**1977 GALT O.**
**1101 ST-JOSEPH**
**820-2850**
**822-2572**
**822-0463**
41-11715x

**NORD**
(secteur golf)
**4½**
**6½**
**NEUFS**
À partir de
**415$/mois**
**TERRAIN BOISÉ**
tous les services
site exceptionnel
**821-0603/822-4206**
41-11615

## 41 APPARTEMENTS À LOUER

**3½, 4½, 5½**
**RENOVES A NEUF**
**NORD - PISCINE**
EAU CHAUDE fournie. Meublés si désiré. 745 McGREGOR. 820-0448, 564-1006.

**3½, 4½, PISCINE**
**RUE SANS ISSUE, EST**
Meublés si désiré. Voisin d'école, autobus, parc, etc. 1205-1225 JARDINS FLEURIS. 346-7758, 566-2589, 564-1006

**3½, PRES CHUS.** Meublé, chauffé. 564-4401

**4½ - 342$**
chauffé, eau ch. fournie, près de tous les services.
**845 Place Des Ormeaux**
**821-0235, 346-7978**

**4½ PCES**, chauffé, eau chaude. Rue Beaudry, quartier nord. Tél.: 562-5344.

**4½ PCES**. Ouest rue GAUTHIER. Libre immédiatement. Près tous services. 569-4977.

**4½, OUEST**
932, St-Louis, ch., eau ch., 1er pl. dans triplex. 563-5260

**505 LAVIGERIE,**
3½ pces libres immédiatement, chauffés, eau chaude, piscine, salle de lavage, stationnement, prise. 346-5711, 346-9930.

**5½ PCES** garage porte électrique, 1500 pi ca, très grandes pièces dans 4 log. neufs, 2 s. de bains avec douche, situé 900 rue Aubrey, Est. Jour: 562-6663. Soir: 562-9502

**5½ STYLE CONDO.** Secteur Seigneurie de Bellevue. Libre. Au 991 L'HABITAT, 566-8876, 566-8753

**5½, NORD**
Sous-location, style condo 1 mois gratuit. 823-9618

**875 VEILLEUX,**
5½ pces non meublé, 3½ pces semi-meublé ou non, ch., eau ch., stat. avec prise, salle de lavage, ascenseur, sauna, pisc. ext. Libre imm. 346-5711, 565-9213.

**A 5 MIN DU CÉGEP**
3½ pces, rue Montréal, ch., eau ch., élect., meubles fournis, 1er janvier, 325$/mois. Tél.: **565-1119.**

**A LOUER**
**TRES GRAND 2½**, qu. nord, meublé, chauffé, eau chaude, concierge, buanderie, etc. 565-7978, 823-9347.

**A QUI LA CHANCE?**
2½, 3½, 4½, meublés, chauffés, eau chaude fournie, près de tous les services. Service de buanderie. Quartier Est.
**1 MOIS GRATUIT**
**564-2523, 822-2949**

**A SOUS-LOUER / PRIX REDUIT**
Rue Prospect, 4½, piscine, ascenseur. **566-0801 ap. 18h.**

**A VOIR-EST**
**3½, 4, 5½ PCES**
**PROMOTION SPECIALE**
Chauffés, eau chaude, meublés si désiré. 910 DES BLES. 565-7201, 564-1006.

**APP.** 4½ propre, tranquille, près Université, entrée lav.-séch. 290$ non ch., meublé/chauffé 375$. 566-4921; 569-9581

## 41 APPARTEMENTS À LOUER

**A WINDSOR**
**3½, 4½**
**PRIX AVANTAGEUX**
**très grands logements**
557 route 143
845-3520, 564-1006

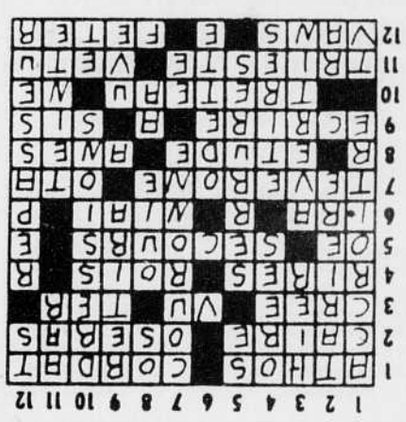
## 41 APPARTEMENTS À LOUER

**1 BEAU LOGEMENT**
**4½, 5½ - NORD**
RUE BEAUDRY, près Carrefour, du golf, secteur ultra tranquille, belle vue. Concierge sur place. **Info: 566-5161, 563-5965.**

*Le Riverain*
**Luxueux**
**2½, 3½, 4½, 5½ pces**
**meublés ou non**
- 2 ascenseurs
- Piscine intérieure
- Entièrement béton
- Vue sur la rivière ou Mont Bellevue
- Entrée laveuse, sécheuse dans 3½, 4½, 5½
- Toit terrasse

**BIENVENUE À TOUS**
faites-vous une faveur, devenez RIVERAIN
Ouvert lun. au vend. jour/soir.
**1625 Mc Manamy 822-1106**
(41-11504)

## SOLUTION D'AUJOURD'HUI



## MOTS PERDUS

6 lettres: Petit livre. **277**

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| T | A | L | E | N | T | I | O | R | D | N | E | V | E | R |
| D | E | C | O | R | E | P | U | F | E | N | E | T | R | E |
| E | R | U | O | T | N | E | E | R | I | O | R | I | M | I |
| E | L | N | N | U | I | I | R | R | R | E | G | N | I | L |
| S | D | I | O | R | L | S | R | O | S | I | P | A | T | I |
| O | E | I | E | E | A | E | S | O | D | O | D | V | M | B |
| P | H | T | F | G | I | L | U | E | V | E | N | E | G | O |
| S | N | A | E | A | V | L | P | R | C | A | U | N | A | M |
| I | T | N | R | I | U | A | U | H | R | B | F | M | E | U |
| D | C | Y | V | M | P | T | O | M | L | E | B | C | U | L |
| E | N | A | L | I | O | S | E | E | I | I | F | O | Q | P |
| N | N | O | E | E | E | N | R | I | A | E | R | U | I | O |
| T | E | R | F | F | O | I | I | N | N | D | R | P | G | S |
| R | R | E | N | U | A | N | C | E | R | T | T | E | A | E |
| E | N | G | I | A | B | E | S | E | T | S | E | R | M | R |

agence
ambiance
baigne
chose
couleur
couper
décore
dispose
doré
endroit
entoure
entre
faute
favori
fenêtre
fond
gêne
harmonie
installe
intérieur
linge
lumière
magique
meuble
miroir
mobilier
nuance
oeil
offre
ordre
papier
peint
personnel
pierre
poser
refuge
restes
rêve
rideau
rigide
rond
style
talent
tapis
teinte
tissé
vivant

**solution du numéro 276: galant**

## 41 APPARTEMENTS À LOUER

**APP. DU PLATEAU**
FACE AU NOUVEAU PALAIS DE JUSTICE
1½, 2½ PCES
meublés, éclairés, chauffés
**821-0603**

**APP. GALT**
3½, 4½, 5½ pces, eau ch. fournie, meublés si désiré. 2705-2755 Galt Ouest. 829-1755, 821-9238, 564-1006.

**APP. LE CONCORDE A PARTIR DE 300$**
3½, 4½, 5½ pces
ultra-modernes, site idéal
Libres immédiatement
**OUEST**-880 Jogues 820-1562
**EST** - 680 Terrill: 562-3424
714, 13e Ave: 821-4740
709, 12e Ave: 565-8548
40 ST-François: 346-8202
17 King E: Studio 2½, 3
375 Terril: 569-0417
1210 Daniel: 569-6228
**GÉRANT: 822-3503**

**1 APPARTEMENT EST-FLEURIMONT**
Beau logement neuf et rénové, ensoleillé.Prix très raisonnable. 566-5161, 821-4676.

**AVANTAGEUX 1045 LACOMBE 3½, 4½, EST**
Chauffés, eau ch. Meublés si désiré. **LOGEMENTS RENOVES.** 564-6960, 564-1006.

**BANQUE DE LOGEMENTS**
POUR LE CHOIX ET LE PRIX
SERVICES GRATUITS
**OUEST & CENTRE 823-5412**
EST.....564-1006
NORD.....564-1006
LENNOX:.....822-0763
MAGOG:.....847-3746

**BEAUX** 2½, 3½ pces, **près école Carillon. Nord. 566-5988, 563-6817, 822-0463.**

**BEAUX SPÉCIAUX**
**3½**, ouest, grand, moderne, très propre, non chauffé: 325$. **4½**, ouest, chauffé, eau ch.: 360$ (semi-meublé: 380$). 567-3325, 564-0551

**BORD DU LAC MAGOG**
Semaine, mois, saison, an. Bail de faveur, 4½, 5½. Site privé, tapis, ascenseur, quai, salle de sport, surintendance. Meublés si désiré. 101 DU LAC, DEAUVILLE. 864-7321.

**CENTRE VILLE 2 MOIS GRATUITS**
Grand 3½, rénové, eau ch., chauffage inclus. 569-1088

**CENTRE VILLE 65 GORDON**
1½, 2½ pces. Meublés, chauffés, éclairés. **Tél.: 564-1200.**

**CENTRE-VILLE**, 122 Ball app. 14. Nouvelle administration **1 MOIS GRATUIT**. 3½, meublé, ch., eau ch. fournie, stat., endroit tranquille. 569-0382

**CENTRE-VILLE**, 50 rue Hall. 1½ pce, eau ch. fournie. 562-6280, 564-7845, 564-2416

**CENTRE-VILLE** 1½ chauffé, éclairé, 165$/mois. Tél.: 565-9829, 562-9222

**CENTRE**
Beau grand 4½ pces, chauffé, eau chaude. 280$/mois. Libre imméd. 822-0463, 822-2572.

**CHATELAINE**
3, 4, 6 pces, chauffés, eau ch., serv. concierge, piscine ext., stat. 569-8236, 569-6434

✔
**COOPÉRATIVE DIAPASON**
**EST, Jardins Fleuris, près CHUS/4 Saisons.** Libre, gr. 4½, rénové à neuf. 420$/m., ch., eau ch., près commodités. **566-5115, 566-5161**

**DOMAINE FLORAL**, 3½, 4½, 5½, 6½ pces. Ouest, super grands, neufs avec solarium, rue Bacon. 346-9881.

**★★3½★★**
149 Jacques Cartier nord, triplex moderne, grandes pièces, semi-meublé ou non, vertiflex fourni: 315$. Libre maintenant. 564-0215, 847-3204.

**EST** 4½, vaste, entrées lav.-séch., 15e Avenue Sud. Tél.: 563-0401.

**EST MAGNIFIQUE VUE,**
4½ pces, chauffé, eau ch., armoires neuves, tapis, peinture fraîche. 823-7431, 820-0962

**EST RUE DES LYS**, 5½ pces, 3 c.c., prêt à partir d'avril. **LOGEMENTS NEUFS, style condo.** 822-8014, 569-7665

**EST SPECIAL**
Beau grand 3 pces, meublé ou non, ch., eau ch., entrée lav.-séch. Près des services. Inf.: 822-0463.

**EST**, 325$. À sous-louer, grand 4½, endroit tranquille, semi-sous-sol, libre imm. Inf.: 565-1095

**EST, 973 STE-FAMILLE** 3½ pces, meublé dans triplex, ch., eau ch., lav.-séch., asp. et air clim. central; 350$/mois, libre 1er janvier. Tél.: 564-6844.

**EST**, près CEGEP et centre-ville, 2½ pces, chauffé. 260$. Tél. 566-2753, 843-8786.

**EST.** Beaux grands 4½, chauffés, eau chaude. Repeints, tapis neufs. Libres imm. 822-0463, 569-1574, 829-9241

**EST 12e AVENUE NORD**
3½-4½, promotion spéciale, tout rénové. Tél.: 820-1625, 822-3323.

**EST 4½ · ULTRA MODERNE**
1470 CONSEIL
**562-0733, 822-2560**

**ETUDIANTS (ES)**
Centre-ville, 1½: 193$ & 217$; chauffés, meublés, près de tous les services et autobus. Jour: 829-5644, soir: 562-3971.

**EXTRA-OUEST**, disponibles Janvier 1992. Bail court terme. 3½, 4½, 5½ pces, avec poêle et réfrigérateur ou meublé. Près tous services. Autobus à la porte. 346-9881.

**LA COOPÉRATIVE D'HABITATION LA MAISONNÉE** a des logements à louer, rue Des Pivoines, quartier Est. Grands 4½, 5½, libres. Tél.: 566-5116, 566-5161.

**★★**
**FACE AU GOLF**
**GRANDS 4½ & 6½**
**spacieux & luxueux**
Dans immeuble de 6 et 8 log.
Service de conciergerie
Stationnement double
encore disponible
avantages négociables sur place
**564-7415**
**562-9907**

**★GALT OUEST★**
1½, 3½ pces, eau ch. fournie 821-2060, 563-7087.

**L'ERMITAGE**
1½, 3½, 4½ pces. Béton, insonorisés, chauffés, piscine int., buanderie sur chaque étage, stat. avec prise (stat. int. optionnel). Tapis, draperies, poêle, réfrig. inclus. 1120 Jogues. Tél. 346-4742

**LA COOPÉRATIVE D'HABITATION LA TOURNELLE** a des logements à louer, rue Des Pivoines, quartier Est. Grands 4½, 5½, libres. Tél.: 566-5116, 566-5161.

**LAC DES NATIONS**: 1½, chauffé, meublé ou non, très propre 562-2482, 845-2697. AUSS **NORD**, 1755 Prospect, 1½ rénové, libre 1er janvier. Tél.: 569-1802, 845-2697

**LAC DES NATIONS**
3½ chauffé, eau ch., élect., s-m. Situé au bord de l'eau tout en étant en ville, près tous serv. A voir. 820-1072.

**LE MANOIR AUBAINE**
NOIR
3, 3½, chauf., eau ch., élect. Près tous serv. 325, 13e Ave. A voir. 820-7529.

**LENNOXVILLE**, gr. 4½ pces ch., eau ch., frais peint, stores verticaux, libre imm. Jour 563-0374, soir: 566-5410.

**LENNOXVILLE**
5½ à sous-louer pour 6 mois très belle vue, 1 mois gratuit 823-9900

**LES TERRASSES LENNOXVILLE**
4½, 5½ pces. Log. modernes neufs. Grand espace vert. 105 OXFORD. 569-4977.

**1 LOGEMENT**
LUXUEUX, nord, 4½, secteur de choix, près Place des Congrès. Intéressant pour gens d'affaires. Meublé à neuf si désiré. Pour info.: 566-5161 564-1817.

**LOGIS 2001**
Sherbrooke, 1½ à 6½, tous les quartiers. Magog, maison 3 c.c., meublée. 829-5644.

**NORD 2557 LAURENTIE**
3½ pces, ch., eau ch., meublé ou non, pl. marqueterie, entrées lav.-séch. Tél.: 823-7431, 849-4551.

**NORD** 5½ grand et spacieux dans quadruplex. Immeuble récent, grand terrain, 2 stats., remise ext., très belle s. bains Ménage fait. Info.: 565-8181 demandez CHRISTIAN THERIAULT

**Nord secteur Richard**
Près autobus/dépanneur. Studio meublé, à partir de 320$ 3: 335$ 4: 374$ 5: 430$ **Tél.: 566-6778, 565-0737 Au 3005 Richard.**

**NORD**, 3½, petit bloc moderne balcon. Quartier tranquille 4164 Chauveau, 346-3894.

**NORD, PRES CARREFOUR** 235, CANDIAC, 4½ chauffé eau ch., 415$/mois. 1 mois gratuit. 822-1012, 569-0089

**NORD, 3½ PCES.**
175 Wilson. Ch., eau ch., asp mural, meublé ou non, tapis armoires, peinture neufs. **849-4551; 823-7431.**

**NORD 1760 PROSPECT**
3½ PCES-295$/MOIS
4½ PCES-395$/MOIS
**823-1960, 822-2560**

**NOUVELLE ADMINISTRATION APP. LENNOXVILLE 3½, 4½, 5½**
Meublés ou non. Grands logements, paysager, tranquille.
103 OXFORD CR. **822-0763**
94 OXFORD CR. **563-4880**
92 OXFORD CR. **821-9149**
96 OXFORD CR. **822-1176**
95 OXFORD CR. **822-2448**
BUREAU: **564-1006**

**OUEST SPECIAL**
Beaux grands 3½, 4½, 5½ pces, chauf., eau ch. Libres imméd. 822-2572, 822-0463.

**OUEST, 1125 DES SEIGNEURS**
4½ pces, modernes, tranquille, insonorisé, près Mont Bellevue et Université, semi-meublé ou non. PRIX SPECIAL **Tél.: 346-3022.**

**OUEST**, Bd Alexandre, 3½, 4½ poss. semi-meublés, endroit tranquille, asp. central, service de buanderie. 1 MOIS GRATUIT. Spécial étudiant. 829-1830, 823-4615, 864-4832

**OUEST**
1 MOIS GRATUIT, 3½, 4½, 5½ pces, p. patio & balcon ind., pl. béton. Près tous serv., prox. Carr. Dunant. Meublés ou non **823-1008, 823-1982**

**OUEST 1685 LEDOUX**
3 pces, libres imméd. Chauffés, eau chaude, élect. fournie services inclus. 290$ et plus meublés ou non. Poss. de mois gratuit.
**566-1460, 829-5998**

**OUEST 1691-1695 LEDOUX**
4½, 1er fév. & 1er avril 360$). Semi-meublés ou non entr. lav.-séch., chauffés, eau chaude, stat., bien éclairés Possibilité mois gratuit. Libres 821-3647, 566-1460

**OUEST 1925 GOYETTE**
3½, 5½ pces meublées ou non, chauffés, eau chaude fournie. Libres imméd. A partir de 285$ à 400$/m. Poss. mois gratuit. 829-5998, 566-1460

**OUEST**
4½, 5½, chauffés, eau chaude fournie. 1 mois gratuit.
**821-4280, 562-7800**

**OUEST**
**875 TESSIER**
4½, libres imm., 355$/mois, chauffé, eau ch. fournie, sem. meublé ou non. Tous services inclus. Possibilité mois gratuit. 566-1460, 822-0932.

**OUEST**
**924 PL. BERGAMIN**
3½, 4½ pces. Possibilité mois gratuit. Meublés ou non, chauffés, eau ch. fournie, tous services inclus. 285$ & 355$/mois. Libres imm. 566-1460, 563-0591

**OUEST Bd ALEXANDRE**
3½, 4½, promotion spéciale. coin tranquille. Access. pers. handicapées. 563-3022.

**OUEST**
Beau grand 3 pces, meublé, chauffé, éclairé. 280$/m. Libre imméd. 822-0463

**OUEST**
Beaux grands 3½, 4½ et 5½, libres imm. 822-2572.

**OUEST**
Libres imm. 3½, 4½, chauffés, eau ch. fournie, tous services inclus. Possibilité 1 mois gratuit. 300$ à 355$ mois et plus, meublés ou non. 566-1460, 829-5998

**PARC INDUSTRIEL**
2½, semi-meublé, chauffé, éclairé, 565-3409.

**PLACE OKIMUK 2600 PORTLAND**
3½ pces, ch., eau ch, pl. marqueterie, meublés si désiré. Inf.: 562-0571, 564-1006

**PLACE PIE X**
1½, tout compris. Prix spécial 265$. 687 Goupil. 822-3214, 564-1006.

**PLACE TERRILL 2½, 3½, 4½**
EST, près CEGEP, voisin Parc, chauffé, eau chaude, meublé si désiré. 563-4359, 564-1006.

**PRES UNIVERSITE** 2½ pces, meublé, chauffé, eau chaude, libre 1er janv. Après 17h.: 823-7838.

**PRIX COUPÉ**
4½ pces. Est.
Chauffé, eau chaude, élect.
821-0015

**PRIX RÉDUIT NORD PRES CARREFOUR**
Cul-de-sac, 4½ pces, non chauffé. 205 Pl. Candiac #1. Tél.: 821-3772

**PRIX RÉDUIT, OUEST**, 4½, meublé, ch., éclairé, câble. Libre. Tél.: 346-4990

**PRIX REDUIT!**
4½ pces à sous-louer, ch., eau ch., écl., 350$ mois. Tél.: **563-4684.**

**PROMOTION SPECIALE**
Est, 3 pces, 280$, et studios, meublés ou non, chauffés. 823-2106, 822-0463.

**PROMOTION SPÉCIALE**
EST, beau grand 3½, meublé ou non, chauffé, eau chaude. Près des services. Pour info.: 822-0463

**PROMOTION**
Grands 4½, 5 pces, eau ch., porte patio, service conciergerie. Rue Gaspé, Rock Forest. Inf.: 829-2078.

**ROCK FOREST**
RUE MAGLOIRE, dans 1 × 6 log., beaux grands 4½ et 5½, libres imm. CONCIERGE DEMANDÉ, doit habiter sur place. 822-0463

**PROMOTION SPÉCIALE**
NORD, beau grand 4½, chauffés, eau chaude. Libre imméd. 563-6817, 822-0463.

✔
**QUARTIER EST près CHUS & 4-Saisons**
Grand 4½ rénové. 420$, ch., eau ch. 566-5116, 566-5161

**★☆★**
**ROCK FOREST**
3½, 4½, 5½ = ? ? ? $.
Possibilité tapis neufs, frais peints, luxueux, béton, bien insonorisés, près Centre Commercial et de tous les services.
**5288 Gaspé, 822-3916**

**★☆★**
**ROCK FOREST**. Très grand 4½ dans imm. 6 log., entrée individuelle. 4922 rue Grimard. Info.: 565-8181 demandez CHRISTIAN THERIAULT.

**ROCK FOREST**. NOUVEAU 'LOFT', disponible imméd. Inf.: 565-8181 demandez CHRISTIAN THERIAULT.

**ROCK FOREST**
**RUE MAGELLAN & PAVILLON**
4½: 425$, 5½: 495$/mois dans immeuble neuf de 6 log., chauff., eau ch., et électr. au frais du locataire. Libres imm. 823-2007, 564-1877.

**RUE BUCK**
2-3-4 PCES
**POUR INFO: 563-5238**

**RUE ST-PIERRE**
4 pces, pl. bois franc, 295$. **RUE LÉONIDAS:** 3 pces semi-meublé: 255$. **RUE BROOKS:** 3 pces semi-meublé, 290$. Tous avec buanderie et stat. 563-6426. 821-7044.

**SPÉCIAL ÉTUDIANTS**
Tout compris: 290$, prox. Univ. 563-5019, 821-2151

**★SPECIAL★**
1520 CHAGNON, 3½ pces, meublé, ch., eau ch. fournie.**566-4426.**

**ST-ELIE / SPECIAL**
**DERNIER** log. à louer, **2 MOIS GRATUITS**, 4½ ensoleillé et moderne. Vue superbe. **TÉL.: 821-4432.**

**ST-ELIE** 4½, 5½ pces, eau ch., libres imméd. Tél.: 569-4078, 565-4074, 569-1636.

**Super Aubaine**
4½, 5½. P.R. à partir de 316$ & 382$. Rock Forest, eau chaude **820-2124**

**TRANSFERT**
Nouveau développement, 3½ pces, 2 min C.H.U.S., régulier 345$, spécial: 285$. Lave-vaisselle encastré, frais peint, libre 1er janv. 972 Des Lys. Tél.: 569-2982, 562-1420.

**VOISIN CHUS**, 2715, 12e Avenue Nord, 2½ pces, meublé, ch., eau ch., libre imm. 346-5711, 846-2697.

**VUE MAGNIFIQUE**
3½, imm. récent, p. patio, balcon ind., plusieurs services sur les lieux. Prox. Carrefour, parc, multitude de commodités. A VOIR. 563-0491, 864-4684.

## 42 APPARTEMENTS À PARTAGER

**5½ PCES**, rue Parc Howard, vieux style, pl. bois franc, etc. Tout compris: 275$/mois. Tél.: 563-0542.

**5½ PCES**, style condo, 2 chambres libres: 175$ ou 125$/mois. Cuisine et salon meublés. Quartier Nord. Tél.: **820-8210** ou **514-521-1290**.

**MAISON DE CAMPAGNE** à partager, Ouest, 3 min. de l'Université. Tél.: 346-8653.

## 43 MAISONS À LOUER

**LENNOXVILLE**, rue Mitchell. 569-4977.

**MAISON DE CAMPAGNE** à Stanstead, à louer avec option d'achat, 2 c.c., 37 acres, 300$ mois, libre imm. Après 18h.: 819-658-3657.

**PLAGE SOUTHIERE**, Magog, 5½ pces, foyer, comb. lente. Libres imméd. 515$/mois. Comprend taxes d'eau et vidange. 843-3126.

## 44 LOGEMENTS À LOUER

**1 MOIS GRATUIT**
4½ pces dans 4 log., moderne, grand stat. Près CHUS. Tél.: 822-4704, 822-3202

**1 MOIS GRATUIT**, 4½, près Hôtel-Dieu et centre-ville. Frais peint. 821-0150, 346-7004.

**1000 LACOMBE AVANTAGEUX EST, VUE PANORAMIQUE**
3, 4½, 5½, meublés si désiré 1000 LACOMBE. 822-0783, 564-1006.

**105 LOMAS 3½, BETON ASCENSEUR-PISCINE**
Chauffés, eau chaude. Voisin Promenades King. 563-3585, 564-1006.

**1 × 4½** chauffé, 732 TERRILL. 385$/mois. Libre.
**FLEURIMONT**, très beau 6 pces, rez de chaussée, 3 c.c., pl. b. fr., armoires mélamine, abri d'auto, entre CEGEP & CHUS. Libre imm. **822-3393, 829-1994, Chantal 822-1902**

**170$**
Sous-location, 2½ pces, près centre-ville. 569-0512

**1½ PCE**
chauffé, eau chaude, meublé, **210$/mois. 346-9768**

**1½, 2½, 3½ MEUBLÉS HOPITAUX · CEGEP**
Est. Chauffés, eau chaude. 535 PAPINEAU. 563-4359, 564-1006.

**1½, 3½ PCES** EST, spacieux, modernes, porte-patio, prix spécial janvier. **346-9768.**

**2 MOIS GRATUITS**. 4½ pces, récent, moderne, près du centre, 360$. Aussi spécial étudiant. **Inf.: 563-1150**

**2, 3, 3½, 4½ neufs**, avec garage. Choix de couleur de tapis. Ouest rue André 569-4977

**260$/M.**
2½ meublé, 3½ meublé ou non. Peints, eau chaude. Rue St-Louis, 821-4867

**2½ MEUBLÉ** près Université, grand, neuf, stat., asp. mural, dans 4 log. 821-4484.

**2½ PCES CHAUFFÉ** eau ch., lit mural. S'adresser à 150 Alexandre, heures de magasin.

**2½ STUDIO** et 3½ pces (très grand). Près centre-ville, rue Dufferin, ch., eau ch., semi-meublé. Tél.: 563-8312.

**2½, 3½, 5½ CHAUFFÉS**
EST. Eau chaude, meublés si désiré. Vue panoramique. 1010 PAPINEAU. 565-1172, 564-1006

**2½, LENNOXVILLE** chauffé, éclairé, eau ch. fournie et semi-meublé. 300$/ms. 564-3299

**2½, NORD**, chauffé, meublé, rénové, endroit idéal pour personne paisible. 562-3239

**3 PCES:**
866-880 Short, 275 Marquette, 1087 King Ouest. Tél.: **346-4704.**

**320 DES JONQUILLES SECTEUR TRANQUILLE RUE SANS ISSUE**
3½, 4, 4½ chauffés, eau ch. Meublés si désiré. 822-1952, 563-4359, 564-1006.

**3½ · 4½**
Chauffés, eau chaude, meublés si désiré. 900 Pl. Desormeaux. 822-0498, 564-1006.

**3½ CENTRE-NORD** chauffé, eau ch., très propre, tranquille, meublé si désiré, 280$/mois. 329 Frontenac. 563-1269, 821-6007.

**1 × 3½ PCES** spacieux, ch., eau ch., s.-meublé, sect. est, 330$/mois. **Tél.: 346-9768.**

**3½ PCES** semi-meublé, stat. Au 1000 King ouest: 245$ par mois. Tél.: 569-7810.

**3½ PCES**, s.-meublé, ch., eau ch. fournie. Libre imm. 145/151 J.-Cartier Sud. 270$/mois. 823-2453.

**3½ PCES.** Ouest rue GAUTHIER. Super grand, moderne, entrée lav.-séch. 569-4977.

**3½, 4½ NEUFS**, 1159, 1175 et 1205 PAPINEAU. Libres imm. Près des services. 822-3356.

**3½, 4½ NORD CHAUFFÉS-EAU CH. PRIX EXCELLENT**
Négociez sur place. Chauffés, eau chaude, meublés si désiré, stat. supplémentaire disponible. 640 McGREGOR, 820-0935, 564-1006.

**3½, 5½, libres imméd.**
Jour: 564-0593
Après 17h: 566-6386

**3½-4½** chauffés, eau ch., près Woolco. Tél.: 821-0046; soir: 564-3996.

**400 McCREA FACE AU CARREFOUR TOIT CATHÉDRALE PUITS DE LUMIERE**
3½, 5½ pces. Immeuble 8 log., 823-8242, 564-1006

**4½ - 365$/MOIS**, 821-4867
953 LAROCQUE, face école. Très propre, chauffé, eau ch.

**4½** chauffé, éclairé, 375$/mois. 5½ non chauffé, 260$. S'adresser Germaine: 566-2784

**4½ OUEST**, chauffé, eau ch., boiserie, 380$/mois. **346-9768.**

**4½ PCES** à sous-louer immédiatement, décembre gratuit, non chauffé. 275$/mois. Tél.: 823-7925

**4½ PCES, ROCK FOREST** chauffé, eau ch. fournie, spacieux, asp. mural, tranquille et près de tous services. Tél.: 564-0681 ou 823-1795.

**4½ PCES**, stat. à l'abri, espaces de rangement, secteur tranquille, rue Raimbault, 365$/mois. Yves.: 563-2309.

**4½ PCES.** OUEST. Sous location. Libre immédiatement. 566-1911.

**4½, A COOKSHIRE**, près de toutes commodités. 315$/mois. Tél.: 875-3963.

**4½, MODERNE** Imm. récent, propre et tranquille, près centre-ville. Grandes pièces, promotion spéciale. 569-2873, 846-4826, 565-9843

**4½, OUEST**, 877 Aline. Récent, tranquille, entrée privée. 410$ nég. Tél.: 565-0244

**514, KING EST** 3½ pces, eau chaude, bon prix. **Jour: 563-1212, soir: 829-1373 Raphaël**

**5½** Au 1440 Larocque, chauffé, eau ch., 410$/mois, 1 mois gratuit. Tél.: 567-0154.

**5½** Au 1490 Prospect, ch., eau ch., écl., 450$/mois, 1 mois gratuit. Tél.: 567-0154.

**5½ CHAUFFÉ**, dans duplex, eau ch. fournie, tapis, cabanon inclus, 385$. 3042 Galt ouest. Tél: 564-7649. Bureau: 346-4831. Maison: 566-8830

**5½ OUEST**
Immeuble récent dans 1 × 4 log. 566-0567, 823-5412.

**5½ PCES**, demi sous-sol, 300$. Ap.18h.: 565-9096.

**5½ PCES, RUE ALEXANDRE.** Maison neuve, très propre, insonorisé, libre ou 1er janvier. 415$/m. Pour inf.: 346-7371; 346-0619; 822-3942.

**5½ PCES.** Ouest rue ANDRE. Près tous services, autobus à la porte. Réservez maintenant. 569-4977.

**5½, 572 ST-MARTIN.** Près Place Belvedère, entrée lav.-séch., stat., terrasse, 1er étage, 375$/mois. Libre imm. 563-6670, 843-7778.

**865 WALSH**
Est, 4 pces, chauffé, eau chaude. Libre imméd. Tél.: 823-0170, 567-7358, 564-3051.

**890 DESORMEAUX 3½, 4½ GRANDS · EST**
Chauffés, eau chaude fournie, meublés si désiré. 565-9840, 822-0498, 564-1006.

**915 DES BLÉS OFFRE AVANTAGEUSE 3½, 4½ CHAUFFÉS**
EST. Eau chaude, meublés si désiré. 564-1744, 564-1006

**945 et 975 QUATRE-SAISONS**
VOISIN GALERIES Quatre-Saisons. 3½, 4½, ch., eau ch., meublés si désiré. 562-4522, 564-1006, 566-1623.

**À ST-ÉLIE**
2 × 4½ pces, 2 × 3½ pces.
**Tél.: 565-2281**

**A FLEURIMONT**, 2½ meublé, chauffé. 250$/mois. 1 MOIS GRATUIT. Libre imméd. 822-4432 après 18h ou 846-2084.

**A SOUS-LOUER** 5½ pces, chauffé, eau ch., quartier tranquille, près Mont Bellevue et Université avec cave, 2 endroits pour ranger et un jardin. Inf.: 565-9182, références nécessaires.

**A SOUS-LOUER, 5½ PCES** 285 Short, pl. bois franc, ensoleillé, voisin école, prix spécial jusqu'au 30 juin 1991, 300$. Références nécessaires. Inf.: 562-3737

**A SOUS-LOUER** dans quadruplex, rue Prince Rupert, 350$/mois. Libre imm. **Tél.: 835 5752.**

**A VOIR 1115-1135 J. FLEURIS EST-CHAUFFES**
3, 3½, 4, 4½, eau chaude, meublés si désiré, voisin école, parc, dépanneur, etc. 829-1273, 829-1244, 564-1006.

**APP. CHRISTIAN**
3½ semi-meublé, 1550 Galt Ouest, 10 min. de l'Université. Tél.: 842-4418

## 44 LOGEMENTS À LOUER

**1 MOIS GRATUIT!**
Bloc 9 logements, 4½, chauffés, éclairés, eau ch., coin tranquille, près de tous services. Entrée pour handicapés. **564-1336, 562-9935** préférence entre 19h et 21h

**GRAND 5½ AVEC GARAGE 1 MOIS GRATUIT**
DANS L'EST. Libre imméd. Tout le confort d'une résidence. Faut voir. Ch. des Pélerins. Aussi 4½ sur 12e Ave.
**820-1495**
44-11765

**"LA VIE DE CONDO"**
**Seigneurie de Bellevue**
**Carrefour de l'ESTRIE**
**Grand 5½, foyer, bain tourbillon, aspirateur ind. Garage avec contrôle à distance. Système d'alarme.**
**864-4723**
**822-7972**
44-9512x

**le Bonaventure**
**2455 Prospect**
2½—3½—4½—5½
**Voisin du Golf**
Immeuble de prestige en béton incluant piscine, garage, ect.
**821-2463**
**569-8324**
**564-1006**
44-6390

**OFFRE INCROYABLE**
Coin Chalifoux et 10e av. sud, près de tous les services et & autobus. 3½ refait à neuf, chauffé, éclairé, eau ch. incluse, espace pour lav.-séch. dans chaque logement, stat. privé avec prise, espace de rangement, pl. bois franc, porte patio, possibilité semi-meublé. 1 MOIS GRATUIT.
**340$/MOIS.**
**849-7606**
44-8247

**APP. PLACE McGREGOR**
NORD 3½ 4½ 5½
**GRANDS LOGEMENTS**
eau chaude fournie, meublés si désiré. Service de conciergerie. Piscine.
**745 McGREGOR app. 301**
**820-0448, 564-1006**
44 11556

**LENNOXVILLE RÉSIDENCES OXFORD**
**103 Oxford Crescent**
**3½, 4½, 5½, meublés ou non.**
**822-0763, 563-4880, 821-9149**
44-8298

**APP. S.D.R. 916 JOGUES.**
Grand 3½ pces chauffé, eau chaude, très propre, endroit paisible.
**823-6209 846-2001**
41-10528x

**NORD**
**rue Lomas**
**2 - 3 - 4 pces**
**élect. payée, piscine.**
**566-4964**
41-11291x

**NOUVEAU COMPLEXE DARCHE — ÉVANGÉLINE GRAND — MODERNE**
**Entrée laveuse-sécheuse**
**3½ (335$)** **4½ (385$)**

| | |
|---|---|
| 230 Darche | 823-1998 |
| 250 Darche | 566-1691 |
| 1520 Évangéline | 823-5412 |
| 1520 Évangéline | 566-0567 |
| 1560 Évangéline | 564-1398 |
| 1575 Évangéline | 566-5982 |
| 1580 Évangéline | 563-4809 |
| 1615 Évangéline | 823-5412 |

41-10399

**LaDauversière** (arrière Burger King) **822-1156**
**80 et 100 DON BOSCO** (voisin McDonald King ouest)
**1½, 3½, 4½, 5½**
**Pour occupation immédiate**
**821-2060 822-1156**
41-9229

**1324 PLACE QUINTAL**
**Voisin centre d'achats Quatre Saisons vers le C.H.U.S**
3 — 3½ — 4 — 4½ — 5 pièces
Toutes commodités
41-5413x
**564-7442** app. 108 **566-2829**

**2 MOIS GRATUITS**
SUR BAIL D'UN AN
**3 MOIS GRATUITS**
SUR BAIL DE 2 ANS
**1½ — 3½ — 4½ — 5½ PCES** chauffés, eau chaude.
- Près écoles primaire, secondaire, église, dépanneur
- Piscine, salle communautaire, service de conciergerie.

**BUR.: 939 RUE THIBAULT, (QUARTIER OUEST)** **564-3930**
41-11610x

**12e AV. NORD**
Grand 4½ moderne dans 8 logements, aspirateur central. Très bien éclairé sur 3 côtés, près tous services et 4-Saisons.
**823-8968**
41-9885

**LUNIK — NORD**
Grands app. chauffés, ascenseur, piscine intérieure, sauna, salon coiffure, salle communautaire. Studio: 365$; 3: 521$; 4: 510$; 5: 617$.
**823-2034, 566-6778**
**565-0737**
41-11048

**RUE MÉSY**
**3 — 4 pces**
piscine int.
**566-6453 566-0990**
41-11292x

**3½ — 4½ — 5½ PCES**
Près écoles primaire, secondaire, Université.
Site paysager
**APP. DESJARDINS BELVIDÈRE**
**77 Belvidère, Lennoxville**
**823-5336 — 564-4080**
41-11911

**LE BEAU GÎTE**
**655 McGregor**
**Grands 3½ — 4½ pces.**
Très propres, ensoleillés, chauffés, eau chaude fournie.
Prix très raisonnable.
**S'adresser app. 210**
**567-6163, 823-6209**
41-10998

**KENNEDY SUD**
**1½ — 3½**
Tranquille
Près hôpital
St-Vincent-de-Paul
**564-8864**
41-11912

**APP. MONTPELLIER**
**CHAUFFÉS, EAU CHAUDE**
**3½ — 4½ — 5½**
Près CHUS et Galeries Quatre-Saisons. Près des services.
**945-953 MONTPELLIER**
**822-0315**
41-11507x

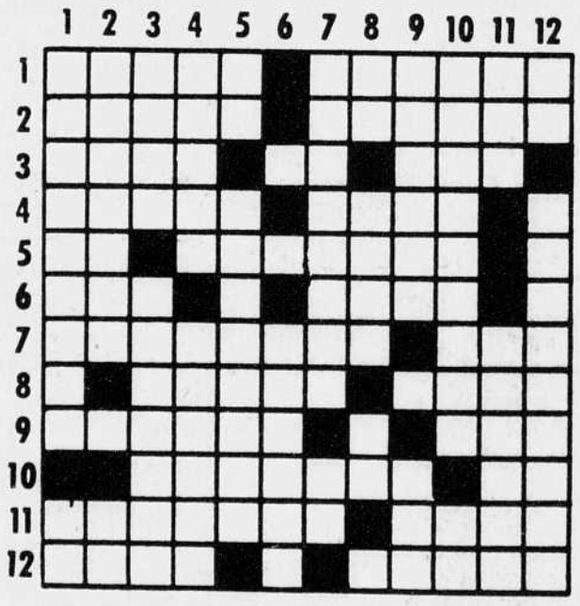
## LES BANDES DESSINÉES

### BLONDINETTE

### HÄGAR L'HORRIBLE

### M. ABERNATHY

## MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

1– Montagne de Grèce. – Espèce de tissu de fil et de coton.
2– Ville d'Egypte. – Braveras.
3– Inventé. – Accueilli. – Trois fois.
4– Action de rire (pl.). – Souverains.
5– Voyelles. – Aide, assistance.
6– Du verbe aller. – Du verbe nier.
7– Riv. d'Italie. – Enleva.
8– Application de l'esprit pour apprendre. – Sorte d'étau (pl.).
9– Rédiger. – Situé.
10– Pour supporter une table. – Nég.
11– Ville italienne. – Habillé.
12– Voitures pour le transport des chevaux de courses. Célébrer.

VERTICALEMENT

1– Augmenter. – Télévision.
2– Grande vrille de charpentier. – Coups de baguette.
3– Le jour avant. – Maladie des moutons.
4– Bornes, lisières. – Allongés.
5– Pron. pers. – Dans laquelle on entre la clef (pl.).
6– Prén. de femme.
7– Que porte les rois, les reines. – Jumelles.
8– Partie dure du corps humain. – Organe. – Fleuve côtier.
9– Reprit. – Pommade de blanc de plomb.
10– Action de presser (pl.). – Conj.
11– Riv. Suisse. – Couleur.
12– Consonnes. – Qui aiguise les couteaux et ciseaux.

SOLUTION D'AUJOURD'HUI: DANS LES PETITES ANNONCES

## 44 LOGEMENTS À LOUER

**ASCENSEUR-NORD 3½, 4½ GRANDS** NEUFS, près Carrefour. Meublés ou non, espace suppl. pour 2e auto. 635 McGregor. 346-8837, 564-1006.

**ATTENTION** 2½, beau et grand, dans maison privée, meublé, ch., éclairé, 325$/mois. Tél.: 565-1920.

**AVANTAGEUX VUE PANORAMIQUE CUL-DE-SAC/EST** 3½, 4 pces, chauffés, eau ch. fournie. 215, 18e Ave nord. 562-2098, 564-1006.

**AVANTAGEUX 3½, 4½ GRANDS NORD-685 Mc GREGOR LOG. RENOVES A NEUF** Eau chaude fournie. Meublés si désiré. 685 McGREGOR. 563-6632, 564-1006.

**BEAU GRAND 3½** Est, chauffé, eau ch. fournie. Tél.: 820-9803.

**BEAU GRAND LOGEMENT** Est, 6 pces, chauffé, eau chaude fournie. Tél. 820-9803

**BEAU GRAND LOGEMENT** Est, 4½ pces, chauffé, eau ch. fournie. Tél.: 820-9803.

**BORD DU GOLF** Beau grand 5½, moderne, triplex, très bien éclairé, poêle et lave-vaiss., remises int. et ext., 3 places de stat., près de tous services. Jour: 564-6444. Soir: 822-3005.

**BROMPTONVILLE** duplex, grand 3½ (s.-sol), ch., éclairé, eau ch. fournie, entrée privée, etc. Bon prix. Libre imm. Après 17h30: 846-6402; 846-4124.

**C'EST A VOIR! 2 MOIS GRATUIT** 941 Larocque. Très beau 5½, refait à neuf, asp. central. Face école. 355$/mois. Libre imméd. 563-3709, 875-5303

**CENTRE GILLESPIE** 1 mois gratuit, de janvier à juillet 1992. 3½ pces, chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch., garage. Tél.: 864-7446, 563-9141.

**CENTRE-VILLE** 2½, meublé, 265$ tout compris. 115, King est, Sherbrooke. Aussi chambres à louer. Tél.: 846-6757; 846-2593.

**COOPÉRATIVE** de La Montagne, 4½-5½ pces, ménage et peinture faits, plus 1 mois gratuit. Terrain boisé, piscine extérieure. Libre immédiatement. Tél. : 563-6569 ou 563-4937.

**★ ★ ★ MAGOG - 2½, 3½, 4½** Rénovés à neuf, asp. central + intercom, près de tous les services. Prix très compétitifs. Jour: 843-0369, soir: 563-8955

**★ ★ ★ QUARTIER EST PRÈS CHUS, 4-SAISONS** Grand 4½ dans un immeuble de 6 log. style condo, vue magnifique, asp. central + intercom, fenêtre à toutes les pièces, clientèle tranquille, stores et vénitien compris. Propreté impeccable. Jour: 843-0369, soir: 563-8955.

**EST** 9e Avenue Nord, 2½ semi-meublé, chauffé, élect. fournie. 566-0188, 849-3969

**EST** A sous-louer, 4½, chauffé, eau chaude, 400$ mois nég. Tél.: 822-1952.

**EST, ENDROIT PAISIBLE,** refait à neuf. 4½, ch., eau ch. fournie. 2½, eau ch. fournie. Tél.: 563-4054.

**EST, PRES CEGEP,** 3½ ch., éclairé, eau ch., meublé ou non. Libre imm. 740, Triest. Tél.: 820-2518; 822-1049.

**EST/INCOMPARABLE 1175-1195 J. FLEURIS** 3½, 4½ grands, voisin école, parc et services. Meublés si désiré. 569-2149; 565-9668; 564-1006.

**EST** 3 et 4 pces spacieux dans bloc récent, possibilité meublés, chauffés. Pour inf.: 566-6211

**EST** 725 Place Desormeaux: 4½, ch., eau ch. fournie, prix très avantageux, libre imm. **Jour: 563-1212 ou 564-3111, soir: 822-8960 ou 829-1373,** Raphaël ou Gabriel.

**EST CARRÉ CLÉMENCEAU** 4½, 5½, const. neuve, près du Cégep et centre-ville, disp. à partir de mai 92. 822-0467.

**EST RUE MURRAY VOISIN HOPITAL ST-VINCENT** 3½, 4½ pces, neufs, avec ascenseur. Vue magnifique sur la ville. **823-8041, 829-1534, 846-4826.**

**FACE CEGEP** 3½, ch., éclairé, eau ch., 350$/mois. Libre janvier. Tél.: 842-2606; 843-6263.

**GRAND 4½** bien situé, 1er étage, semi-meublé si désiré, 360$. Tél.: 563-2309.

**GRAND 4½** dans petit immeuble, nord. Chauffé, eau chaude, abri d'auto, tapis neufs, frais peint. Libre. Après 18h: 565-0264

**GRAND 4½,** face centre d'achats Dunant, 350$. Non ch. Jr: 569-0140; sr: 346-5640

**GRANDS 4½, 5½ PCES** modernes, grand balcon, libres imm. Tél.: 821-9178; 564-1336; 566-7699.

**KATEVALE, A LA CAMPAGNE** à 10 min. de l'Université, 4 pces, libre imm. 200$/mois. Tél: 563-2604.

**KING OUEST** grand 5½ pces, planchers bois franc: 370$ par mois. Tél.: 569-7810.

**LE LAURENTIE** NORD, 2515 Beaudry. 3½, 4½ pces, libres imméd. Lave-vaisselle inclus, toutes commodités. Autobus. Prix spécial. 566-6399, 822-0463.

**LENNOXVILLE QUADRUPLEX,** 5½, 6½ pces, rue Mitchell, super grands, modernes avec 2 s. bains. 346-9881.

**LES TERRASSES LONGSAULT, EST** Spécial, gr. 4½, ch., élect., eau ch., charcoal, patio, prix compétifs. GAGNANT CONCOURS PARTERRES FLEURIS, 1990-1991. 346-3805.

**LOCALISATION AVANTAGEUSE** 2½ meublé, prix raisonnable. 329 King est. Tél. entre 9h et 16h: 563-9313, 822-4340, 843-8641.

**LOGEMENT A NEUF** 1693 Ledoux, grand 4½, refait à neuf, libre imméd. 390$/mois, chauffé, eau ch. 564-2249, 846-3239.

**MAGOG Déménagez à nos frais 3½, 4½, 5½** Payons partie du déménagement + instal. câble + instal. tél. Log. récents. A pied centre-d'achats, écoles et polyv. Mois gratuit et autres promotions disponibles sur place. **868-2891**

**NORD,** 3½ dans 4 log., près tous services. 265$. Poss. poêle et réfrig. 563-0824.

**NORD, 5½ PCES,** dans bloc 3 log., 2 s. de bains, foyer, grand stat. Libre imm. 562-6663 ou 565-0564.

**NORD, APP. CHAMBORD,** coin Duvernay & Beaudry, 4½, 6 pces, eau ch. fournie. 565-9893, 822-0616.

**NORD, GRAND 3½** semi meublé, bord de l'eau, rue Raimbault. Près de tout. 821-0021.

**NORD,** J.-Cartier, face golf. Gr. 3½, ch., eau ch., bal:, asp. mur., buand., conc. Meub. ou s-meub. 562-4902, 562-6206

**NORD, SOUS-SOL** 4½ pces, près tous services. Tél.: **569-6536.**

**NOUVELLE ADMINISTRATION OUEST, 5½, 4½, 3½** ch., eau ch., rénovés. **Tél.: 820-7417, 563-2875.**

**OUEST** 4½ chauffé, eau chaude. 325$/mois. 346-9036

**OUEST RUE ST-LOUIS** Beaux grands 3½, 4½ pces non chauffé, libres imméd. Tél.: 822-0463, 569-3813.

**OUEST, 1565 PRINCE.** Grands 3½, 4½, chauffés, eau ch. Libres. 564-8563, 829-1534.

**OUEST, 3½ PCES** semi-meublé, très propre, près de l'Université, armoires refaites à neuf, libre immédiatement. Tél: 569-5622.

**OUEST,** 3¼, 4½, 5½ pces, meublés ou non. Arrangement sur place. Rendez-vous au 2065 Belvédère S. 566-1911

**OUEST,** près de tout. 4½ pces, bois franc, chauffé, eau ch. fournie. 562-4591, 843-8786.

**OUEST, RUE LISIEUX** Beau grand 5½, chauffé, eau ch., ds triplex, endroit tranquille. Libre. 864-7456/823-1222

**OUEST** Près Universtié, beaux 3½, 4½, meublés ou non, balcon, buanderie, stat., endroit tranquille. 566-0374; 835-5338.

**PLATEAU MARQUETTE** Grand 4½, chauffé, 1er étage, planchers bois franc. 435$/mois. Libre 1er déc. Jour 822-4360; soir 843-1832.

**PRES CÉGEP,** 5½ chauffé, eau chaude, 410$/mois. **3½ MEUBLÉ,** chauffé, eau chaude, 310$/mois. Libres imméd. Tél.: 846-6296, 822-1623

**PROMOTION SPÉCIALE** OUEST. Grands 3½, 4½, chauffés, eau chaude. Libres imméd. 822-2572, 566-5590, 822-0463.

**★Promotion Spéciale★** 1301 Lallemant. Ouest. Endroit tranquille, beaux grands 3½, libres imm., ch., eau ch., près tous services. 821-2414, 822-0463

**✳Promotion Spéciale✳** OUEST. Endroit tranquille, beaux 2½, 3½, entrée lav.-séch., chauffés, eau chaude, intercom. Libres imm. 569-7519, 822-2572, 822-0463

**QUARTIER CENTRE** Grand 5 pces, chauffé, eau ch. fournie, placher bois vernis, 375$/ms. 3ème étage, frais peint. Libre imm. 821-3975 ou 564-2948.

**R.FOREST 4½-5½ NEUFS MAISON DE VILLE.** Boisé, moderne, spacieux. **346-9768**

**R.FOREST,** 4½, 5½, consr. neuve, style condo, b. tourbillon, secteur paisible, près des services. 823-5541, 843-6110.

**ROCK FOREST,** 1 mois gratuit ou on vous donne un téléviseur neuf. 3½: 320$; 4½: 355$. **864-7704 ou 565-9775**

**ROCK FOREST,** petit chalet, 3½ pces, hivernisé, face à la rivière, sur boul. Université. 230$/mois. Tél.: 829-1119

**ROCK FOREST** 5½ pces, avec puit de lumière. Tél.: 569-6021; 563-9539.

**ROCK FOREST** maison de ville, neuve, 4½-5½, très luxueux, boisé, endroit tranquille. Tél.: 564-1756, 822-6650.

**RUE LAURIER,** petit 4½ pces, s.-meublé, entrée lav.-séch., 295$/mois. Inf.: 562-1165.

**RUE LINCOLN** 2½, 3½ meublés ou semi-meublés, chauff. et eau ch. fournis, Bail moins d'un an. Ap. 17h30: 823-6529 ou 566-5490.

**RUE SANS ISSUE** EST. 3½, 5½ pces, chauffés, eau chaude. Meublés si désiré. 975 LACOMBE. 564-6960, 564-1006

**SEMI SOUS-SOL** à louer. Eau chaude, chauffage, élect. fournis, 3 pces, semi-meublé. Tél.: 563-4999.

**SPÉCIAL PERSONNES ÂGÉES SEULEMENT** 3½ pces non chauffé avec salle communautaire. Près des services. **156 9e Ave Nord 563-8337, 564-0648**

**SPECIAL PERSONNES AGEES SEULEMENT** 3½ pces, non chauffé avec salle communautaire. Près des services. 156, 9e Ave Nord. Tél.: 563-8337, 564-0648.

**ST-ELIE / SPECIAL DERNIER** log. à louer, **2 MOIS GRATUITS,** 4½ ensoleillé et moderne. Vue superbe. **TÉL.: 821-4432.**

**ST-ISIDORE D'AUCKLAND** 4½, 5½ pces, meublés si désiré, 200$ par mois. Tél.: 819-346-0037.

**TRES GRAND 6½,** pl. bois franc, quartier nord. Tél.: 564-0648

**★VIEUX NORD★** 2½ luxueux, immeuble récent. Libre imm. **878-3844**

**VIEUX NORD** 3½, chauffé, éclairé, eau ch. Boiserie. 5½ pces, spacieux, rénové. Vue sur le lac. **Tél.: 346-9768**

**VIEUX NORD,** rue Victoria. 5½, vieux style, pl. bois franc, portes françaises, entr. lav. séch. & lav.-vaisselle. Janvier à août 1992. 475$/mois. 563-0542

**WATERVILLE,** 4½ pces, près de l'école et du terrain de jeux, libre imméd. Tél.: 837-2349.

## 47 LOCAUX À LOUER

**LOCAL A LOUER** Centre-ville, 1,600 pi ca. Tél.: 346-5711.

**LOCAL COMMERCIAL,** rue Wellington. 2000 pi car. Inf.: 822-0463

**LOCAL COMMERCIAL** 700 pi ca, stat. arrière et avant, très bien situé, **idéal pour bureaux.** Sur King Est. **Tél.: 567-2878 ou 564-7074.**

**LOCAL COMMERCIAL** 1550 Galt Ouest. pour salon coiffure, bureau prof. ou autres. 10 min. de l'Université. Tél.: 842-4418

**LOCAUX A LOUER,** 150, 300, 400 pi car. Secteur nord, près du Carrefour. 566-8220.

**LOCAUX** industriels et commerciaux, de 1000 à 3000 pi ca. Rue Longpré et rue Galt Est. Tél.: 346-3073, 563-0237

**PRIX RÉDUIT** 5$ du pi car, chauffage inclus. Endroit stratégique, coin Boul. Queen et King Ouest. Env. 2000 pi car, au 2e étage. Jour 563-1422; soir et fin sem. 821-0241, demandez Réal.

**1442 KING EST,** 900 pi ca, avec grand stat. Idéal bureau professionnel, coiffure, etc. Jean-Guy: 879-2424

**48 CATE** près King O., env. 850 pi ca. Poss. 5 bureaux dans quadruplex brique, chauffé, eau chaude, air climatisé, système d'alarme. Appelez-moi 821-4432, Louise.

**700 PI CAR** de locaux commerciaux aménagés, à louer, au 4777 Boul. Bourque. 821-4565.

**BD. ALEXANDRE** locaux à louer, 500 pi ca à 5,000 pi ca. Très bon prix. **NIL WALTER LEMIRE 563-2939, 822-2222.** RE-MAX Sherbrooke inc. courtier.

**COIN LAVIGERIE** 985 Woodward, local 900 pi. ca., stat. Prix négociable. Après 17 h.: 563-0401.

**GALT OUEST.** Neuf, 568 pi car ou 859 pi car, libre imm. Idéal pour club vidéo. 569-2873, 846-4826, 569-7081.

**IDEAL BOUTIQUE** 750 Pi ca, 630$/mois, électr. & stat. compris. Au 16 Des Grandes Fourches Nord, à l'Edifice Central. André Larkin, bur: 563-0077, rés: 567-0792.

**PLACE BELMONT LOCAL CLIMATISÉ** Pour commerce. **1943 Belvédère sud** Grand stationnement. Situé dans Canton d'Ascot. Endroit achalandé. **820-0910** 47-10844

**ESPACE COMMERCIAL** à louer, directement sur King ouest, environ 1500 pi. CAISSE POP. SOCIALE DE SHERBROOKE **André Gagnon 563-2811** 47-11567x

**ROCK FOREST LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER** Superficie 2 800 p.c. aménagée. Possibilité bail de 6 mois. Appelez **RAYNALD PÉPIN 565-9696** 47-11925

## 51 CHAMBRES À LOUER

**150 ABERDEEN** chambre meublée avec poêle et réfrigérateur. Tél.: 564-1486.

**185$/M. 225 Belvédère N./St-Louis** Réfrig., lavabo ch. chambre, b. tourbillon. 821-4867

**A 2 PAS DE L'UNIVERSITÉ.** Chambre meublée, propre, tranquille, entrée privée, câble, T.V., micro-ondes, lav.-séch. 190$/m. Libre fin décembre. 821-3993.

**BELLE GRANDE CHAMBRE** pour homme avec télévision couleur, am-fm. Près carrefour de l'Estrie. Tél.: 563-5883 ou 562-5674.

**BORD DE L'EAU** rue Delorme, endroit tranquille, avec services d'autobus. Tél.:562-9159

**CENTRE-VILLE** Chambre pour homme avec réfrigérateur, endroit tranquille, service d'autobus. 562-7352.

**CHAMBRE POUR ETUDIANT** Tous les services compris, près Univ., endroit propre et tranquille, 160$/mois. 566-6328.

**ÉTUDIANTS (ES).** Belles grandes chambres, près CEGEP. Cuisine commune, entrée privée. 864-7117, 822-7823.

**FACE AU PARC** pour étudiante, s. de bains privée, s. de séjour, 5 min. du Cégep. 566-8050.

**FILLE.** Chambre privée, 10e avenue nord. Cuisine et s. bains pour 2, entrée privée, stat. 563-7237

**NORD,** Boul. Jacques-Cartier, chambres à louer. Tél.: 822-0463.

**OUEST,** jolie chambre, non fumeur, s.-sol maison, entrée privée, salon, cuisine, meublée, ch., tél., T.V. 569-0929

**POUR ÉTUDIANTE** Quart. Univ. Très belle chambre, puits de lumière, meubles neufs, lav.-séch. comprises. Près de tous services. Au rez-de-chaussée, entrée privée. Disp. 1er janvier. 822-3005, 822-1747.

**PRÈS UNIVERSITÉ** Grande chambre, propre, cuisine, s.de bains, entrée privée: 40$/sem. 569-0539, 346-6392.

**SECTEUR LE TRIOLET** cuisine, salon, lav.-séch., stat., 40$/sem., libre imm. Jour: 565-1222, soir: 565-9306.

## 53 CHALETS À LOUER

**CHALET HIVERNISÉ** 2 c.c., garage, etc., tout confort, site magnifique, ski de fond, patin. 15 min de Montjoie. Libre 30 janv. 835-9478 ou 835-9476.

**EASTMAN** Bungalow, bord de l'eau, foyer, meublé. Yves, 1-514-297-4475.

**LAC BROMPTON,** chalet rénové et hiverisé, 2 c.c., porte patio, libre janv. à avril. 846-4776

**MONT CHAGNON** Chalet neuf à louer, très belle vue, endroit tranquille, 15 km. du Mont Orford et du Lac Memphrémagog. Pour réserv. 563-7050.

## 54 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

**NOUVEAU! MINI-ENTREPOSAGE** casiers 6x12, 8x12, 8x16. Chez Entreposage Commercial Inc. **965, rue Cabana 820-1178** 54-10941

## 54 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

## 54 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

**ENTREPOSAGE**
- Entrepôts neufs, chauffés
- Résidentiel - commercial - industriel
- Conteneur individuel
- Assurance
- Alarme reliée police-pompier
- Articles ménagers, surplus de stock, achat en vrac
- Service de transport ou libre-service

**Également disponible: local 5 000 pi ca avec débarcadère**

DEMENAGEMENT Agent Atlas Van Lines ROY **4025 Garlock (près du Carrefour de l'Estrie), Sherbrooke TÉL.: 563-4322** 54-10301

## 56 BUREAUX À LOUER

**PRES CENTRE VILLE** Idéal pour association sans but lucratif ou autres. Stat. disp. 864-4832 ou 562-8767.

**RUE WELLINGTON NORD.** Bureaux refaits à neuf, choix de superficie selon vos besoins. Idéal pour professionnels ou services. Libres imméd. Jour 843-0369; soir 563-8955.

**SHERBROOKE CENTRE-VILLE** 1500 p.c. espaces commerciaux ou bureaux neufs. Situé au 2e étage rue King, face Rôtisserie St-Hubert. **563-5111,** demander M. Proulx. 56-10982x

**234 DUFFERIN** Bureaux 400 à 4000 pi car, prix compétitif, services inclus, stat. Guy: 566-8866.

**303 KING O.** 2 espaces (650 et 450 pi car), stat. Libres imm. Prix à discuter. 564-4491

**4777 BOUL. BOURQUE** Bureaux aménagés, 1ère qualité, 150 à 2,500 pi ca. Aussi disponible espace commercial. 564-8282, 864-4482.

**BUREAU** pour professionnel, à louer, disponible imméd. Poss. service secrétariat. 877 Conseil, 822-0463.

**EDIFICE CENTRAL.** Face au terminus, 31 King Ouest. SUITE 426. **400 pi ca,** électr. fourni, tel quel, 290$/M. **550 pi ca,** 400$/M. SUITE 225. **750 pi ca,** 550$/M, stat. fourni Pour visite, André Larkin, bur: 563-0077, rés: 567-0792.

**PLATEAU MARQUETTE** Bureaux 'DISTINCTION' pour professionnels, à louer avec services de réceptionniste, photocopie, fax, etc... 400$/mois. Jour: 821-2008; ap. 17h: 821-2346.

## 47 LOCAUX À LOUER

## 59 VACANCES — CONDOS

**ACAPULCO GRANDS STUDIOS** directement sur la plage. A LOUER. Tél.: 346-2967.

**FLORIDE, FT LAUDERDALE** et Hollywood, semaine, mois ou saison. 1-305-964-1516.

**HOLLYWOOD, FLORIDE,** grand condo luxueux, 2 c.c., 2 s.b. A 2 milles de la mer, face terrain de golf. A louer à partir du 15 fév., minimum 2 mois. Tél.: 845-2685, 845-4284.

**NAPLES FLORIDE** Location ou achat de condos. Jacques Roy ctr: 418-656-0141

**NAPLES FLORIDE** Location ou achat de condos. Jacques Roy ctr: 418-656-0141

## 62 PERSONNEL

**A COTÉ DE VOUS** Discrétion totale assurée Service d'hôtesses professionnelles et d'escortes de classe, de 20 à 40 ans, pour gens d'affaires. Courtois et humains. **Tél.: 821-2099**

**AGENCE VIA-RENCONTRE.** Vivez une relation sincère, rencontrez des gens sérieux et compatibles. Service professionnel. 823-6739.

**AMOUREUX DU NORD** (toutes tendances). 6678 Caché, St-Damien J0K 2E0. **Tél. (514) 835-3820**

**BAGATELLE** Escortes de choix Pour gens distingués **Tiffany, 20 ans, Nikita 20 ans Krystel, 32 ans, Maude 23 ans** Charme, classe, beauté Pour elle et lui **Discrétion totale 822-5850**

**COUPLE PRODUIRAIT SPECTACLES ÉROTIQUES** pour couple ou personne seule. Tél.: 563-1383.

**9 A.M. DEBBIE 9 P.M.** Sherb., Asbestos, Victo. 1-879-2581.

**MARILOU** Tél. 565-3590

**MASSAGE ET DANSE** Tél.: 562-7294.

**ROXANNE 9 h à 21 h** Tél.: 823-1322

**T'AS UN DOUTE PAR RAPPORT AU SIDA?** Line, Sylvia et Charles peuvent t'aider. 820-7432 ou 1-800-363-7373. Discrétion assurée.

## 63 PERDU — TROUVÉ

**PERDU BANDEAU FOURRURE** au Carrefour de l'Estrie, le samedi 21 décembre. Tél.: 514-532-3319.

## 65 ANIMAUX À VENDRE

**10 CHOIX DE COULEUR** Chiots **Lhassa Apso** pur sang, enr., vacc. 8 à 12 lb, adulte, t. doux, ne muent pas. 150$ et +. 819-828-2801

**8 TAURES CHAROLAIS** Saillies taureaux Charolais, moyenne de 1,300lb, 8 mois de gestation. 844-2449 soir.

**A DONNER** une chatte adulte et 2 beaux petits minets: 1 mâle et 1 femelle verm. Demandez Guy au 566-2927.

**MAGNIFIQUE PETIT CHATTE** Himalayenne, 'Seal Point', 7 mois, vacc., enr. 346-7515

**MAINATE (Mynah bird)** parle, siffle, imite des sons, avec grosse cage sur pied. Seulement 400$. Tél.: 843-8709

**PENSION CHENIL GOLDYLOCK** Partez en vacances en toute confiance, soins de qualité, grand enclos d'exercice pour gros et petits chiens. Vaccination à jour, aussi service de toilettage. Tél.: 845-2152

**PETITS CANICHES ET COLLEY** 3 mois. Petit caniche (fem.) adulte. Tél.: 562-5525.

**SIAMOIS** chatons pure race 65$ **BERGER ALLEMANDS,** chiots pure race, vermifugés, 3 mois 85$. Tél.: 514-532-3319.

**CHEVAL BLOND** de travail, 4 ans. **1 ENSEMBLE** d'attelage de travail. 878-3842.

**CHEVAL** Pinto, bon pour la selle, bon caractère, 800$. **CHIENS** de race: Epagneul Cocker fem., blonde, 14 mois, 125$; Boxer mâle, 4 mois, 150$; Berger Allemand 6 sem., noir, 2 chiots mâles, 75$ ch. 846-2081, 846-6196

**CHIEN LABRADOR** mélangé Golden Setter. Tél.: 864-6412.

**★CHIOTS★** De race, enr., vacc., Chow-Chow, Shih-Tzu, Mini-Colley. Réservez pour Noël 878-3844

**CHIOTS CHOW-CHOW ROUX,** de race, race affectueuse, douce pour les enfants: 225$. Tél.: 821-4100.

**CHIOTS GOLDEN RETRIEVER** âgés de 2 mois, enr., tat., verm., vac., 300$. 845-2508.

**CHIOTS POMÉRANIENS** élevage spécialisé, beau choix de couleurs. Tél.: 835-9428

**CHIOTS SHIH-TZU** tatoués, vaccinés, enregistrés. 180$. Soir: 864-6702

**DANOIS** bleu, 1 mâle, 1 femelle, 4½ mois, portée enr., doux mais gardien. 819-826-6431

**DOBERMAN** Bon gardien, chiot Beagle, Boxer, Bull Mastiff. 846-3337

**JOLIS CHIOTS PURE RACE LABRADOR,** vermifugés, vaccinés. Réservez maintenant pour fin janvier. 150$. Tél.: 822-4445

**LIQUIDATION!** Chiots Schnauzer nains, vacc., verm., pure race: 125$. Tél.: 821-3785.

**LITIERE POUR ANIMAUX** 'ripe' et brin de scie en vrac Aussi **'RIPE' EN SAC LES ENT. G.P.M RIPE INC. 566-6483**

## 66 ARTICLES DE SPORT

**ENS. DE SKI** pour dame, (gr. 6), à l'état neuf. Skis, bottines, bâtons et fixations. 569-6859.

## 70 RENCONTRES — AMITIÉ

**AMANTE DE LA NATURE** 43 automnes, grande et mince, simple, ouverte, mère de 2 adolescents, souhaiterait apprivoiser homme franc, monogame, au clair avec lui-même, grand (plus de 5 pi. 9 po.), pour "jouer dehors" (randonnées pédestres, voyages d'aventure, trecking au Népal dans un an peut-être?). J'ai aussi besoin d'espace pour moi-même ou mais proche. Parles-moi de toi. Passionnée des sommets, C.P. 74, St-Denis de Brompton Qc, J0B 2P0.

**CÉLIBATAIRE LIBRE ET AUTONOME** 36 ans, 5' 7'', 170 lb, sobre, non fumeur, jovial, sensible, complice et fidèle. Aimerait rencontrer femme de 30 à 40 ans, sobre, non fumeuse, sans enfants, romantique, sensible, fidèle, agréable d'apparence et de caractère, photo appréciée si possible. Ecrire à C.P. 24013, 880 Belvedère Sud, Sherb. Qc, J1H 6J4

**COUPLE** trentaine cherche femme cél. pour partager loisirs et plaisirs. But sérieux. Ecrire C.P. 24083, Sherbrooke, J1H 6J4

**HOMME** 26 ans, 5'8'', 140 lb, gentil, affectueux, désire rencontrer femme pour amitié et tendresse. Serge: 569-5289

**OU TROUVER** fille célibataire ? ou jeune veuve, 30-40 ans, non obèse, chaleureuse. Moi: gars célibataire, 46 ans, 5 pi 9 po, 155 lb, caractère jeune, catholique pratiquant. Ecrire à: 1052, Ch. des Patriotes, Otterburn Park, Qc, J3H 2B3.

**UN AMANT DEMANDÉ** à temps partiel, homme sérieux, 40 ans et +, votre curriculum vitae et photo exigés. Je suis une femme de 37 ans, 5 pi 8½ po, 135 lb, grand souci de la justice, impliquée dans la société et dans ses relations personnnelles. Casier 66, La Tribune, 1950 Roy, Sherb. J1K 2X8

## 71 DIVERS À VENDRE

**À LIQUIDER!** Bloc de ciment, usagés, 50¢ ch. 846-6196 laissez message au répondeur.

**3.89$ VC TAPIS OU PRÉLART** Tapis Multi Prix, 5130 Bl Bourque, Rock Forest. **564-1112.** Sous le réservoir d'eau. Samedi: ouvert jusqu'à midi.

**337 ALEXANDRE** Comptoir Manon Brousseau, besoin de vêtements, meubles, vaisselle, etc. Merci! 346-0178

**337 ALEXANDRE** Comptoir Manon Brousseau, besoin de vêtements, meubles, vaisselle, etc. Merci! 346-0178

**500 PNEUS USAGÉS** radiaux, été, hiver et 4 saisons, toutes grandeurs: 12, 13, 14, 15, 16, 16.5. Prix: 10$ et plus ch. Prendrais échange. 846-4995

**ACHETERAIS FOIN ET PAILLE DE TOUTES SORTES.** Tél.: 562-5685, 832-2583.

**ACHETERAIS FOIN ET PAILLE** de toutes sortes. 563-9072, 823-9860.

**BOIS DE CHAUFFAGE** 90% érable, frais coupé, Fleurimont-Sherb.-Est. Tél: 820-1515.

**AU VOLEUR!** Système d'alarme 295$ avec centrale 6 zones, infrarouge, clavier, sirène 15 W, transformateur, pile, aimant et 100 pi fil, garantie 5 ans. 562-1788

**AUBAINE!** Pneus d'hiver usagés. Aussi pneus neufs, 34.95$ et plus. PNEU ST-ÉLIE, 585 rte 220 St-Elie 564-1636

**BALADEUR NEUF** de marque Sony, valeur: 90$, laisse à 65$. Cours d'anglais sur cass. 38 leçons: 75$. Pot de nuit couleur vieux rose avec fleurs de soie: 50$. Radio Toshiba AM/FM cass.: 60$. 823-7834

**BANC DE SCIE,** corroyeur 6-8 po., planneur 12-15-20 po, scie à ruban 14-16-18 po, tour à fer, 'milling','press drill', outils Makita, outils Dremel, etc. **OUTILLAGE DM ENR. 1514 CONSEIL, FLEURIMONT**

**BI-ÉNERGIE NOUVELLE** Par entrepreneur accrédité par l'Hydro Québec. **Bertrand Fortier Électrique** TÉL.: 819-823-9080.

**BOIS D'ALLUMAGE** Spécial! Bois fr. en sac: 2.50$/poche, peut servir pour chauffage. Cèdre: 2.50$. Livraison: 5$. Marché aux Puces, 4429 King E. 566-1712, 823-8203 Roger. Ouvert les 31 déc. et 2 janv.

**BOIS D'ALLUMAGE** 562-5717.

**BOIS D'ALLUMAGE** et bois pour bricoleur à vendre. 846-4848

**BOIS DE CHAUFFAGE** ST-DENIS, 16'' sec, 16'' semi-sec. 846-4606, répondeur.

**BOIS DE CHAUFFAGE** 100% bois franc sec, 44$, 85% érable, livrons petite et grande quantité. 564-1539.

**BOIS DE CHAUFFAGE** 100% bois franc, lère qualité, spécial 5 cordes: 43$/corde, livré, Magog, Sherbrooke et les environs. 838-5503.

**BOIS DE CHAUFFAGE.** Spécial! Bois sec, 85% érable, livré. 564-2878.

**BOIS DE CHAUFFAGE,** mesure et qualité assurés. 16 po. Sec (45$) ou semi-sec (40$). Tél. 864-6745.

**BOIS DE CHAUFFAGE** sec et vert, toutes longueurs. Tél: 832-3663.

**BOIS DE CHAUFFAGE** Sec, sélectionné. Voir au 440 Des Rossignols, Fleurimont. Tél. 563-2438.

**BOIS DE CHAUFFAGE** 90% ÉRABLE 42$/corde. 562-5685, 832-2583.

**CASSETTES NINTENDO** Spécial pour 1 semaine sur les 110-190 et 260 jeux. Garantie, livraison. **NOUVEAU: SUPER NINTENDO. Tél.: 819-839-2319.**

**CHAISE** pour table à dessin, neuve, 6 mois d'usure. Prix: 85$. Tél.: 849-2448.

**CONGÉLATEUR** 17 pi. cu., White Westinghouse, 18 mois d'usure: 350$. Tél.: 821-4132.

**COUCHETTE DE BÉBÉ** liquidation de faillite à prix très réduit. Tél.: 569-5070.

**CUEILLETTE A DOMICILE** Arthur et son Oeuvre 381 Alexandre. Envoyez vos dons pour Noël! 346-9714

**EQUIPEMENT DE PATISSERIE** Four à convection opère sur 220 pour cuisson de pains, croissants, muffins, brioches, avec toles et accessoires. Prix: 1500$. Inf.:562-3737

**FOIN A VENDRE** Tél.: 562-5685, 832-2583.

**LAVE-VAISSELLE** Hotpoint, 9 mois d'usure, 400$. Store porte-patio, couleur saumon, 40$. 346-9892.

**LIT CAPITAINE,** fabrication artisanale, 25$. Tél.: 864-6100

**LOT DE PALETTES G.P.M.C.** et de bois mou. Bon prix pour quantité. Tél.: 563-4436; soir, 566-6541.

**MARCHÉ AUX PUCES A & L** OUVERT A L'ANNÉE, tous les après-midi. Nous avons de tout, neuf et usagé. 400 nouveaux disques. 680 Principale Est, Cookshire. **875-3819**

**MARCHÉ AUX PUCES** 4429, King est, Route 112, Ascot Corner. Lot de films vidéo VHS, quantité limitée. Films d'action, comiques, horreur, Ninja, mélodrames et autres, 10$ ch. Reçu lot de marchandise neuve de toutes sortes. Roger. Ouvert les 31 décembre et 2 janvier.

**MEUBLES MODERNES** à vendre, presque neufs, noir et blanc: mob. cuisine, mob. salon, mob. chambre. Prix à discuter. 563-9841 ou 849-7320.

**MICRO-ONDES** Kenmore, 1.4 pi. cu., digital avec 3 mémoires de décongélation. **AUSSI MEUBLE** à micro-ondes, vendu séparément ou ensemble, très propre, 3 ans d'usure. Idéal pour cadeau de Noël. Tél.: 849-9528.

**MOBILIER DE CUISINE EN BOIS** 6 chaises, 275$. Mobilier de salon, provincial français, qualité supérieure, couleur vieux rose, 500$. Poêle et réfrigérateur, or, 225$. 823-9900

**PATINS** Garçon, gr. 4, Bauer, 40$. Ensemble de ski de fond, en bois et 2 paires de bottes, gr-8½, 50$. 843-0515.

**POÊLE MOFFAT** couleur amande, 4 ans, comme neuf. Prix: 350$. Tél.: 563-0714.

**REMISE** style grange, 2 étages, gr.: 13 × 20, pour déménager à East Angus. Meilleure offre acceptée. Tél.: 832-4020

**SERVICE DE PNEUS COMEAU INC.** offre des pneus neufs et usagés. Passagers, tracteurs et camions. 832-3928.

**SKIS DE COMPÉTITION** neufs, Rossignol, 190 cm, fixation Look, prix: 225$. 822-0120.

**SOUFFLEUSE A NEIGE** Mise au point: 37.95$, transport inclus. **VENTE-ECHANGE-REPARATION.** Toro, Bollens, MTD. **LOU-TEC,** 4730 Boul. Bourque, R.Forest. **822-1225.** (face piscine Citadelle).

**SOUFFLEUSES À NEIGE** usagées, quelques modèles. Aussi plusieurs moteurs neufs et usagés, 5 à 10 forces. Réparation, ouvrage garanti. **GERMAIN TANGUAY 822-4510**

**SOUFFLEUSE CRAFTSMAN** 8 h.p., 28 po, reconditionnée, avec dém. élect. 822-3284

**SOUFFLEUSE 8-26** Bonne cond., 425$. Tél.: **346-5908.**

**SOUFFLEUSE** 8 forces, exc. état: 325$. Tél: 562-7604.

**★☆★ SPÉCIAL BATTERIES RABAIS DE 10%** Démarreurs & alternateurs de tous genres. **réparation - achat vente - échange SÉCURE-AUTO 610 Longpré, 569-6407**

**SUPER AUBAINE! VÉLO** de montagne Leader, gagné lors d'un concours, prix nég. Tél: 563-4087 ou 889-2452.

**TÉLÉ** 26 po, très propre, en parfaite condition, transistor. Aussi divan-lit. 566-6042

**T.V. COULEUR** 26 po, meuble et portative 20 po, 85$ ch. Ens. skis de fond, 25$ ch. Bottes, 10$. 562-4468

**TOUT CE QUE COMPREND UNE MAISON.** Raison: casse maison. Tél. 822-3307, répondeur.

**TRUITES MOUCHETÉES** Oeufs et alevins à vendre, très bon prix. S'adr. à Bury Fish Hatchery, 819-872-3366

**AVIS**

Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont fournis. Autant que faire se peut, il s'emploie à en assurer l'authenticité et la véracité.

De plus, nous faisons nôtre la règle dictée par l'article de la loi qui décrète:

Aucun commerçant ne peut dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant».

Nonobstant ce qui précède et notre volonté à s'y conformer toute personne qui découvrirait une annonce ne répondant pas à ces normes ou qui pourrait induire en erreur est priée de communiquer immédiatement avec:

**La direction du service de publicité La Tribune 1950, rue Roy Sherbrooke, Qué. J1K 2X8 564-5450** 71-2376

**VIANDE POUR CONGÉLATEUR,** aucun paiement avant 30 jours. Variété complète à partir de 25$/sem. Satisfaction assurée. Servie par gens d'ici. SERVICE ALIMENTAIRE PVC, Rock Forest, 564-8044.

## 73 MACHINERIE À VENDRE

**D-6-D 1980** Avec treuil, 40,000$. Pelle 980B 1976, 15,000$. Soir: Jean-Maurice 514-348-0620.

**MACHINES FORESTIERES:** camions, remorques, chargeuses, 'kit de slasheurs', 'loader'. Jacques, 1-819-623-1227 ou 623-3258

## 73 MACHINERIE À VENDRE

## 73 MACHINERIE À VENDRE

**COMPRESSEURS** laveuse haute pression

**VENTE - RÉPARATION - ÉCHANGE - PIÈCES**
Service de «sand blast», roues, pièces — Le plus grand choix en Estrie
**COMPRESSEURS ROBITAILLE**
300 rue Queen, Lennoxville, Qc (suite de Wellington sud, Sherb.) (819) 346-7721 73-11797

## 74 APPAREILS PHOTOGRAPHIQUES

**NIKKOR 20 MM.** 2.8. 200 mm, F.4, avec moteur MD/4, metz 45CT5 + power pack. Alain.: 822-3572, soir.

## 75 COLLECTIONNEURS

**CARTES SPORTIVES** Sport Expert, Carrefour de l'Estrie. Looney Tune: 110$ le pqt. Score Young Super Star: 10.99$. Top Stadium Hockey: 4.50$ le pqt. Upper deck Hockey: 49$ la boîte. Taxes comprises. Les vrais spécialistes de la carte sportive. Série 'Looney Tune' à suivre. 823-9740

## 81 MACHINES À COUDRE

**1ER POUR LE SERVICE RAPIDE ET GARANTI!** Réparation toutes marques. **GRANDE VENTE SUR MACHINES A COUDRE** neuves et usagées. **CENTRE DE LA MACHINE A COUDRE LEBLANC,** 100, 10e Ave Nord, Sherb. 569-4432.

**RÉPARATION A DOMICILE.** Vente machines à coudre. CLAUDE DOYON, 1704 Galt Est. 562-8316, 566-0100.

## 82 VÊTEMENTS À VENDRE

**ANORAK CUIR NOIR** Petit, capuchon, garni fourrure Renard, doublure amovible, très chaud, 125$. 569-1647.

## 86 DEMANDE À ACHETER

**ACHETERAIS MACHINE** à 'snaps' (boutons-pression). Demandez Carole: 868-0222.

**ACHÈTERAIS** T.V. couleur défecteuses. Tél.: 562-4468

**CAMION FORD CUTEWAY** Diesel, avec boîte 14 pi. Aussi Van Diesel, 3/4 tonne. Tél.: 564-1840, 823-2545.

**PARTICULIER** achèterais accomodation ou immeuble avec accomodation, aussi intéressé avec essence. Tél. 822-4277

## 88 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

**RÉPARATION DE GUITARES** Cours de guitare personnalisés Vente et achat Jacques Labrie: 566-0450

## 90 ÉQUIPEMENT DE BUREAU

**AMEUBLEMENT DE BUREAU NEUF ET USAGÉ** Surplus du manufacturier **J.P.M. Enr. 6047, Boul. Bourque 864-7221** 90-7122

## 91 ORDINATEURS

**CLUD DU LO J CIEL** Informez-vous sur notre plan OR Exemple de prix aux membres W. Perfect / Window: 318$ Window 3.0 Fr: 108$ UPG MS-DOS 5.0 Fr: 73$ 821-2902 976 Galt Ouest, Sherbrooke Bienvenue à tous! (Aucune location, originaux seulement. Protégez-vous contre les virus!)

**EFFICIENT SEE INC. PARTY DE NOËL ENTREZ VOIR NOS SPÉCIAUX** 80386 DX 25 Mhz: 575$ 80286 20 Mhz: 345$ 'Shareware' disponibles VENTE DE FIN D'ANNÉE PASSEZ VOIR NOS BAS BAS PRIX! **228 RUE QUEEN LENNOXVILLE, QC 564-3121, 829-9999**

**ORDINATEUR** XT-640k mémoire, 2 lecteurs 360k, vitesse 8 mhz, moniteur 12'' mono, carte graphique ATI, clavier 101 touches, 1 an d'usure, 450$. 562-4155.

## 101 PERSONNEL DEMANDÉ

**LE CENTRE D'ECONOMIE EN CHAUFFAGE TURCOTTE INC. (Depuis 1946)** Entrepreneur accrédité dans le cadre du programme de la biénergie recherche **AGENTS SOUSCRIPTEURS REPRESENTANTS** Très belle opportunité pour gens avec expérience et sérieux. Revenus intéressants. Envoyer votre C.V. au casier: 62, La Tribune Inc., 1950, rue Roy, Sherb. QC, J1K 2X8.

**LE CENTRE D'ECONOMIE EN CHAUFFAGE TURCOTTE INC. (Depuis 1946)** Entrepreneur accrédité dans le cadre du programme de la biénergie recherche du personnel qualifié pour les postes suivants: **FRIGORISTES, FERBLANTIER,** avec expérience seulement. Envoyer votre C.V. au casier: 62, La Tribune Inc., 1950, rue Roy, Sherb. QC, J1K 2X8.

**COUPLE DEMANDE** dans la cinquantaine, pour emploi de cuisinier (ère), conciergerie, dans résidence de personnes retraitées. Logement fourni et cuisine en concession. **563-6685**

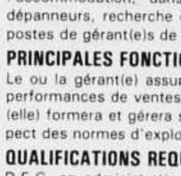
**COUPLES SÉRIEUX** 30 ans et plus, pour conciergerie. Immeubles à logements multiples. Devront demeurer sur les lieux. Conditions avantageuses. 566-8221.

**DAME D'EXPÉRIENCE** demandée pour garder bébé à notre domicile de 8 h à 15 h 5 jours/semaine, non fumeuse. Quartier nord: près de Musset. Tél. après 15 h seulement: 822-1300.

**NEW YORK** Couple francophone cherche jeune femme responsable pour s'occuper de 2 enfants (7-9 ans) et aider aux tâches ménagères. CONDITIONS: minimum 20 ans, non fumeuse, excellente éducation, références, permis de conduire, engagement d'un an pour débuter mars '92. Bon salaire, chambre et s.b. privées. **Tél.: 914-632-9229.**

**OPPORTUNITE** pour un **'Maitre-Vendeur'**, de joindre une équipe dynamique. **Qualifications:** maîtriser l'anglais, entregent, expérience dans la vente du couvre-plancher serait un atout. Sur rendez-vous seulement, 566-7115 demandez Robert Chartier.

**PERSONNE DEMANDEE** pour travail dans bout. de vêtements, t. partiel ou t. plein. Exp. requise. Envoyer C.V. à: M. Beaulieu, 190, Don Bosco, app.: 407, Sherb. QC, J1L



**GÉRANT(E)S DE MAGASIN**

**Alimentation Couche-Tard Inc.,** une compagnie dynamique oeuvrant dans le domaine de l'accommodation, dans un réseau de plus de 160 dépanneurs, recherche des personnes pour assumer les postes de gérant(e)s de magasin.

**PRINCIPALES FONCTIONS:**
Le ou la gérant(e) assumera l'entière responsabilité des performances de ventes et de profits de son magasin. Il (elle) formera et gérera son personnel et assurera le respect des normes d'exploitation.

**QUALIFICATIONS REQUISES:**
D.E.C. en administration; un minimum de deux années d'expérience dans le commerce de détail, ou toute autre expérience pertinente.

**CONDITIONS:**
L'entreprise offre un salaire concurrentiel ainsi qu'un programme complet de bénéfices sociaux.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:

**A/S M. Robert Durand ALIMENTATION COUCHE-TARD INC. 1600, boul. St-Martin Est Tour B, suite 280 Laval, (Québec) H7G 4S7** 101-11872

**ANCRES DE CARRIERE ENR.** 823-9093 Michèle Martel, conseillère en orientation. Tests de profil, réorientation, gestion de carrière.

**ATTENTION! CHOCOLAT!** Personnes de tout âge demandées pour vente de chocolat. Bonne commission! **823-6863**

**$ CHOCOLAT $ VENDS-EN DU BON PETIT QUÉBÉCOIS** et fais-toi beaucoup de **FRIC $ $.** Nous livrons chez-toi, pour un service **PROFESSIONNEL,** appelle-nous. **1-800-561-2395**

**COIFFEUSE** d'expérience demandée, pour gérance du département de coiffure dans un studio de coiffure et d'esthétique, établi depuis 10 ans dans l'est. Envoyez c.v. à: 1000 rue McCrea, Sherbrooke, QC, J1H 5H1, att. M. Croteau. **CONFIDENTIALITÉ ASSURÉE!**

**CONCIERGE DEMANDÉ.** Références et expérience requises, 46 logements rue Lalement (3½). Doit habiter sur place. 822-0463

**CONCIERGE DEMANDÉ.** Références et expérience requises, 26 logements rue St-Joseph, (studios). Doit habiter sur place. 822-0463.

**DÉPANNEUR LIBRE-SERVICE** cassier 40 hres/sem. de minuit à 8 h, du lundi au vend. Remplacement de congé de maladie pour une période indéterminée, avec poss. de permanence. Pers. responsable et mature seulement. Veuillez remplir une demande d'emploi au 851 Terrill. 569-7770.

## ÉPHÉMÉRIDES

C'est le samedi 28 décembre 1991, 362e jour de l'année.

**Anniversaires historiques:**

1978 — Dix détenus trouvent la mort dans l'incendie de leurs cellules à la prison de Lancaster, en Caroline du Sud.
**1975 — Six enfants de la famille Huss perdent la vie dans les flammes de leur domicile, à Montréal.**
**1970 — Arrestation de Francis Simard, Paul et Jacques Rose, présumés ravisseurs et assassins du ministre du Travail du Québec, Pierre Laporte.**
**1969 — Record de chute de neige à Montréal, du 26 au 28 décembre: il tombe 70 centimètres de neige en 60 heures. La circulation est désorganisée pendant plusieurs jours et la tempête fait 15 morts.**
1968 — Des commandos israéliens sabotent 13 avions commerciaux libanais à l'aéroport international de Beyrouth.
**1955 — Le Comet III met un temps record (pour l'époque) de six heures et 18 minutes à relier Montréal à Londres.**
1950 — L'armée chinoise traverse le 38e parallèle et envahit la Corée du Sud.
1948 — Assassinat du premier ministre d'Egypte, Nokrashy Pacha.
**1945 — Quelque 12 000 soldats canadiens rapatriés débarquent du Queen Elizabeth, à New York.**
1923 — Décès à l'âge de 91 ans de l'ingénieur Eiffel.
1908 — Le tremblement de terre de Messine, en Sicile, fait 84 000 morts en Italie.

**Ils sont nés un 28 décembre:**

**Le musicien canadien Moe Koffman, en 1928.**
Woodrow Wilson, 28ième président des Etats-Unis (1856-1924).
**John Molson, fondateur de la brasserie Molson (1763-1836).**
**L'ancien premier ministre de l'Ontario, David Peterson (1943).**
Le pianiste Richard Cleyderman (1950).

## HOROSCOPE

**Capricorne** — *du 22 déc. au 20 janv.*
Vous souffrirez de solitude et vous aurez tendance à vouloir imposer vos idées et vos vues avec intransigeance; votre réalisme vous empêchera de vous laisser mener par le bout du nez. Soyez tout de même gentil.

**Verseau** — *du 21 janv. au 19 fév.*
Votre caractère sera un peu changeant et, contrairement à vos habitudes, vos paroles seront acerbes. La personne qui vous aime en sera décontenancée et ne saura sur quel pied danser. Sentimentalité avec des hauts et des bas.

**Poisson** — *du 20 fév. au 20 mars*
Dans l'ensemble, vous serez heureux en amour. Il ne vous sera pas difficile de conserver ou de gagner l'amour sérieux d'une personne qui s'intéresse à vous. Vous ferez des rencontres dans des conditions peu conformistes.

**Belier** — *du 21 mars au 20 avril*
Vous devez résoudre certains problèmes sentimentaux et surmonter des contradictions. Vous avez toutes les chances d'être heureux et vous ne manquerez pas de bonne volonté. De bonnes surprises vous sont promises.

**Taureau** — *du 21 avril au 20 mai*
Votre caractère sera sombre, ce qui risque de nuire à l'harmonie du climat sentimental. Vous agirez avec un certain égoïsme et on vous le reprochera. On vous saura gré de prendre l'initiative de discuter de certains points.

**Gemeaux** — *du 21 mai au 21 juin*
Equilibre et stabilité dans vos amours mais vous devrez néanmoins réagir et faire quelques efforts pour y mettre un peu de romantisme; la personne qui vous aime est à la recherche d'un peu de poésie, d'amour fou.

**Cancer** — *du 22 juin au 22 juillet*
Un point s'éclaircit. Tout n'est pas dans les livres. A Rome on agit comme les Romains. Vous faites une trouvaille. Un refus n'est pas de mise. On vous attribue un succès.

**Lion** — *du 23 juillet au 23 août*
Un avertissement arrive à temps. Aucune anguille sous roche. Une personne vous influence. Vous projettez un voyage. Des recherches s'imposent. Surveillez les écarts de votre humeur.

**Vierge** — *du 24 août au 22 sept.*
Votre mutisme et votre extrême réserve risquent d'être pris pour de l'indifférence. Réagissez. Un conflit avec votre associé peut amener une rupture. L'entente familiale est perturbée par les revendications de votre conjoint.

**Balance** — *du 23 sept. au 23 oct.*
Aucune raison de craindre. Vous explorez un domaine inconnu. Vous synchronisez vos actes sur ceux des autres. On vous accorde entière satisfaction. Vous avez des conceptions rationnelles. Tentez et vous réussirez.

**Scorpion** — *du 24 oct. au 22 nov.*
Un peu moins d'égoïsme vous ferait mieux apprécier. Ne critiquez pas tout le temps. Un peu de tristesse sur le plan sentimental; ne laissez pas courir votre imagination. Soyez attentif sur le choix des relations amicales.

**Sagittaire** — *du 23 nov. au 21 déc.*
Vous serez en accord avec la personne qui vous aime sur plus d'un point. Vous vous sentirez épaulé et compris, ce qui vous rendra plus démonstratif. Si vous aimez depuis peu, attendez-vous à une surprise agréable.

## 101 PERSONNEL DEMANDÉ

### VENDEURS(SES) AU DÉTAIL (temps partiel)

Ces emplois sont parfaits pour ceux et celles qui ont une famille et désirent travailler 19.5 heures par semaine.

Les candidats recherchés ont de la facilité à communiquer et possèdent une voiture. De l'expérience dans la vente au détail serait un atout.

Taux horaire, kilométrage et boni. Nous offrons une excellente formation. Début de l'emploi: 30 janvier 1992.

Les personnes intéressées doivent téléphoner le lundi 30 décembre 1991 seulement, entre 9 h 30 et 15 h, au (416) 850-5546 101-11879

**SI TU AS DE L'ENTREGENT** et que tu aimes les défis, j'ai un poste de vente dans l'alimentation à t'offrir. Véhicule fourni. DONNES-TOI UNE CHANCE! **APPELLES MAINTENANT.** Tél.: 821-3663.

**TEMPS PARTIEL TEMPS PLEIN**
Nouvelle compagnie de téléphone au Québec recherche 6 personnes, avec auto, pour livraison de nouveaux téléphones pour résidents de Sherbrooke. Apparence soignée et capable de travailler de 4 à 8 heures par jour. Gagnez 50$ à 100$ par jour. Demandez le gérant 820-8833 Compagnie Contakt Telephone entre 9h et 21h à partir de lundi

**URGENT!**
Couturières ou groupe de couturières demandées, pour travail à la maison. Machine régulière et/ou surjetteuse requises. Travail à l'année, bon salaire, bonnes conditions. Tél.: 564-6549.

## 102 TRAVAIL DEMANDÉ

**TRAITEMENT DE TEXTE** de tous genres, C.V., Cégep, Univ., tableaux, état fin., Guylaine: 564-1715, 822-4000, #4139.

**TRAITEMENT DE TEXTE:** C.V., lettres, rapports, etc. Cégep, Université. Expérience, qualité, bon prix. Edith: 346-7307.

## 103 VENDEURS — VENDEUSES

**JRGENT BESOIN** d'une personne autonome pouvant travailler sans supervision pour une compagnie canadienne d'huile, dans la région des Cantons de l'Est. Entraînement fourni. Écrivez à A.A. Dickerson, prés. Southwestern Petroleum, 87 West Drive, Brampton, Ont. L6T 2J6.

## 104 GARDIENS — GARDIENNES

**ARDIENNE FIABLE** pour bébé de 13 mois, 4 soirs/semaine, de 15h30 à minuit trente. Pouvant se véhiculer. Pas d'étudiante. Rock Forest. 864-7727.

## 123 COURS PRIVÉS

**WORD PERFECT**
Lotus, DOS: cours intensifs. 562-2428

**WORD PERFECT**
COURS INTENSIF
LOTUS
TRAVAUX
Tél.: 564-3134

## 142 GARDERIES GARDIENS(NES)

**ENFIN, J'AI TROUVÉ! LA RIBAMBELLE**
Garderie où le nombre d'enfants est limité à 7, comblant toutes les exigences requises t plus! Au coût de 12$/jour. él: 822-0046.

## 143 SERVICES DIVERS

**DÉNEIGEMENT**
rvice 24 hres. Tél.: 566-5907

**DÉNEIGEMENT**
Au contrat ou à la fois.
821-2619

**DÉNEIGEMENT**
4 heures. Tél.: 563-4304.

**RAIS** transport de tout genre u déménagement, très professionnel à la grandeur de la rovince. Tél.: 846-6735.

**INFILTRATION ROBLEME DE SOLAGE**
stimation gratuite et travaux arantis. Hydro-Jection Les oudeurs de Béton. 564-6010

**INFILTRATION problèmes de solage**
Estimation gratuite
travaux garantis
EPOXY PRO INC.
821-3737

**LES TOITURES D.M. ENR.**
oit plat. Spécialité bardeaux 'asphalte. Travail garanti. Esmé gratuit. Rés.: 820-0995, agette: 822-7211 Denis

**TTOYAGE DE TAPIS BISSON** 0,18¢/pi ca. Tél.: 563-6284 Nettoyons aussi mob. salon

**PEINTRE-PLATRIER.** einture, tapisserie, joints, tucco décoratif. D. GAGNÉ: 64-0948.

**PLOMBIER**
t spécialiste en chauffage, our vos réparations, rénovaons. 30 ans d'exp. **569-8731**

**RÉNOVATIONS**
ntérieur, extérieur. Références ur demande. Tél.: 868-1348.

**PARATION & RENOVATION** e toiture. D.R. COUVREUR. ur: 566-6948, rés: 832-3189

**TROP DE NEIGE**
ns votre cour? Effectuons argement et transport de nei-, à l'heure ou au contrat. ansport Laurent Waite: 39-6553.

## 45 RÉPARATIONS D'APPAREILS

**PARATION - RECUPERATION** '.V. - Vidéo - Système de son. 'él.: 563-3628.

## 46 DÉMÉNAGEMENT

**AMION DISPONIBLE** avec bole fermée, pour déménagement ou autres. 563-9072, 123-9860.

## 162 TRACTEURS

**ASSEY FERGUSON 135** Aujaz, avec pelle avant, très bonne condition. 819-658-3570.

## 64 MOTONEIGES

**OMBARDIER FORMULA MX** 35, très propre. 346-8300.

**OMBARDIER RV 340** 1977, rès propre mécanique complète refaite à neuf, prix 1,300$ 566-5904, 566-5502

**FORMULA MX 1989**
A l'état de neuf, 3,200$. 845-3292 jour.

## 101 PERSONNEL DEMANDÉ

## 164 MOTONEIGES

**FORMULA MX 1988,** très propre, prix 2 750$. Tél.: 346-0729.

**MOTONEIGE ULTRA SONIC** 454 'liquid', 2 carburateurs, chenille neuve, très propre, méc. A-1, année 1980. Prix: 1400$ ferme. Tél.: 843-8982.

**MOTOSKI** Futura, 1976, 440, propre, bonne cond., 575$. Tél.: 826-2749.

**OLYMPIC 340 1973** bonne cond., 225$. Pièces usagées à vendre. Acheterais motoneiges pour pièces. 563-7260.

**SUPER SONIC MOTOSKI 1980,** comme neuf, 1500$. Inf.: 563-7275

**VIENS VOIR** plusieurs modèles de motoneiges Yamaha neuves, à des prix presque d'usagées. Moto Thibault Yamaha Polaris, 569-0111, 569-1155

## 165 MOTOCYCLETTES SCOOTERS

**3 ROUES HONDA 200M** 84, 500$. Tél.: 563-4245

**4 ROUES SUZUKI**
300, 1988, avec pelle à neige. Prix: 2,000$. Prendrais échange.
**Tél.: 845-7333**

**ACHETERAIS 4 ROUES** en bonne condition. Tél.: 846-6947.

★★★★★★★
**ACHETONS MOTOS**
PAYONS COMPTANT
GRAND PRIX D.L
Dan:
1-800-363-5000
(ouvert jusqu'à 21h)
★★★★★★★

## 167 ÉQUIPEMENT À NEIGE

**SOUFFLEUSE COLOMBIA,** sans moteur, 32 po, capacité 10 h.p., très bonne condition. Bur.: 823-7432, rés.: 837-2314

## 168 CAMIONS

**ACHETERAIS CAMION GMC** 1977 à 1980, 4x4, autom., ½ ou ¾ t. 819-845-7718

**AUBAINE! FORD RANGER,** 85, 102 000 km., 5 vit., boite longue + boite fibre de verre, caross. & méc. A-1: 3 500$ nég. Marchand: 829-1086.

**CAMION DODGE 1979,** 4x4, ¾ t, 4 vit., avec charrue à neige, très propre. 819-845-7718

**CAMION FORD F250 1987,** diesel, 4 roues motrices, aut., 93,000 km, ¾ to. 843-6524, sur semaine.

**CHEVROLET S-10** 1988, 2.5 L., 75,000 km., très propre, 5,250$. Tél.: 846-3482.

**DODGE DAKOTA** Pick-Up 1989, V6, aut., très propre. 59,000 km. Bal. garantie. 822-3478

**JEEP Y.J. SAHARA 88**
2 toits, 74 000 km. 564-7639

**NISSAN** '83, 4×4, 121,000 km., très propre, méc. A-1, boîte de fibre, 2,700$ ou meilleure offre. 864-7789.

**NISSAN PATFINDER** 1991, XE V-6, 4 x 4, 4 ptes, 31 000 km., aut., vert foncé: 16 800$. Vente rapide. 832-2392.

**PICK UP ISUZU** 1989, 4 x 4, Extra cab, 35 000 km., pneus neufs + camper. 875-3151.

**PICK UP TOYOTA 1986** Extra cab, boîte longue fibre de verre, cabine et 'liner'. 846-4678

**VAN AEROSTAR XLT 1988,** t. équipé, 35,000 mi., balance de garantie. **569-5333.**

**VAN GMC 1980,** 117 000 km, inspectée par le Gouvernement, ¾ tonne, en très bonne condition. Prête pour l'hiver. 1000$. Tél.: 829-1086.

## 170 AUTOS À VENDRE

**4x4 BLAZER 1987** Autom., en bonne condition, 7,500$ nég. 849-7906.

**81 CHEVROLET** Malibu, autom., 6 cyl. 995$
**80 FORD** Fairmount. 495$
**83 VOLKS** Rabbit, man. 995$
Marchand,
**346-0683, 822-6640**

**A SACRIFIER** Firebird 84, très bon état: 2 000$. Mario: 569-0512

**A VOIR!** Cavalier RS 1989, 51,000km, gar. jusqu'en mars 93. Tél.: 569-9714.

**ACHAT AUTOS**
POUR PIECES, PAYONS BIEN. Aussi vente pièces usagées. Avant 17h: 832-3478.

**ACHETONS AUTOS,** vendons pièces usagées. Pièces d'autos Fleurimont Inc. 564-5020.

**ACHETONS VIEILLES AUTOMOBILES** pour 'scrap'. Vendons pièces d'autos. Inf.: 569-0733.

**ATTENTION**
Le Centre d'Estimation Sherbrooke offre maintenant un service d'inspection/prévention mécanique. Avant l'achat d'une voiture, venez consulter nos experts. Pour plus d'informations: **566-8464**

**AUBAINE** Chevrolet Lumina Euro, 1990, 4 P., couleur bleue sport, mags, bonne condition, aucune offre raisonnable refusée. Tél.: 849-6277.

**AUBAINE!** Buick Century 1987, 5000$. Jour 875-3130, soir et fin de sem. 878-3891.

**AUBAINE!** Colt 1982, 2 p., 4 cyl., 5 vit., propre, bonne cond., économique. 950$. 565-5860

**AUBAINE!**
**88 TEMPO,** auto., air, 2 p., 53,000 km: 4695$
**88 RANGER** pick up, noir, man., 53,000 km: 4995$
**88 AEROSTAR,** man., 2 passagers, 83, 000 km: 5695$
**87 TAURUS,** auto., air, 4 p., 91,000 km: 4695$
Tous ces véhicules ont une bal. de garantie 6 ans/100,000 km.
**TRANSIT AUTO ENR.**
**TEL: 822-2114**

**AUBAINE**
CHEV. CAVALIER 1989, 2 p., autom., 67 000 km, bal. de gar., 5900$. Marchand: 820-1865 ou 829-1086.

**AUBAINE**
HONDA ACCORD LX 89, 4 p., blanche, 5 vit., 7900$. Marchand: 820-1865 829-1086

**CHEVETTE 1985** Super Aubaine! Comme neuve, prix 1500$ nég. AUSSI 4 pneus d'hiver avec roues: 150$. Soir seul. Tél: 820-7172

## 170 AUTOS À VENDRE

**BOUCHARD AUTOS ENR.**
Mustang 1987, aut., 4350$
Accord S 1985, man., 3650$
Charger 1986, aut., 2950$
Corolla 1984 SR5, 2800$
Excel 1987, aut., 2400$
Corolla 1984, man., 1500$
Aries 1985, man., 1400$
Tempo 1984, man., 1300$
Citation 1985, aut., 1200$
Escort 1986, man., 1200$
3505 Galt Ouest
346-2953, 566-6987

**CADILLAC DE VILLE 77,** 1500$. **PONTIAC SUNBIRD 89,** 7000$. Tél.: 820-8640.

**CHEVROLET CAVALIER 85**
4 cyl., 4 p., 100,000 km, méc. et carrosserie A-1. **849-2013.**

**CHRYSLER LE BARON GTS,** Turbo 1985, tableau de bord digital, ordinateur central, équipée de A à Z, 5 vits., prête pour l'hiver. Prix: 3,600$ nég. 843-4430.

**DODGE ASPEN 78**
6 cyl., aut., 250$. 821-9146.

**DODGE RAM 85 ROYAL 150,** autom., 95 000 km, V-8, très propre. 4200$. 346-2264.

**ESCORT 1984,** 5 p., aut., toit ouvrant, très propre. 750$ nég. 822-4520.

**FIREFLY '90,** 2 p., 5 vits., 23,000 km., 3 ans/80,000 km., garanti GM, 5,995$ TPS comprise. Auto G.R., 425 Queen, Lennox., 822-2493

**FORD ESCORT 1985½** fam., 97,000 km, toit ouvrant, radio cass. am/fm, très propre, demande 1500$. 845-5630.

**FORD ESCORT 1983** 4 ptes, aut. 1 400$. Tél.: 868-1545.

**FORD FUTURA 1980** 2 ptes, 6 aut.: 650$. Tél.: 868-1545.

**FORD GRANADA 1982** 159,000km, 1,600$ nég., très très propre, 849-7906.

**FORD TEMPO 1988** GL, bleue, tout équipé, autom., 100,000km, 5,000$. 826-5801.

**FORD TEMPO 1988,** aut., 2 p., 60 000 km. 3500$. Vente rapide. Tél.: 823-1452

**HONDA ACCORD LX 1983,** 4p., 5 vit., 94,000 km, toit ouvrant, très propre, exc. cond., 2,300$ nég. 564-8043.

**HONDA ACCORD LX 1985,** 5 vit., 96,000 km, bonne cond., 3200$ disc. Marchand: 829-1086.

**HONDA CIVIC SI '90,** blanche, 15,000 km., original, garanti 5 ans/100,000 km. 9,995$ TPS comprise. Auto G.R., 425 Queen, Lennox., 822-2493

**HONDA PRELUDE 4WS 1988** rouge, aileron arrière, toit ouvrant, vitres et portes élect., tél. cellulaire, bal. de gar. 2 ans/60,000 km., 10,600$ nég. Marco, jour: 843-3512; 843-2507 soir.

**JETTA TURBO** diesel 1988, 5 vit., 4 p., toit ouvrant. 101,000 km. Excellente cond. Prix à discuter. 837-2751

**LYNX 85½,** man., 110,000 km, pour pièces ou route, 450$ disc. Tél.: 569-5037.

**MAZDA 323 1990,** autom. Prix: 7300$. Marchand: 820-1865 ou 829-1086.

**MAZDA PROTÉGÉ 1991** 4 portes, auto., garantie prolongée 6 ans/km. illimité, 10,750$. 819-848-2384.

**MINOUNES**
Les meilleures aux meilleurs prix! Achetons & vendons. 6181 Boul. Bourque, R. Forest. **864-7676**

**MUSTANG 1987**
tout équipée. 418-443-2851.

**MUSTANG LX, 1987** 76,000 km., ent. équipée, parfaite cond. 843-2391.

**NISSAN MICRA 1984 DX,** 5 vit., condition A-1, 875$. Tél.: 847-3710, 847-0620.

**OLDS CUTLASS CIERA** 1986, 4 portes, automatique, V-6. Prix: 4 500$.Tél.: 846-6947.

**✻OLDSMOBILE REGENCY✻** Brougham 98, 1986, tout équipée, très propre, freins et pneus neufs. 8500$. Tél.: 565-0809

**PONTIAC GRAND PRIX 81,** très propre, peinture neuve, t-top, tout équ., 2000$. 822-2583.

**Prix Réduit! 2000$**
Mercury Topaz L 1986, auto., 88 000 km, 4 p., bonne condition. Jacques: 564-8084.

**RENAULT 5 1984,** très propre. Prix: 1200$. Tél.: 846-6947.

**RENAULT ALLIANCE 1984** Recherchons Renault Alliance 1984, man. 569-8149.

**RENAULT ENCORE 1986**
Très propre, gar. du propriétaire, 1,300$. 845-3292 jour.

**REPRISE DE FINANCE**
- **Hyundai Excel** CX 1989, 5 vit., 2 ptes, 23 000 km., radio am-fm, s.f.s.d., ext. rouge
- **Suzuki Swift** 1990, moteur 1.3 litres, 5 vit., 63 000 km., 2 ptes, radio am-fm, s.f.s.d., ext. rouge
- **Camionnette** Econoline GMC 1986, 6 cyl., 305 po. cu., aut., 92 100 km., s.f.s.d., grise.

Pour voir ces véhicules, s'adresser au 1979 rue King Est, Fleurimont.
- **Honda Civic** 1991, 4 p., Edition Spéciale, Mot. 1.5 l., transm. aut., vitres & serrures électr., s.f., s.d., 35,000 km.

Pour voir ce véhicule, s'adresser au 1300 King Est, Sherbrooke. Pour informations, se présenter à la Banque Nationale, 108 rue Wellington nord, Sherbrooke. Tél.: 564-1440, demandez Jean-François.

**VENTE DE FIN D'ANNÉE SUR VÉHICULES USAGÉS**
**Les 30 et 31 décembre.**
**Tout doit être vendu.**
**WINDSOR DODGE CHRYSLER**
**845-5461**
**CHRYSLER** Daytona 88, 9275$
**CHRYSLER** Dynasty 90, 13 900$
**CHRYSLER** Dynasty 88, 8795$
**DODGE** Lancer 86, 5950$
**DODGE** 600 84, 3995$
**DODGE** Reliant 83, 1850$
**DODGE** Colt 200 GT 90, 9950$
**DODGE** Colt 200 DL 89, 10 000$
**DODGE** Spirit 89, 10 950$
**DODGE** Shadow 90, 9575$
**DODGE** Colt 100 DL 86, 3500$
**DODGE** Dakota Pick up 87, 6500$
**DODGE** Ram 350, 1 t, diesel, 89, 16 500$
**DODGE** Caravan SE 85, 7900$
**DODGE** Caravan 87, 9850$
**EAGLE** Vista 90, 11 500$
**FORD** Aerostar 86, 6995$
**FORD** F-150 Econoline 80, 1895$
**PLYMOUTH** Laser 90, 11 000$
**PLYMOUTH** Voyageur 86, 9825$
**PLYMOUTH** Reliant 86, 3350$
**PONTIAC** Trans am 86, 8500$
**RENAULT** Alliance 84, 2595$
**BUICK** Skyhawk 84, 3995$
**NEW YORKER** Landau 88, 14 000$
**Tout offre raisonnable acceptée**

**VOLKS JETTA SLALOM 1988** 78,000km, 5 vit., 4 p. Tél.: 846-6281.

**TOYOTA TERCEL 4×4 SR5** 1983, 155,000 km., prix 2,850$. Inf.: 864-6535.

## 170 AUTOS À VENDRE

**SAISIES** du Gouvernement U.S. Ford, Mercedes, Chevy, Corvette, etc. 1-805-962-8000 poste CS-837.

**SUBARU GL 10, 1985** 125 000 km, tout équipée, en bonne condition. 3450$ nég. Tél.: 562-8379

**SUBARU JUTSY 1989** Très propre, 4,500$. Jean-Michel 875-5380 rés.: 564-3933 tr.

**SUNDANCE 1991** 4 p., blanche, int. bleu, radiocass., 11,000 km., 7800$ nég. 566-7176

**SUZUKI SWIFT GLX 1990,** 4 portes, blanche. 40,000 km. Balance de garantie. 7500$, TPS comprise. **AUTO G.R., 425 rue Queen, Lennoxville. Tél. 822-2493**

**TOYOTA TERCEL** DX, 90, noire coupée, 2 p., 5 vit., cass., 8 pneus sur roues. 48 000 km., gar. 100,000 km./mars 95: **8,500$ tps incl. 569-7071.**

## 171 AUTOS À LOUER

**LES AUTOMOBILES V. BEAUDOIN INC.** Vente et location voitures usagées. Court et long terme. 42 St-Laurent Windsor. Tél.: 845-4530.

### AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ST-FRANCOIS
COUR SUPÉRIEURE (CH. CIVILE)
No 450-05-000640-918

Centre d'Aide aux Entreprises du Val Saint-François
Partie demanderesse
vs
2645-5741 Québec Inc. et Raymond Lapré et Marie-Paule Cloutier
Partie défenderesse

Le 8ième jour de janvier 1992, à 10h30, au 2517, Chemin des Ecossais, Canton de Brompton, QC, district de St-François, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de: 2645-5741 Québec Inc., et Raymond, saisis en cette cause, consistant en 1 Ford Pick Up COF 1986, Gris, plaque FE85143-6, série: 2FTCF15Y7GC8041032.
Conditions: ARGENT COMPTANT ou CHEQUE VISÉ.
Information: Ovidiu Nimat huissier
(819)569-8259, Fax: 822-1697
Proteau, Côté et Associés
HUISSIERS
862, rue Belvédère, sud
Sherbrooke, Qc. J1H 4C2
37512

### AVIS PUBLIC

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ST-FRANCOIS
COUR DU QUÉBEC (CH. CIVILE)
No. 450-02-0015237912

Roy, Boisclair et Ass.
Partie demanderesse
vs
Noël Houle
Partie défenderesse

Le 14 janvier 1992, à 10h30, au 598, rue Gouin, app. 1, Sherbrooke, Qc., district de St-François, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de Noël Houle, saisis en cette cause, consitant en: 1 four micro-ondes (beige et noir) «White Westinghouse», 1 clavier Bontempi Europa (série: ES5500), 1 lave-vaisselle «General Electric», 1 téléviseur couleur 31 po. Philips stéréo, 1 vidéo VHS Emerson, 1 système de son HITACHI (radio AM-FM, amplificateur, double cassettes, 2 colonnes de son).
Information: Ovidiu Nimat huissier
(819) 569-8259, Fax 822-1697
Proteau, Côté et Associés
HUISSIERS
862, rue Belvédère, sud
Sherbrooke, Qc. J1H 4C2
37513

### DEMANDE DE SOUMISSION ASSURANCES GÉNÉRALES

La Ville de Windsor demande des soumissions pour le renouvellement de ses assurances générales, lesquelles deviendront à échéance le 25 février 1992.

Les personnes intéressées devront se procurer les documents de soumissions, au bureau de l'Hôtel de ville, 22, rue St-Georges, Windsor, Québec, ou en téléphonant à 845-7888.

Les soumissions devront parvenir au bureau de l'Hôtel de ville, 22, rue St-Georges à l'attention du soussigné, le ou avant le 03 février 1992 à 20 h, dans une enveloppe cachetée et scellée et portant la mention SOUMISSION ASSURANCES GÉNÉRALES.

La Ville de Windsor ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

DONNÉ à WINDSOR, QUÉBEC, ce 18ième jour de décembre 1991.
Joseph Plante, O.M.A., Greffier 37091-28 déc.

Municipalité de Saint-Élie-d'Orford

### Avis public

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

La municipalité de la Paroisse de Saint-Élie-d'Orford a, le 28 octobre 1991, adopté la résolution numéro 91-18 demandant au ministre des Affaires municipales de changer son nom pour le suivant:

«Municipalité de Saint-Élie-d'Orford»

Toute personne peut, dans les trente (30) jours de la publication de l'avis, faire connaître par écrit au ministre son opposition à la demande de changement de nom.

Les oppositions doivent être transmises au ministre des Affaires municipales à l'adresse suivante:

Ministre des Affaires municipales
20, Avenue Chauveau
Québec (Québec)
G1R 4J3

DONNÉ à Saint-Élie-d'Orford, ce 28e jour de décembre mil neuf cent quatre-vingt-onze.

Pierre Auger
Directeur général
36766-28 déc.

### LOI SUR LA FAILLITE

**DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: 2539-6953 QUÉBEC INC.,** corps politique et incorporé faisant affaires sous la raison sociale de "Marché Portland" au 338, rue Belvédère Nord, Sherbrooke, province de Québec, CANADA (J1H 4B1)

Débitrice

**AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE**

Avis est par les présentes donné qu'une ordonnance de séquestre a été rendue contre 2539-6953 Québec Inc. le '10e jour de décembre 1991 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 15e jour de janvier 1992 à 14 h au bureau du Séquestre Officiel, 1335, rue King Ouest, bureau 402, en la ville de Sherbrooke dans la province de Québec.

DATÉ DE SHERBROOKE, Québec, ce 19e jour de décembre 1991.

RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC., SYNDIC
Ghislain Michaud, Responsable de l'actif
RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC.
Syndic de faillite
108, rue Wellington nord, bureau 300
SHERBROOKE, Québec J1H 5B8
(819) 563-2166

### LOI SUR LA FAILLITE

**DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: CLAUDE JUTRAS,** répartiteur, domicilié au 859, boul. St-Joseph Ouest Grantham Ouest, P.Q. CANADA (J2E 1K4)

Débiteur

203-939-152

**AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE**

Avis est par les présentes donné que Claude Jutras a fait cession le 18e jour de décembre 1991 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 13e jour de janvier 1992 à 10 h 10 au Palais de Justice, 1680, boul. St-Joseph, en la ville de Drummondville, dans la province de Québec.

DATÉ DE SHERBROOKE, Québec, ce 19e jour de décembre 1991.

RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC., SYNDIC
Yves Guay, Responsable de l'actif
RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC.
Syndic de faillite
108, rue Wellington nord, bureau 300
SHERBROOKE, Québec J1H 5B8
(819) 563-2166

### LOI SUR LA FAILLITE

**DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: SERVICE DE CAMIONNAGE DRUMMOND LTÉE,** ayant eu son siège social au 2485, Route 139, St-Nicéphore, P.Q. CANADA (J0C 1P0)

Débitrice

**AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE**

Avis est par les présentes donné que Service de Camionnage Drummond Ltée a fait cession le 18e jour de décembre1991 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 13e jour de janvier 1992 à 10 h 20 au Palais de Justice, 1680, boul. St-Joseph, en la ville de Drummondville, dans la province de Québec.

DATÉ DE SHERBROOKE, Québec, ce 19e jour de décembre 1991.

RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC., SYNDIC
Yves Guay, Responsable de l'actif
RAYMOND, CHABOT, FAFARD, GAGNON INC.
Syndic de faillite
108, rue Wellington nord, bureau 300
SHERBROOKE, Québec J1H 5B8
(819) 563-2166

PROVINCE de QUÉBEC
Ville de Rock Forest

### AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, greffier de la susdite ville, QUE:-

PRENEZ AVIS QUE: lors d'une séance spéciale de consultation tenue le 16 décembre 1991, le Conseil municipal de la Ville de Rock Forest a adopté le règlement #91-1009-14 amendant le règlement de zonage #91-1009 de façon à ajouter aux usages permis de la zone C-42, les habitations multifamiliales de 8 logements maximum (secteur rue Kennedy sud).

A toutes personnes habiles à voter du secteur visé au plan ci-dessous et qui en date du 18 novembre 1991, remplit l'une des conditions suivantes:

1. être domiciliée sur le territoire de la municipalité, dans la zone C-42;
2. être propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, dans la zone C-42;
3. être occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire, dans la zone C-42;
4. être copropriétaire indivis d'un immeuble et avoir satisfait aux exigences de l'article 526 LERM, dans la zone C-42;
5. être cooccupant d'une place d'affaires et avoir satisfait aux exigences de l'article 526 LERM, dans la zone C-42;
6. être représentant dûment autorisé par résolution d'une personne morale ayant satisfait aux exigences des articles 518, 525, 528 et 533 LERM, dans la zone C-42;

Les zones visées par cet amendement au zonage, sont plus amplement décrites par le périmètre reproduit dans le croquis ci-dessous:

QUE toutes personnes habiles à voter ci-dessus visées peut, en inscrivant dans un registre ouvert à cette fin ses nom, adresse et qualité et en apposant sa signature en regard de ces mentions, demander la tenue d'un scrutin référendaire, concernant le règlement #91-1009-14.

QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 532 à 559 de la loi sur les Elections et les Référendums dans les municipalités, et à cette fin, les personnes habiles à voter auront accès audit registre de 9h à 19h, le 7 janvier 1992, au bureau du Greffier, Hôtel de Ville de Rock Forest, 4339 boulevard Bourque, Rock Forest.

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement #91-1009-14 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est fixé à:

| ZONE | DEMANDES REQUISES |
|---|---|
| C-42 Boul. Bourque, Daigle & Kennedy Sud. | 17 |

Et qu'à défaut de ce nombre, le règlement #91-1009-14 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE toutes personnes habiles à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau du Greffier, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

QUE le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 7 janvier 1992, à 19 h, au bureau du Greffier situé au même endroit.

DONNÉ à Rock Forest ce VINGT-HUITIEME jour de DÉCEMBRE mil neuf cent quatre-vingt-ONZE.

Me Pierre Ménard
Greffier
37253-28 déc.

### ENCAN

Tous les samedis au **Marché aux puces Magog, 486, rue Main ouest, Magog.**

**SERA VENDU:**
Meubles usagés, jeans; pains à 50¢; jouets et beaucoup d'autres articles.

**Tél.: 868-0951** 36790

PROVINCE DE QUÉBEC
Ville de Rock Forest

### AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, greffier de la susdite ville, QUE:-

A toutes personnes habiles à voter de la municipalité qui, en date du 18 novembre 1991, remplissent l'une des conditions suivantes:

1. être domiciliée sur le territoire de la municipalité.
2. être propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire.
3. être occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.
4. être copropriétaire indivis d'un immeuble et avoir satisfait aux exigences de l'article 526 LERM.
5. être cooccupant d'une place d'affaires et avoir satisfait aux exigences de l'article 526 LERM.
6. être représentant dûment autorisé par résolution d'une personne morale ayant satisfait aux exigences des articles 518, 525, 528 et 533 LERM.

PRENEZ AVIS QUE: lors d'une séance spéciale de consultation tenue le 16 décembre 1991, le Conseil municipal de la Ville de Rock Forest a adopté le règlement #91-1009-13 amendant le règlement de zonage #91-1009 et plus particulièrement l'article 3.6.2 régissant les usages dérogatoires d'un terrain, en abrogeant ce qui suit: «ou un secteur de zone décrit dans le présent règlement» et l'article 4.14.5.3. de façon à uniformiser la superficie des enseignes sur poteau ou muret à 10 mètres carrés en abrogeant ce qui suit: «Dans les zones du CV, l'enseine ou panneau-réclame sur poteau ou muret doit avor une superficie maximale de 6 mètres carrés.

QUE toutes personne habile à voter ci-dessus visée peut, en inscrivant dans un registre ouvert à cette fin ses nom, adresse et qualité et en opposant sa signature en regard de ces mentions, demander la tenue d'un scrutin référendaire, concernant ledit règlement #91-1009-13.

QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 532 à 559 de la loi sur les Elections et les Référendums dans les municipalités, et à cette fin, les personnes habiles à voter auront accès audit registre de 9 heures à 19 h, le 7 janvier 1992, au bureau du Greffier, Hôtel de Ville de Rock Forest, 4339, boulevard Bourque, Rock Forest.

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement #91-1009-13, fasse l'objet d'un scrutin référendaire est fixé à 500, et qu'à défaut de ce nombre, le règlement #91-1009-13 sera approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE toute personne habile à voter sur ce règlement, peut le consulter au bureau du Greffier, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

QUE le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 7 janvier 1992, à 19 h, au bureau du Greffier situé au même endroit.

DONNÉ à Rock Forest ce VINGT-HUITIEME jour de DECEMBRE mil neuf cent quatre-vingt-ONZE.

Me Pierre Ménard
Greffier
37252-28 déc.

PROVINCE de QUÉBEC
Ville de Rock Forest

### AVIS PUBLIC

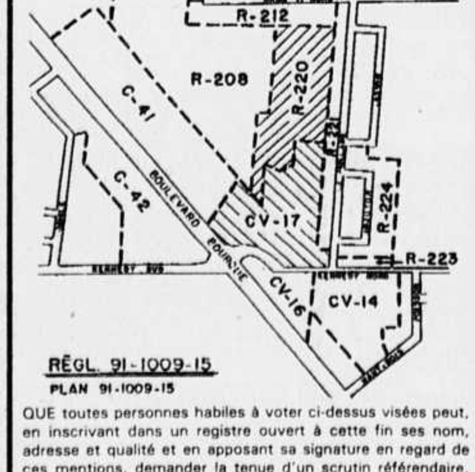
EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, greffier de la susdite ville, QUE:

PRENEZ AVIS QUE: lors d'une séance spéciale de consultation tenue le 16 décembre 1991, le Conseil municipal de la Ville de Rock Forest a adopté le règlement #91-1009-15 amendant le règlement de zonage #91-1009 et plus particulièrement le plan #9-6100-Z2, de façon à modifier les zones R-220 et CV-17 Secteur Marie-Victorin et Le Paillard.

À toutes personnes habiles à voter du secteur visé au plan ci-dessous et qui en date du 18 novembre 1991, remplit l'une des conditions suivantes:

1. être domiciliée sur le territoire de la municipalité, dans une des zones R-220 & CV-17;
2. être propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire, dans une des zones R-220 & CV-17;
3. être occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire, dans une des zones R-220 & CV-17;
4. être copropriétaire indivis d'un immeuble et avoir satisfait aux exigences de l'article 526 LERM, dans une des zones R-220 & CV-17;
5. être cooccupant d'une place d'affaires et avoir satisfait aux exigences de l'article 526 LERM, dans une des zones R-220 & CV-17;
6. être représentant dûment autorisé par résolution d'une personne morale ayant satisfait aux exigences des articles 518, 525, 528 et 533 LERM, dans une des zones R-220 & CV-17.

Les zones visées par cet amendement au zonage, sont plus amplement décrites par le périmètre reproduit dans le croquis ci-dessous:




RÉGL. 91-1009-15
PLAN 91-1009-15

QUE toutes personnes habiles à voter ci-dessus visées peut, en inscrivant dans un registre ouvert à cette fin ses nom, adresse et qualité et en apposant sa signature en regard de ces mentions, demander la tenue d'un scrutin référendaire, concernant le règlement #91-1009-15.

QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 532 à 559 dp la loi sur les Élections et les Référendums dans les municipalités, et à cette fin, les personnes habiles à voter auront accès audit registre de 9 heures à 19 heures, le 7 janvier 1992, au bureau du Greffier, Hôtel de Ville de Rock Forest, 4339, boulevard Bourque, Rock Forest.

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement #91-1009-15 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est fixé à:

| ZONE | DEMANDES REQUISES |
|---|---|
| R-220 | 1 |
| CV-17 | 6 |
| Boul. Bourque, Kennedy nord & Le Paillard | |

Et qu'à défaut de ce nombre, le règlement #91-1009-15 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE toutes personnes habiles à voter sur ce règlement peut le consulter au bureau du Greffier, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

QUE le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 7 janvier 1992, à 19 heures, au bureau du Greffier situé au même endroit.

DONNÉ à Rock Forest ce vingt-huitième jour de décembre mil neuf cent quatre-vingt-onze.

Me Pierre Ménard
Greffier 37153-28 nov.

### AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

No Cour : 450-11-000676-910
No Ottawa : 42023028

Dans l'affaire de la faillite de :

**JEAN-DENIS THERRIEN**
Comptable résidant et domicilié au 3719 rue Marquette, Lac-Mégantic, Québec, G6B 2S3.

Avis est par les présentes donné que JEAN-DENIS THERRIEN, a fait cession de ses biens le 16ième jour de décembre 1991, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 15ième jour de janvier 1992 à 11:10 heures de l'avant-midi au bureau du Séquestre Officiel au 1335, rue King Ouest, Bureau 402, dans la ville de Sherbrooke, dans la province de Québec.

Daté de Sherbrooke,
ce 19e jour de décembre 1991

**SAMSON BÉLAIR/ DELOITTE & TOUCHE INC.**
**Syndics et gestionnaires**
**François Huot,** administrateur
**Téléphone : (819) 564-0384**
**3425, rue King Ouest, Bureau 200**
**Sherbrooke (Québec) J1L 1P8**
**Téléphone : (819) 564-0384**
**Télécopieur : (819) 564-8421**

Samson Bélair Deloitte & Touche
66418

### AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

No Cour : 450-11-000681-910
No Ottawa : 42023042-043

Dans l'affaire de la faillite de :

**PATRICK HALL** Homme d'affaires et **NICOLE BERNIER HALL** Femme d'affaires résidant et domiciliés au 2245 Des Cartes Sherbrooke, Québec, J1J 2W3 et faisant affaires sous la raison sociale de Centre Equestre de l'Estrie au 639 St-Michel, Omerville.

Avis est par les présentes donné que Patrick Hall et Nicole Bernier Hall ont fait cession de leurs biens le 19e jour de décembre 1991, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 15e jour de janvier 1992 à 11:30 heures de l'avant-midi au bureau du Séquestre Officiel au 1335, rue King Ouest, Bureau 402, dans la ville de Sherbrooke, dans la province de Québec.

Daté de Sherbrooke,
ce 20e jour de décembre 1991

**SAMSON BÉLAIR/ DELOITTE & TOUCHE INC.**
**Syndics et gestionnaires**
**François Huot,** administrateur
**Téléphone : (819) 564-0384**
**3425, rue King Ouest, Bureau 200**
**Sherbrooke (Québec) J1L 1P8**
**Téléphone : (819) 564-0384**
**Télécopieur : (819) 564-8421**

Samson Bélair Deloitte & Touche

PROVINCE de QUÉBEC
Ville de Rock Forest

### AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, greffier de la susdite ville, QU'

A toute personne habile à voter de la municipalité qui, en date du 18 novembre 1991, remplit l'une des conditions suivantes:

1. être domiciliée sur le territoire de la municipalité.
2. être propriétaire d'un immeuble situé sur ce territoire.
3. être occupant d'une place d'affaires située sur ce territoire.
4. être copropriétaire indivis d'un immeuble et avoir satisfait aux exigences de l'article 526 LERM.
5. être cooccupant d'une place d'affaires et avoir satisfait aux exigences de l'article 526 LERM.
6. être représentant dûment autorisé par résolution d'une personne morale ayant satisfait aux exigences des articles 518, 525, 528 et 533 LERM.

PRENEZ AVIS QUE: lors d'une séance spéciale de consultation tenue le 16 décembre 1991, le Conseil municipal de la Ville de Rock Forest a adopté le règlement #91-1009-12 modifiant le règlement #91-1009 et plus particulièrement, les articles 4.14.4, 7.1.6 et 7.3.2 articles régissant les enseignes, la végétalisation et la stabilisation des berges.

QUE toute personne habile à voter ci-dessus visées peut, en inscrivant dans un registre ouvert à cette fin ses nom, adresse et qualité et en opposant sa signature en regard de ces mentions, demander la tenue d'un scrutin référendaire, concernant ledit règlement #91-1009-12.

QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 532 à 559 de la loi sur les Elections et les Référendums dans les municipalités, et à cette fin, les personnes habiles à voter auront accès audit registre de 9 heures à 19 heures, le 7 janvier 1992, au bureau du Greffier, Hôtel de Ville de Rock Forest, 4339 boulevard Bourque, Rock Forest.

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement #91-1009-12, fasse l'objet d'un scrutin référendaire est fixé à 500, et qu'à défaut de ce nombre, le règlement #91-1009-12 sera approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE toute personne habile à voter sur ce règlement, peut le consulter au bureau du Greffier, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

QUE le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé le 7 janvier 1992, à 19 heures, au bureau du Greffier situé au même endroit.

DONNÉ à Roc Forest ce VINGT-HUITIÈME jour de DÉCEMBRE mi neuf cent quatre-vingt-ONZE.

Me Pierre Ménard
Greffier
37251-28 déc.

# Décès, Avis, Remerciements

**BLANCHETTE**
**Pauline**
**(Cyr)**

— A Sherbrooke, le 25 décembre 1991, est décédée madame Pauline Cyr, à l'âge de 59 ans, amie de Réal Jutras, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de la défunte, il n'y aura pas d'exposition. L'incinération aura lieu sous la direction de la

**Résidence Funéraire**
**Steve L. Elkas Inc.**
**601, Conseil**
**Sherbrooke, Qc**
**Tél.: 565-1155**
**Steve Elkas, prés.**
**Clément Cartier, dir.**

Funérailles le mardi 31 décembre 1991, à 14 h 30, en l'église Notre-Dame de l'Assomption. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel. Outre son ami, Madame Blanchette laisse dans le deuil son fils: Marc Blanchette (Johanne Poulin), Sherbrooke; sa petite-fille: Julie Poulin; ses frères, soeurs; beaux-frères, belles-soeurs: M. Mme Loranzo Lauzon (Thérèse Cyr), Sherbrooke; M. Mme Roger Couture (Jeannine Cyr), Sherbrooke; M. Mme Gilles Cyr (Bernadette), Sherbrooke; M. Mme Guy Cyr (Yvonne), Sherbrooke; M. Mme Fernand Cyr (Nicole), Sherbrooke; M. Mme Jean-Marc Cyr (Nicole); M. Mme André Cyr (Sheila), Sherbrooke; sa filleule: Guylaine Cyr; ainsi que nombreux oncles, tantes; neveux, nièces; cousins, cousines; autres parents et amis.

**PRIERE AU ST-ESPRIT**

St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui es avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée).

11832 V.G.C.

**BEAUDETTE**
**LABRECQUE**
**Alma**
**(Anctil)**

— Au Foyer de Kingsey Falls, le 27 décembre 1991, est décédée à l'âge de 98 ans et 7 mois, madame Alma Anctil, épouse en premières noces de feu Amédée Labrecque et en secondes noces de feu Alexandre Beaudette, demeurant à Kingsey Falls. La défunte repose à la

**Résidence Funéraire**
**Grégoire & Fils Inc.**
**4, Joncas**
**Kingsey Falls, Qc**

Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le lundi 30 décembre 1991, à 11 h, en l'église de Kingsey Falls. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Beaudette-Labrecque laisse dans le deuil: M. Mme Lucien Morin (Gisèle Beaudette), Magog; ses belles-soeurs et beaux-frères: Mme Zoé Anctil, St-Elie d'Orford; M. Jos-Pierre Lord, St-Damase, Cté L'Islet; M. Mme Delphis Beaudette, St-Denis de Brompton; M. Mme Donat Beaudette, St-Denis de Brompton; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, autres parents et amis.

**BOISVERT**
**Marie-Marthe**
**(Laroche)**

— Au Centre Hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 25 décembre 1991, est décédée madame Marie-Marthe Boisvert, à l'âge de 81 ans, épouse de feu Edouard Laroche, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter ses volontés, il n'y aura pas d'exposition. Sous la direction de la

**Coopérative Funéraire**
**de l'Estrie**
**530, Prospect**
**Sherbrooke, QC**
**Tél.: 565-7646**
**Alain Leclerc, dir. gén.**

Funérailles le lundi 30 décembre 1991, à 14 h, en l'église Marie-Médiatrice. L'incinération aura lieu au Crématorium de la Coopérative Funéraire de l'Estrie. La famille sera en l'église à compter de 13 h 30, afin de recevoir les condoléances de parents et amis. Madame Laroche laisse dans le deuil ses enfants: Huguette (Jean-Claude Brousseau); Jean-Paul (Rita Brûlotte); Jean-Pierre (Dorothée Riendeau); Marcel (Monica Eisen); ses petits-enfants: Denise; Manon Brousseau; Serge; Francine; André; Sylvain et Sylvie Laroche; Maryse; Daniel; Nancy; Marc Laroche; Martin; Christine Laroche; ses soeurs: Mme Charlotte Villeneuve; Mme Gisèle Grondin; ses belles-soeurs: Mme Yvonne Lefèbvre; Mme Laurette Légaré; Mme Geogette Lafaille; Mme Pierrette (Marcel Garand); ainsi que de nombreux neveux, nièces; autres parents et amis.

**BOMBARDIER**
**Monique**
**(Ouimet)**

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 27 décembre 1991, est décédée Monique Bombardier, à l'âge de 69 ans, épouse de Ernest Bombardier, demeurant à Valcourt. La défunte repose au

**Centre Funéraire**
**Mario Lemaire Inc.**
**1181, St-Joseph**
**Valcourt, Qc**
**Tél.: 819-826-3747**
**Mario Lemaire, prés.**

Heures de visite: SAMEDI de 19 h à 22 h; DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le lundi 30 décembre 1991, à 14 h, en l'église de Valcourt. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Bombardier laisse dans le deuil outre son époux, sa fille: Nicole, St-Bruno; ses petits-enfants: Josée et Annie; ses arrière-petits-enfants: Sophie, Pascal et Joannie; ses frères et soeurs: Père Maurice Ouimet, O.M.I., Cap de la Madeleine; Thérèse Ouimet-Desautels, Valcourt; Bernadette Ouimet, Valcourt; Gabrielle Ouimet (Raymond Fontaine), Cowansville; Camille Ouimet (Jacqueline), Mass.; Hélène Ouimet (Claude Bombardier), Valcourt; Lucien Ouimet (Lucille), Granby; ses belles-soeurs: Liette Bombardier, Magog; Yvonne Bombardier, Granby; Gabrielle Bombardier, Valcourt; ainsi que plusieurs autres parents et amis. Des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR** ou à la **FONDATION DU DIABETE** seraient grandement appréciés de la famille.

**BOULET**
**Blanche**

— A Magog, le 25 décembre 1991, est décédée Madame Blanche Goulet, à l'âge de 78 ans, épouse de feu Léonidas Boulet, demeurant à Magog. La défunte repose à la

**Résidence Funéraire**
**Ledoux Magog Inc.**
**150, Sherbrooke**
**Magog, QC**
**Jacques Lecours, prés.**

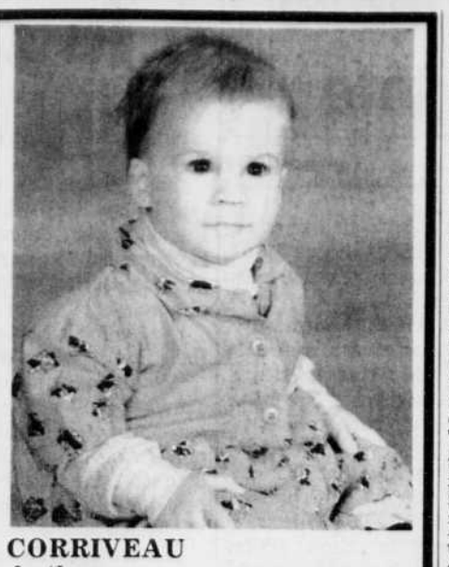
Heures de visite: VENDREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le samedi 28 décembre 1991, à 11 h, en l'église St-Jean Bosco. Inhumtion au cimetière St-Patrice. Madame Boulet laisse dans le deuil ses enfants: Monique (Benoit Roy); Micheline; ses petits-enfants: Lyne (François Perras); Marie-Josée; Mathieu; ses arrière-petits-enfants: Louis-Etienne; Xavier; Gabriel Perras; ses soeurs: Simone Goulet-Turcotte; Lucille Goulet; sa belle-soeur: Thérèse Rivard-Goulet; autres parents et amis.

**CARTIER-DOIRON**
**Irène**
**(Girard)**

— A Sherbrooke, le 23 décembre 1991, est décédée madame Irène Girard, à l'âge de 79 ans, épouse en premières noces de feu Gérard Doiron, en secondes noces de feu Eugène Cartier, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose à la

**Résidence Funéraire**
**Steve Elkas Inc.**
**601 Conseil**
**Sherbrooke, Qc**
**Tél.: 565-1155**
**Steve Elkas, prés.**
**Clément Cartier, dir.**

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Funérailles, le samedi 28 décembre 1991, à 10 h 30, en l'église St-Boniface. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Cartier-Doiron laisse dans le deuil son fils: Pierre Doiron (Nicole Gaudreau), Beloeil; sa fille: Ginette Cartier (Denis Drolet), Sherbrooke; ses petits-enfants: Alain Doiron; Louis-Philippe Drolet; sa soeur: Yvette Lemay (feu Raymond Lemay), Montréal; sa belle-soeur: Florence Girard (feu Charles Girard), Sherbrooke; ses beaux-frères et belles-soeurs: Jeanne et Joseph Nobrega, Sherbrooke; Cécile et Antonio Béland, Sherbrooke; Madeleine Cartier, Sherbrooke. Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille aimerait remercier tout le personnel de l'Hôpital Hôtel-Dieu pour leur grand dévouement.



**CORRIVEAU**
**Anthony**

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 25 décembre 1991, est décédé Anthony Corriveau, à l'âge de 17 mois, fils de Jacques Corriveau et de Line Daigneault, demeurant à Greenlay. Le défunt repose au

**Salon Antonio Boisvert & Fils Inc.**
**64, 3e Avenue, Windsor Québec**
**Tél.: 845-3004**
**B. Boisvert, prés.; H.P. Grondin, dir.**

Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 14 h 40. Funérailles le samedi 28 décembre 1991, à 15 h, en l'église St-Grégoire de Greenlay. A la demande de la famille il y aura incinération. Anthony laisse dans le deuil outre ses parents, son frère Maxime; ses grands-parents: Gilles et Carmen Corriveau; Denis Houle et Henriette Daigneault; son parrain: Alain Daigneault; sa marraine: Sophie Daigneault, ses oncles, tantes: France Daigneault; Marc Daigneault; Yves Daigneault (Brigitte Malenfant); Daniel Corriveau (Nicole); Guy Corriveau (Chantal); Claude Corriveau; son cousin: Mathieu; ses cousines: Geneviève, Julie et Christine; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

**GAUDREAU**
**Fabiola**
**(Turcotte)**

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 26 décembre 1991, est décédée Madame Fabiola Turcotte, à l'âge de 74 ans, épouse de feu Fernand Gaudreau, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au

**Centre Funéraire**
**Jacques & Frères Inc.**
**3800, Québec Central**
**Lac Mégantic Québec**
**Tél.: 583-0444**

Heures de visite: SAMEDI de 19 h à 22 h et DIMANCHE de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 05. Funérailles le lundi 30 décembre 1991, à 11 h, en l'église Notre-Dame des Bois. Inhumation au cimetière paroissial. Madame Gaudreau laisse dans le deuil ses enfants: Marielle (Léo Therrien), Lise (André Lambert); André (Angie Moreau); Viateur (Louise Maillot); Richard (France Larochelle); Céline (Ronald Harvey); ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: Gérémie Turcotte (Annette); Maria Turcotte-Payeur; Félix Turcotte (Desneiges); Amabéliste Turcotte-Grenier; Charles Turcotte (Irène); Estelle Turcotte (Jean-Marie Boisclair); Régine Gaudreau (Eugène Deshôtels); Germaine Gaudreau (Jean-Camil Deshôtels); ainsi que plusieurs autres parents et amis.

**JOUBERT**
**Roméo**

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul de Sherbrooke, le 25 décembre 1991, est décédé monsieur Roméo Joubert, à l'âge de 80 ans, époux de feu Marcelle Jolicoeur, demeurant à Sherbrooke. Le défunt repose à la

**Coopérative Funéraire**
**de l'Estrie**
**530, Prospect**
**Sherbrooke, QC**
**Tél.: 565-7646**
**Alain Leclerc, dir. gén.**

Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles le vendredi 27 décembre 1991, à 10 h 30, en la Cathédrale St-Michel. Inhumation au cimetière St-Michel. Monsieur Joubert laisse dans le deuil son amie: Mme Béatrice Roy; sa fille: Andrée (Roger Monier); ses petits-enfants: Denis; Anne; Josée; ses frères, soeurs: Roland Joubert (Thérèse Gaudreault); René Joubert (Yvonne Couture); Marcel Joubert (Cécile Marquis); Fernand Joubert (Thérèse); Mme Berthe Rancourt; Mme Claire Tremblay; Pauline Joubert (Jean-Paul Boisvert); Yvette Joubert; Rolande Joubert; M. Guy St-Cyr; sa belle-soeur: M. Mme Bertrand Ouellette; ainsi que de nombreux neveux, nièces; parents et amis. Des dons à la FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUEBEC, 1358, King Ouest, suite: 103, Sherbrooke, QC, J1J 2V6, seraient grandement appréciés de la famille.

**FONTAINE**
**Simone**
**(Giguère)**

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul de Sherbrooke, le 25 décembre 1991, est décédée Simone Giguère-Fontaine, à l'âge de 75 ans, épouse de feu Alcide Fontaine, demeurant à Weedon. La défunte repose aux

**JARDINS**
**DU SOUVENIR**
**DE L'ESTRIE INC.**
**260, Des Érables**
**Weedon Québec**
**Tél.: 565-9696**
**Tél.: 877-3101**
**R. Quintal, dir. gén.**
**N. Lagacé, dir.**

Heures de visite: JEUDI de 19 h à 22 h et VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le 28 décembre 1991, à 11 h, en l'église St-Janvier de Weedon. Inhumation au cimetière de Weedon. Madame Fontaine laisse dans le deuil ses enfants: Monsieur Jean-Marie Fontaine (Priscille St-Laurent); Jean-Claude St-Laurent (Hélène); Françoise Fontaine; Jacques Fontaine (Véronique Beauregard); Claude Fontaine (Louise Brodeur); Simon Fontaine (Thérèse Fontaine); Céline Fontaine; Gabriel Fontaine (Cécile Ménard); Richard Fontaine (Suzanne Dumont); sa mère: Marie-Reine Giguère; ses frères, soeurs: André Giguère; Wilfrid Ouellet (feu Marguerite); Rose-Aline Patry; Jules Giguère (Alice Mercier); Louis Giguère (Blanche-Hélène Blouin); ses beaux-frères, belles-soeurs: M. Mme Arthur Fontaine; Yvonne Audet; Albert Fontaine; M. Mme Adolphe Tapp (Angelina); Eugénie Fontaine; Orpha Fontaine; ses 17 petits-enfants; ses 5 arrière-petits-enfants: elle laisse également ses neveux, nièces, cousins, cousines, ainsi que de nombreux autres parents et amis.

**GAUTHIER**
**Ange-Albert**

— A Magog, le 26 décembre 1991, est décédé Ange-Albert Gauthier, à l'âge de 93 ans, époux de feu Florida Rouleau, demeurant à Magog. Le défunt repose à la

**Résidence Funéraire**
**Ledoux Magog Inc.**
**150, Sherbrooke**
**Magog, Qc**
**Jacques Lecours, prés.**

Heures de visite, jour des funérailles de 12 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles le samedi 28 décembre 1991, à 14 h, en l'église Ste-Marguerite. Inhumation au cimetière du même endroit. Monsieur Gauthier laisse dans le deuil ses enfants: Reduth Gauthier; Solange Bossé; Fernand Lacasse (Monique); Conrad Marcotte (Anita); René Thisdale (Yvette); Maurice Boucher (Stella); Denis Gagné (Nicole); Michel Levesque (Danielle); ainsi que la famille Luc Plante; ses petits-enfants; arrière-petits-enfants; neveux et nièces; autres parents et amis.

**LAPIERRE**
**Stéphane**

— Au Centre Hospitalier Lac-Mégantic, le 27 décembre 1991, est décédé monsieur Stéphane Lapierre, à l'âge de 92 ans, époux en premières noces de feu Hélène Boulanger et en deuxièmes noces de feu Marie-Louise Labrecque, demeurant à Lambton. Le défunt repose à la

**Résidence Funéraire**
**Jacques & Frères Inc.**
**120, Principale**
**Lambton, Qc**
**Tél.: 1-418-486-2546**

Heures de visite: le DIMANCHE 29 décembre 1991, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h 30 jusqu'à départ du salon à 14 h. Funérailles le lundi 30 décembre 1991, à 14 h 30, en l'église St-Sébastien. Inhumation au cimetière St-Sébastien. Monsieur Lapierre laisse dans le deuil ses enfants: Suzanne (Pierre Lalande); Marianne (Emilien Bolduc); Louise (feu Marcel Labrecque); Louisette (Jean-Luc Lapointe); ses soeurs: Alexandria (feu Adrien Proteau); Imelda (J. Ernest Isabel); ses beaux-frères, belles-soeurs: Henri-Louis Boulanger (Yvonne Bouffard); Lucien Boulanger; Lucienne Chapdelaine; Mme Roméo Boulanger (Lisette); Mme Antonio Boulanger (Bernadette); Robert Boulanger (Adélianne Béliveau); Mme Gérard Richard; M. Mme Wilfrid Labrecque; Soeur Delcia Labrecque; Mme Gilberte Labrecque; M. Mme Albert Labrecque; ainsi que de nombreux parents et amis.

**GENEST**
**Jean-Paul**

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul de Sherbrooke, le 25 décembre 1991, est décédé monsieur Jean-Paul Genest, à l'âge 63 ans, fils de feu Joseph Genest et de feu Alice Bouffard, demeurant à la Résidence Le Fleuron de Danville. Le défunt repose à la

**Résidence Funéraire**
**Desrochers Inc.**
**31, Collège**
**Danville, Qc**
**Tél.: 839-2975**
**Noël Fréchette, prés.**

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le samedi 28 décembre 1991, à 11 h, en l'église Ste-Anne de Danville. Inhumation au cimetière d'Asbestos. Le défunt laisse dans le deuil ses frères, soeurs; beaux-frères, belles-soeurs: M. Mme Laval Genest, Vancouver; M. Léo Genest, Asbestos; Mme Mariette Genest Pinard, Asbestos; M. Mme Laurent Pinard (Rita Genest), Wotton; Soeur Aline Genest, Ville Lemoine; M. Mme Simon Larivière (Colette Genest), Ottawa; M. Mme Jean-Paul Charland (Fabienne Genest), Danville; M. Mme Raymond Genest (Françoise), Danville; Soeur Denise Genest, Winnipeg; M. Mme Léo-Paul Larochelle (Marguerite Genest), St-Apolinaire; M. Mme Gilles Genest (Jeannette), Beauharnois; M. Mme Denis Genest (Yolande), Asbestos; ainsi que plusieurs neveux, nièces; autres parents et amis.

Suite de "Décès... Avis"... à la page suivante

## IN MEMORIAM

**BEAUDETTE (Mme Alma), 98 ans, Kingsey Falls, décédée le 27 décembre.**
**BLANCHETTE (Mme Pauline), 59 ans, Sherbrooke, décédée le 25 décembre.**
**BOISVERT (Mme Marie-Marthe), 81 ans, Sherbrooke, décédée le 25 décembre.**
**BOMBARDIER (Mme Monique), 69 ans, Valcourt, décédée le 27 décembre.**
**BONIN-RIOPEL (Mme Berthe), 90 ans, Weedon, décédée le 27 décembre.**
**BOULET (Mme Blanche), 78 ans, Magog, décédée le 25 décembre.**
**CARTIER-DOIRION (Mme Irène), 79 ans, Sherbrooke, décédée le 23 décembre.**
**CORRIVEAU (M. Anthony), 17 mois, Greenlay, décédé le 25 décembre.**
**FONTAINE (Mme Simone), 75 ans, Weedon, décédée le 25 décembre.**
**GAUDREAU (Mme Fabiola), 74 ans, Sherbrooke, décédée le 26 décembre.**
**GAUTHIER (M. Ange-Albert), 93 ans, Magog, décédé le 26 décembre.**
**GENEST (M. Jean-Paul), 63 ans, Danville, décédé le 25 décembre.**
**JOUBERT (M. Roméo), 80 ans, Sherbrooke, décédé le 25 décembre.**
**LAPIERRE (M. Stéphane), 92 ans, Lambton, décédé le 27 décembre.**
**LEPAGE (M. Bruno), 78 ans, St-Charles de Drummond, décédé le 26 décembre.**
**LIZEE (Mme Blanche), 87 ans, Sherbrooke, décédée le 26 décembre.**
**MARTEL (Mme Noëlla), 82 ans, St-Charles de Drummond, décédée le 26 décembre.**
**MENARD (M. Aimé), 76 ans, Notre-Dame du Bon-Conseil, décédé le 17 décembre.**
**NADEAU (M. Evangéliste), 79 ans, Sherbrooke, décédé le 24 décembre.**
**OUELLET (Mme Marie-Eve), 99 ans, Windsor, décédée le 23 décembre.**
**OUIMET (M. Aimé), 89 ans, Coaticook, décédé le 26 décembre.**
**POMERLEAU (Mme Alice), 85 ans, Sherbrooke, décédée le 26 décembre.**
**POMERLEAU (Mme Antoinette), 80 ans, Boisbriand, décédée le 25 décembre.**
**ROY (Mme Simone), 64 ans, Woburn, décédée le 25 décembre.**


**Besoin d'aide?**

| | | |
|---|---|---|
| Face au buveur problème AL-ANON/ALATEEN te tend la main 567-2164 | ALCOOLIQUES ANONYMES 564-0070 | FOYER J.P.CHIASSON Service gratuit pour alcoolisme et toxicomanie 821-2500 |
| PARENTRAIDE Groupe d'entraide pour parents en difficulté 1-800-361-5085 local 563-8774 | COOPÉRATIVE DE L'ENTRAIDE DIABÉTIQUE DE L'ESTRIE Des diabétiques au service des diabétiques 823-1111 | Association des Hypoglycémiques de l'Estrie Service d'aide aux gens qui ont... ...baisse d'énergie! ...rage de sucre! ...dépression, fatigue! 822-2405 |
| L'ESCALE Maison d'hébergement pour femmes victimes de violence et leurs enfants 569-3611 | LE SEUIL de l'ESTRIE Inc. Service d'aide aux hommes en difficulté de couples. 821-2420 | COMITE ACTION-FAMILLE ESTRIE Médiation pour couples désirant se séparer à l'amiable 823-6951 |
| RAME Réseau d'appui aux familles monoparentales de l'Estrie 565 Prospect, App. 4 Tél.: (819) 822-3451 | LES AMIS COMPATISSANTS aide les parents à surmonter leur peine suite à la mort de leur enfant André Mongeau, 562-7409 Rollande Ravenelle, 565-9815 | LA PAROLIÈRE Un service d'accueil, d'entraide et de soutien aux femmes. (819) 569-0140 |
| S.O.S. GROSSESSE Service confidentiel d'accueil, de soutien et de références ainsi que test de grossesse gratuit offert à la femme qui vit une grossesse non désirée Tél.: 822-1181 | VILLA MARIE-CLAIRE Assistance maternité 563-1622 | Réseau d'Amis Inc. Support aux personnes âgées isolées 562-2494 |
| ELIXIR Prévention auprès des femmes de l'abus d'alcool et de médicaments psychotropes 562-5771 | OUTREMANGEURS 567-7656 | L'ÉPILEPSIE TE CONCERNE APPELLE L'ASSOCIATION ÉPILEPSIE ESTRIE INC. 822-3217 |
| CARREFOUR INTERVENTION SUICIDE 564-1664 Service d'intervention téléphonique confidentiel 7 jours semaine - 24 h | ASSOCIATION DES DIABÉTIQUES DE L'ESTRIE INC. 822-6762 | AGORAPHOBIE L'Autre-Rive 564-0676 |
| LA CORDÉE Transit de jour Réinsertion sociale Problèmes psychiatriques ou émotionnels 565-1225 | LA MÉRIDIENNE Maison d'hébergement pour femmes victimes de violence et leurs enfants (819) 877-3050 | APAMM-ESTRIE Association des Parents et Amis des Malades Mentaux de l'Estrie 1 (819) 563-1363 |
| Tél.: 823-9656 GAMBLERS ANONYMES | ESPACE-ESTRIE Information, sensibilisation, prévention des abus comme envers les enfants 563-9999 | PROBLÈME DE DROGUES Si tu veux arrêter, nous pouvons t'aider APPELLE NARCOTIQUES ANONYMES (819) 821-3622 |
| GROUPE DU NOUVEAU (Al-Anon/Ateteen) 785, Ch. Thibault, Ascot s/sol Presb. Précieux Sang 567-2164 | Solidarité Cancer de l'Estrie Réseau d'appui aux personnes atteintes de cancer. 564-1611 | C.P.A.V.I.H. ESTRIE Pour hommes et femmes atteintes du Sida. 820-1943 |
| SECOURS AMITIÉ Ligne d'écoute téléphonique anonyme et confidentiel Accessible jour et nuit aux personnes ressentant le besoin de se confier 564-2323 | ASSOCIATION des PERSONNES SOURDES de l'ESTRIE Information Tous les mercredis de 19 h à 21 h (sauf en décembre) 563-1186 | Centre d'Aide et de Lutte Contre les Agressions à Caractère Sexuel Service 24 heures/7 jours 563-9999 |

36622


## Remerciements

*Ceux qui le virent en passant le regrettent; ceux qui le connurent le pleurent; ceux qui l'aimèrent le regretteront et le pleureront toujours.*

Un merci sincère s'adresse à vous tous, chers parents et amis, pour la sympathie que vous nous avez témoignée de quelque manière que ce soit, lors du décès de

**M. GÉRARD LABBÉ**
survenu le 12 septembre 1991

Son épouse Lucille Tanguay; ses enfants: M. Mme Yann Patry (Marie-France); M. Mme Jean-Yves Labbé (Renée Roy), Sylvie Labbé, Mario Labbé; ses petits-enfants: Sébastien, Cynthia, Patrick, Alexandre, Nicolas, Marie-Pier.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. 11884

## REMERCIEMENTS

Les enfants de madame Aurore Blanchard-Jodoin désirent remercier très sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de quelque manière que ce soit, de la sympathie lors du décès de leur mère

**MADAME AURORE BLANCHARD JODOIN**
survenu le 23 octobre 1991
à l'âge de 85 ans

Nous vous prions de considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement. 11836

## MESSE 4e ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de

**MME SIMONE POISSON-FORTIER**
décédée le 29 décembre 1987

Quatre ans déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir, mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres.

Une messe sera célébrée le samedi 28 décembre 1991, à 16 hres, en la paroisse Coeur-Immaculé de Marie, rue Conseil.

Parents et amis sont invités à y assister. 11643

## MESSE 6e ANNIVERSAIRE

À la mémoire de

**M. J. ADRIEN CHAMPEAU**
décédé le 29 décembre 1985

Lorsque tu es parti, c'est un peu de nous qui est parti avec toi. Aujourd'hui, demeure tout l'amour que tu as su créer sur ton passage et le souvenir inestimable d'un homme exceptionnel.

Fidèle à toi-même et à tous, tu resteras pour nous, plus vivant que jamais.

Une messe commémorative sera célébrée le mardi 31 décembre 1991 à 16 h, en l'église de St-Malo.

Son épouse Albertine et ses 15 enfants.

11834

## Remerciements

*«Qu'il puisse récolter en bonheur éternel tout le bien qu'il a semé ici-bas.»*

Notre merci sincère à tous les parents et amis pour la sympathie témoignée lors du décès de

**M. MARCEL GAUVIN**
survenu le 29 octobre 1991

Nous avons été très sensibles à votre soutien de quelque manière que ce soit, par votre présence, vos offrandes de messes.

Son épouse Suzanne et ses filles: Muguette et Dominique.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. 11669

## REMERCIEMENTS

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

C.B. 11670

# Décès, Avis, Remerciements

**LIZÉE**
**Blanche**
**(Fortier)**

— Au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, le 26 décembre 1991, est décédée madame Blanche Fortier, à l'âge de 87 ans, épouse de monsieur Émile Lizée, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au salon de la
**Coopérative Funéraire de l'Estrie**
**530, Prospect**
**Sherbrooke, Qc**
**Tél.: 565-7646**
**Alain Leclerc, dir. gén.**
Heures de visite: DIMANCHE de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 12 h 30 jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles le lundi 30 décembre 1991, à 14 h, en l'église St-Sacrement. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Lizée laisse dans le deuil outre son époux, sa belle-fille: Mme Lorraine Lizée-Choquette (Étienne); ses petits-enfants: Pauline Lizée (Roger Rousseau); Omer Lizée (Marielle Fréchette); ses arrière-petits-fils: Yves Rousseau; Sylvain, Jean et François Lizée. Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

**OUELLET**
**Marie-Eva**
**(Fredette)**
**(Bourgeois)**

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 23 décembre 1991, est décédée Madame Marie-Eva Ouellet, à l'âge de 99 ans, épouse en premières noces de feu Georges Bourgeois et en deuxièmes noces de feu Joseph Fredette, demeurant à Windsor autrefois de Richmond. La défunte repose au
**Centre Funéraire Mario Lemaire Inc.**
**198, Adam**
**Richmond Québec**
**Tél.: 826-3747**
Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le samedi 28 décembre 1991, à 11 h, en l'église Ste-Famille de Richmond. Inhumation au cimetière Ste-Bibiane de Richmond. Madame Ouellet laisse dans le deuil ses enfants: Yvette (Paul Trahan), Windsor; Georgette (feu Lucien Garagon), Windsor; Anne-Marie Lauzière-Bourgeois, Nicolet; Philippe Bourgeois, Shawinigan; ses frères: Joseph Ouellet, (Rita Mondeville), Sherbrooke; Rosaire Ouellet (Mathilda Petrin), Richmond; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

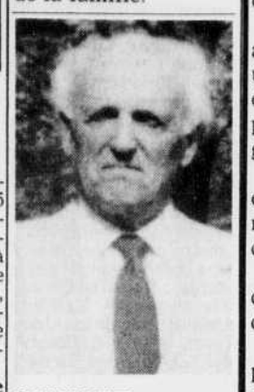
SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE
VOTRE DON IN MEMORIAM
1036, rue Belvédère Sud
local 0212 (s.-sol)
Sherbrooke (Québec)
J1H 4C4
(819) 821-5127
5887

**POMERLEAU**
**Antoinette**
**(Pageot)**

— Au Centre Hospitalier St-Eustache, le 25 décembre 1991, est décédée madame Antoinette Pomerleau, à l'âge de 80 ans, épouse de feu Léon Pageot, demeurant à Boisbriand, autrefois de Sherbrooke. La défunte repose à la
**Coopérative Funéraire de l'Estrie**
**1011, Galt Ouest**
**(coin Pacifique)**
**Sherbrooke, Qc**
**Tél.: 565-7646**
**Alain Leclerc, dir. gén.**
Heures de visite: de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles le samedi 28 décembre 1991, à 10 h 30, en l'église St-Joseph. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Pageot laisse dans le deuil sa fille: Micheline Pageot-Garant (Romain Blanchette); ses petits-enfants: Chantal; Serge; Manon; Mario Garant; ses arrière-petits-enfants: Jonathan; Andrée-Anne Garant; ses frères, soeurs: M. Mme Napoléon Pomerleau; M. Mme Lionel Laverdière; M. Mme Lionel Côté; Mme Jeanne-D'Arc Lafaille; Mme Diane Pomerleau; ses beaux-frères, belles-soeurs: M. Mme Adélard Léger; Mme Yvonne Desruisseaux; Mme Thérèse Pageau; ainsi que plusieurs neveux, nièces; autres parents et amis.

**ROY**
**Simone**
**(Carrier)**

— Au Centre Hospitalier de Lac-Mégantic, le 25 décembre 1991, est décédée Madame Simone Carrier, à l'âge de 64 ans, épouse de Antoine Roy, demeurant à Woburn. La défunte repose à la
SALLE MUNICIPALE DE WOBURN
Sous la direction de
**Jacques & Frères Inc.**
**3800, Québec-Central**
**Lac-Mégantic, Qc**
**Tél.: 583-0444**
Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'à départ du salon à 13 h 40. Funérailles le samedi 28 décembre 1991, à 14 h, en l'église St-Augustin de Woburn. Inhumation au cimetière paroissial. Madame Roy laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Christiane; Pierre (Denise Beaulieu); Claude; Charles; Élizabeth; Yves (Sylvianne Couture); Louis (Renée Dumont); Denise (Richard Simard); France (Jean-Pierre Robillard); Jean; ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: Yolande (Edmond Paul); Fernande (François Duranleau); Aurel (Bertha Boisvert); Thérèse (Léonide St-Onge); Olivette (Germain Val ce); Maurice (Hug tte Garant); Guy (Yolande Vaillancourt); Normand (Rama); Augustine Roy-Chouinard; Rodolphe Roy (Rachel Martel); Soeur Thérèse Roy; Cécile Martel Roy; Julien Roy (Marguerite Sylvain); Rose-Aimé Roy (François Choquette); Florence Roy (Marcel Cayer); Jean-Paul Roy; Louise Boulé; Monique Roy (Clovis Gaudreau); Marie-Reine Roy; Jean-Guy Roy (Claire Orichesky). En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA SCLÉROSE EN PLAQUE** seraient grandement appréciés de la famille.



**OUIMET**
**Aimé**

— Au Centre Hospitalier de Coaticook, le 26 décembre 1991, est décédé Monsieur Aimé Ouimet, à l'âge de 89 ans, époux de Mathilde Houle, demeurant à Coaticook. La défunte repose à la
**Résidence Funéraire Charron & Fils Inc.**
**228, Child**
**Coaticook Québec**
**Tél.: 849-4141**
**Claude Charron, prés.**
Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles le samedi 28 décembre 1991, à 14 h, en l'église St-Mathieu de Dixville. Inhumationn au cimetière de Dixville. Monsieur Ouimet laisse dans le deuil ses enfants: Paul (Florence Laperle), Coaticook; Lucille (Jean-Marc Lallier, Sherbrooke; Normand (Agathe Gendron), Dixville; Noëlla (Henri Côté), Lennoxville; ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: Rose-Alba Favreau, Coaticook; Edna Giroux, Colebrook N. H.; Raymond Carbonneau (Blanche), Coaticook; Roger Ouimet (Gabrielle), Coaticook; Origène Ouimet (Bella), Dixville; Evelina White, Grooveton N.H.; Norbert Beauregard, Derby Line; Albert Lavoie, Grooveton N. H.; Marcel Gosselin, Valleyfield; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, autres parents et amis.

**POMERLEAU**
**Alice**
**(Morrissette)**

— Au Centre Hospitalier Universitaire de Sherbrooke, le 26 décembre 1991, est décédée madame Alice Morrissette, à l'âge de 85 ans, épouse de feu Daniel Pomerleau, demeurant à Sherbrooke. La défunte repose au salon de la
**Coopérative Funéraire de l'Estrie**
**526, Prospect**
**Sherbrooke, Qc**
**Tél.: 565-7646**
**Alain Leclerc, dir. gén.**
Heures de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 9 h 45. Funérailles le lundi 30 décembre 1991, à 10 h, en l'église Notre-Dame du Perpétuel-Secours. Inhumation au cimetière St-Michel. Madame Pomerleau laisse dans le deuil ses enfants: Donald Jameson (Lyse Clément), Rock Forest; Denise Pomerleau (Clive Barrett), Toronto; Elizabeth Bertrand, Ft. Piorce, Florida; Clément Pomerleau, Montréal; Jeanne Pomerleau-Charpentier, Sherbrooke; Christine Pomerleau (Knut Pelzer), Montréal; Corinne Gagnon et Roger Chartier. Elle laisse de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants; son frère et ses soeurs: Joseph Morrissette; Germaine Gagnon (Arsène); Louise Martin; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. Des dons au **CENTRE NOTRE-DAME DE L'ENFANT**, 1621, Prospect, Sherbrooke, Qc, J1J 1K4, seraient grandement appréciés de la famille.

## REMERCIEMENTS

Profondément touchés par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors du décès de

**MME CÉCILE ROBERT-LEMIRE**
survenu le 11 août 1991

Ses enfants, petits-enfants et monsieur Paul Labrecque remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont manifesté, d'une façon ou d'une autre, des marques de soutien.
Que chacun et chacune considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.
11875

# Le forcené se tire une balle dans la tête

**Carignan (PC)**

Un homme de 35 ans qui s'était barricadé dans sa maison de Carignan, au sud de Montréal, depuis très tôt jeudi, à la suite d'une querelle conjugale, s'est suicidé hier.

Selon toute probabilité, Gilles Desormeaux, caporal dans les Forces canadienne affecté à la base de Longue-Pointe, à Montréal, s'est tiré une balle dans la tête, craignant d'être condamné à la prison pour avoir battu celle avec qui il vivait depuis environ un an.

Cette triste histoire, envenimée par l'alcool, a commencé peu après minuit jeudi, quand une auto-patrouille de la Sûreté du Québec a été dépêchée à la résidence du couple, située presque au bout de la rue Gertrude, à Carignan, pour une affaire de querelle conjugale.

La conjointe de Desormeaux, âgée de 28 ans et enceinte de deux mois, s'était échappée de la maison avec sa fille de six ans et s'était réfugiée chez ses parents, de l'autre côté de la rue.

En état d'ébriété, Desormeaux aurait refusé de parler aux agents de la SQ. Puis, le siège qui devait durer plus de 30 heures a commencé.

Pendant toute la journée et toute la nuit, plusieurs dizaines de policiers de la SQ ont monté la garde autour du petit bungalow de pierres habité par le couple.

Les policiers savaient que l'homme possédait plusieurs armes à feu. On a récupéré plusieurs carabines de différents calibres, au sous-sol, et un revolver de gros calibre dans la main du défunt, retrouvé étendu sur un sofa dans le salon.

C'est entre 6h30 et 7h00 hier que Desormeaux se serait enlevé la vie.

Les négociateurs de la SQ, qui parlementaient avec lui depuis la veille, n'ont pu lui faire surmonter sa peur de la prison, semble-t-il.

Le temps qu'un robot muni d'une caméra soit approché de la maison et montre la scène, il a fallu près de trois heures pour confirmer que le malheureux était mort.

# Politique et histoire: les Canadiens ne sont pas des puits de science

**Québec (PC)**

Les Canadiens interrogés sur leurs connaissances en histoire, géographie et politique ne se sont pas révélés des puits de science, selon un récent sondage Angus Reid-Le Soleil mené auprès de 1505 adultes, entre les 19 et 27 novembre. Une maigre note de 45 pour cent a été attribuée aux participants, la plupart des Canadiens ayant été incapables de répondre correctement à plus de la moitié des 16 questions. Seulement un participant sur 10 (10 pour cent) se serait vu attribuer un "A" (75 pour cent et plus de réponses correctes) sur une carte de pointage alors que la cote "B" (63 à 70 pour cent) a été obtenue par moins d'un adulte canadien sur cinq (17 pour cent). Un participant sur cinq (19 pour cent) a obtenu la note moyenne "C" (50 à 62 pour cent) tandis qu'un tiers (31 pour cent) de ceux qui ont fait l'examen n'ont pu être considérés que comme des étudiants de niveau "D" à cause de leur incapacité à répondre à plus de la moitié des 16 questions. Presque le quart (23 pour cent) du public participant s'est vu attribuer la note d'échec pour avoir répondu erronément à au moins 12 des 16 questions ou pour avoir été incapable de donner une réponse à ces questions.

**Gouvernement et politique**

Seulement 8 pour cent des répondants ont été capables d'identifier correctement la reine Elisabeth II comme chef d'Etat officiel du Canada alors qu'un sur trois (34 pour cent) a erronément désigné le gouverneur général comme détenteur du poste le plus élevé. Un tiers (34 pour cent) a donné une série de réponses incorrectes tandis que près d'un sur quatre (24 pour cent) a été incapable de répondre à cette question. Les Québécois se sont distingués des autres régions par leur tendance élevée (67 pour cent) à désigner d'autres personnes que la reine ou le gouverneur général comme chef d'Etat.

Très peu de participants (2 pour cent) ont été en mesure d'indiquer le nombre exact de 295 sièges à la Chambre des communes. Deux participants sur cinq (41 pour cent) ont donné des réponses inférieures à 295 alors que 7 pour cent croyaient que l'institution fédérale est d'une taille supérieure. Ce qui est plus signicatif, la moitié (50 pour cent) des personnes sondées n'a même pas osé avancer une réponse à cette question. Les hommes (39 pour cent) comparativement à 60 pour cent des femmes), ceux qui possèdent un diplôme universitaire (36 pour cent) et les participants de la tranche de revenus les plus élevés (39 pour cent de ceux gagnant plus de 50000$ par année) ont été moins portés à donner une mauvaise réponse à cette question que les autres sous-groupes.

Deux tiers (64 pour cent) des Canadiens interrogés ont été incapables de fournir une réponse quand on leur a demandé d'identifier l'actuel grand chef de l'Assemblée des premières nations, en dépit de la récente et intense information entourant l'élection de celui-ci et les affaires autochtones en général. Un sur trois (30 pour cent) a correctement identifié Ovide Mercredi comme l'actuel détenteur de ce poste.

**Histoire canadienne**

Près de trois Canadiens interrogés sur cinq (57 pour cent) ont correctement identifié John A. Macdonald comme premier ministre à l'origine du pays, même si un tiers (32 pour cent) n'a pu avancer de réponse à cette question.

Une grande majorité (79 pour cent) des Canadiens interrogés étaient au courant que le Canada comprend 10 provinces. Un sur cinq (18 pour cent) a donné un autre nombre et seulement 3 pour cent n'ont pas risqué de réponse. Les Canadiens âgés entre 35 et 54 ans (88 pour cent), les diplômés universitaires (89 pour cent) et ceux gagnant annuellement plus de 50000$ (86 pour cent) étaient davantage au courant du nombre exact de provinces canadiennes.

# Sylvie Roy donne son accord à la demande d'extradition

**Montréal (PC)**

Lundi, Sylvie Roy se présentera devant le juge Bossuyth, du parquet de Bruxelles, pour donner son accord à la demande d'extradition formulée par les autorités italiennes le 18 décembre.

Elle pourrait bien se retrouver en Italie aux alentours du 15 janvier.

"Nous espérons que ça prendra deux à trois semaines. Mais malheureusement, les procédures d'extradition sont toujours plus lentes en fin d'année", a indiqué hier l'avocat belge de la fille de Micheline Lévesque, Me Michel Milde.

Plutôt que de contester, sans grands espoirs de succès, la demande d'extradition, Sylvie Roy a donc choisi de faire face à la Justice italienne qui détenait contre elle depuis 1986 un mandat d'arrestation international pour trafic de drogue.

A la grande stupeur de ses proches --de sa mère Micheline et de sa tante, Laurence, libérées toutes deux en 1987 de toute accusation d'importation de 6,6 kilos d'héroine après 14 mois de détention à Rome-- Sylvie s'est fait arrêtée à son tour le 27 novembre, à Bruxelles.

Personne au Québec ou en Italie, pas même les avocats Claude Archambault et le criminaliste romain Francesco Saraca, chargés, à l'époque, du dossier des soeurs Lévesque, ne se doutaient apparemment de l'existence de ce mandat d'arrêt.

Or, il avait été reconduit en 1990.

"Il y va de l'intérêt de Sylvie d'agir rapidement (en acceptant l'extradition). La Belgique n'a rien à lui reprocher. C'est de la pure formalité. On ne peut pas la contester", a précisé l'avocat.

La vice-consul du Canada à Bruxelles, Mme Lise Pouliot, suit le dossier de Sylvie Roy de près. Elle lui a rendu visite le 24 décembre, à la prison de Forest, où la jeune femme est confinée en cellule presque 24 heures sur 24.

"Elle est en bonne santé. J'ai vu une copie de la demande d'extradition avec elle. Ce qu'il reste à planifier maintenant c'est la date du départ pour l'Italie et prendre le billet d'avion", a indiqué Mme Pouliot.

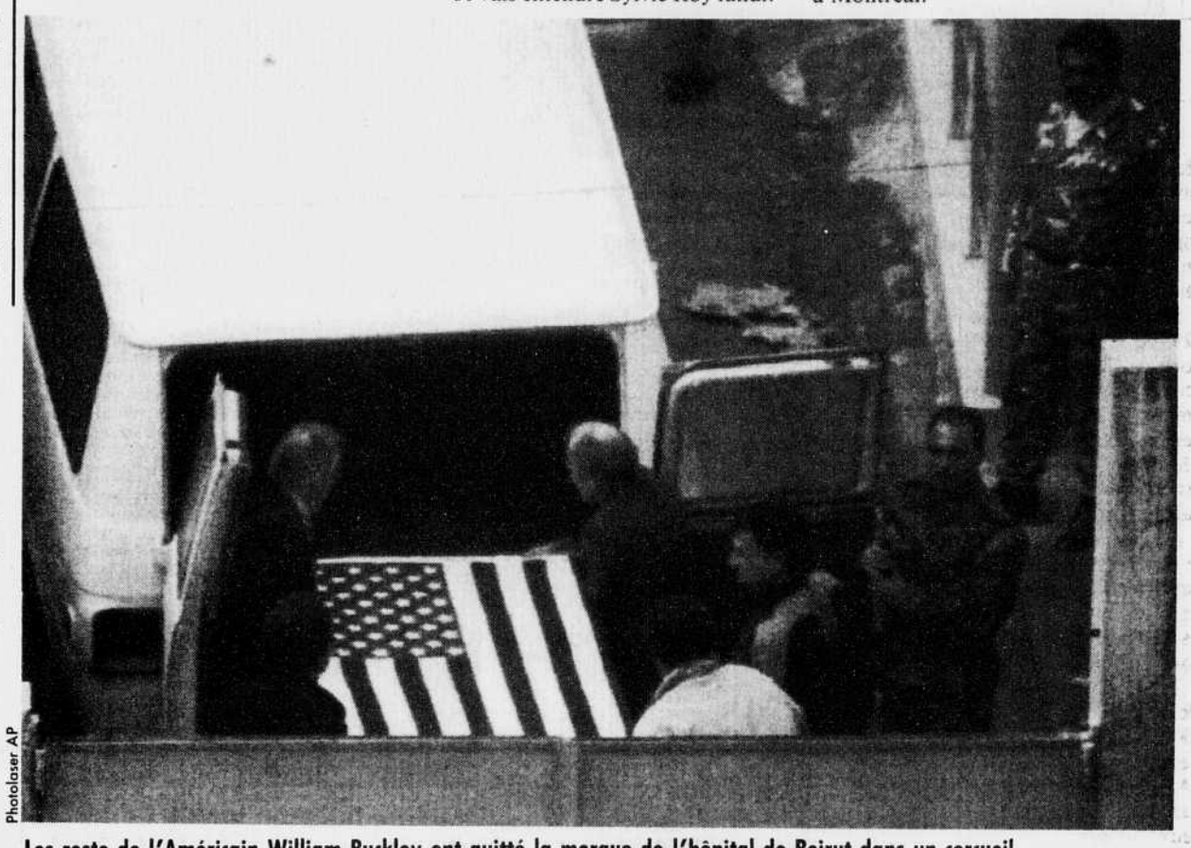
Le juge Bossuyth a reçu la demande d'extradition le 18 décembre, quelques heures avant l'expiration du délai imposé en pareilles circonstances. Il a expliqué que le parquet de Bruxelles mettrait un point final d'ici à lundi à la traduction des documents italiens.

"Je vais entendre Sylvie Roy lundi. Si elle donne son accord, les procédures d'extradition devraient prendre trois semaines", a précisé le juge.

Sylvie a été appréhendée à son arrivée à l'aéroport de Bruxelles, le 27 novembre. Elle effectuait son premier vol comme agente de bord sur les ailes de Nationair. C'est d'ailleurs le directeur des affaires publiques de la compagnie d'aviation, M. Bertrand Lalonde, qui a avisé Micheline Lévesque que Sylvie venait d'être arrêtée en Europe.

Mme Lévesque et sa fille communiquent tous les deux jours par téé-Deéphone. Il a été impossible hier de connaître la réaction de Micheline Lévesque devant ce dernier rebondissement. Selon la vice-consul, il n'a pas encore été question pour le moment que la famille de Sylvie aille lui rendre visite.

L'arrestation de la jeune femme vient relancer de façon spectaculaire l'incroyable saga des soeurs Lévesque. En 1986, les douaniers de l'aéroport de Fiumicino, à Rome, ont découvert dans les fameuses valises rouges, appartenant aux deux soeurs, pour 6,6 kilos d'héroine. Après 14 mois de détention, le 12 février 1987, les deux soeurs ont été acquittées après une seule journée de procès. Le 27 février, c'était le retour triomphal à Montréal.



Photolaser AP

**Les reste de l'Américain William Buckley ont quitté la morgue de l'hôpital de Beirut dans un cercueil recouvert du drapeau des États-Unis.**

# Un point final à la saga des otages américains au Liban

**Beyrouth (AP)**

La restitution par le Jihad islamique des restes de William Buckley, chef de la CIA à Beyrouth, a mis un point final hier à la saga des otages américains au Liban. En revanche, le sort des deux otages allemands — derniers Occidentaux en captivité — était dans l'impasse à trois jours de la fin du mandat du secrétaire général de l'ONU, Javier Perez de Cuellar, médiateur dans cette affaire.

Suite à un appel téléphonique d'un correspondant se réclamant du Jihad islamique, une patrouille de police a découvert vers 1h du matin, dans la nuit de jeudi à hier, les restes de William Buckley, dans un état de décomposition avancée, près de l'autoroute menant à l'aéroport de Beyrouth dans les faubourgs sud de la capitale libanaise. La police les a alors emmenés à l'hôpital de l'Université américaine.

Là, après une autopsie de deux heures, le médecin légiste Ahmed Harati a affirmé avoir la certitude qu'il s'agissait bien des restes de M. Buckley, même s'il ne restait qu'"un tas d'os épars", entourés de coton et de bandages et enveloppés dans des couvertures liées par des cordes en plastique.

Il ne restait que deux boutons blancs provenant sans doute des habits qu'il portait au moment de sa mort et l'identification n'a été possible que grâce à l'examen de sa dentition et la reconnaissance d'une cicatrice correspondant à une fracture du bassin, selon le Dr Harati.

Les restes de M. Buckley ont été placés dans un cercueil recouvert du drapeau américain et transférés à 11h à l'ambassade des Etats-Unis à Beyrouth. Ils devraient être rapatriés aujorud'hui.

M. Buckley, chef de la CIA à Beyrouth, avait été enlevé le 16 mars 1984. Le 4 octobre 1985, le Jihad islamique avait affirmé avoir tué cet homme âgé alors de 57 ans en guise de représailles après le bombardement par Israël du siège de l'OLP à Tunis. Mais d'autres otages américains avaient affirmé plus tard que M. Buckley avait succombé au moins quatre mois plus tôt des suites de tortures. Ce devait être le premier de trois otages américains à mourir en détention, avant le lieutenant-colonel William Higgins et le bibliothécaire Peter Kilburn. Ces deux corps ont été récupérés; celui de M. Higgins samedi dernier.

Après la libération du dernier otage américain vivant, Terry Anderson, le 4 décembre, Washington avait affirmé que ce dossier ne serait clos qu'avec la livraison des corps de MM. Higgins et Buckley et que, dans cette attente, un ruban jaune resterait accroché à la porte de la Maison-Blanche utilisée par les diplomates.

En annonçant la restitution du corps, le correspondant du Jihad a affirmé: "Nous avons tenu notre engagement. Le secrétaire général de l'ONU (Perez) de Cuellar doit obtenir la libération de nos frères détenus en Israël". Il faisait référence aux quelque 200 prisonniers arabes détenus par l'Etat hébreu et ses alliés du Liban-Sud.

Pendant ce temps, le dossier des deux derniers otages allemands restait par contre bloqué.

Le porte-parole du gouvernement de Bnn, Norbert Schaefer, a en effet réaffirmé hier qu'il était "hors de question" d'échanger ces deux otages contre les frères Mohamed et Abbas Hamadé, emprisonnés en Allemagne pour actes terroristes.

Leurs ravisseurs, les "Moudjahidine pour la liberté", avaient de nouveau réclamé cet échange jeudi soir, dans un communiqué remis à Beyrouth à une agence occidentale, en même temps qu'une cassette vidéo montrant, au pied d'un arbre de Noël, les deux otages, Thomas Kempfer et Heinrich Struebig enlevés le 16 mai 1989.

# Vallières s'attaque au plan de gestion du poisson du gouvernement fédéral

**Montréal (PC)**

Le nouveau plan de gestion du poisson de fond pour 1992 annoncé lundi par le ministre fédéral des Pêches entraînera un manque à gagner de 12 millions $ pour les pêcheurs québécois et une baisse de 27 millions $ et de 75 emplois en usine pour les entreprises de transformation. En présentant hier cette évaluation du plan Crosbie, M. Yvon Vallières, ministre québécois délégué aux Pêches, a réitéré que "les politiques fédérales continuent de faire régresser l'industrie de la pêche au Québec et que le temps est venu de repenser le système".

M. Vallières soutient que le ministre fédéral ne tient aucunement compte de la situation des pêcheurs du Québec et du golfe Saint-Laurent; il ajoute même que les pêcheurs québécois sont les plus pénalisés, puisque leur part dans les débarquements de poisson de fond est passée de 12 pour cent en 1971 à 6 pour cent en 1990, une évolution qu'il impute en grande partie aux décisions du ministre fédéral. Depuis 1987, les débarquements de morue sont passés au Québec de 31200 à 18750 tonnes, soit une baisse de 40 pour cent. Pendant la même période, la part du Nouveau-Brunswick est demeurée stable, celle de la Nouvelle-Ecosse a diminué de 15 pour cent, celle de Terre-Neuve a baissé de 13 pour cent et celle de l'Ile-du-Prince-douard a régressé de 4 pour cent.

Cette contraction de 40 pour cent dans les débarquements au Québec a provoqué un important phénomène de rationalisation, si bien que depuis 1988 pas moins de 20 usines de transformation du poisson sur un total de 69 ont dû fermer leurs portes; cela a entraîné une réduction de 32 pour cent des emplois en usine et une diminution de 20 pour cent des pêcheurs. Devant ces faits, M. Vallières affirme que "le processus d'adaptation a ses limites et on ne pourra encore longtemps rationaliser notre industrie pour l'adapter à la situation alors que personne ne nous a suivi ailleurs dans les Maritimes".

# Général

# Écrasante victoire du Front islamique en Algérie

Alger (Reuter)

Le Front islamique du salut (FIS) a remporté une écrasante victoire au premier tour des élections législatives de jeudi en Algérie et s'est rapproché de son rêve de convertir le pays en un Etat islamique.

Les résultats de ce premier scrutin législatif pluraliste depuis l'indépendance de 1962 sont connus officiellement pour 386 des 430 sièges à pourvoir.

Il y a ballottage dans 180 circonscriptions mais dans les 206 où le premier tour a désigné un vainqueur, le FIS obtient 167 députés (38,83 pc), le Front des forces socialistes (FFS) 20 et le Front de libération nationale (FLN, ex-parti unique) 16, a déclaré le ministre de l'Intérieur, Larbi Belkheir.

Le FIS a fourni hier soir ses propres chiffres actualisés qui lui donnent 189 députés élus (43,95 pc) sur 399 circonscriptions dont on connaît, selon lui, les résultats. Les indépendants obtiendraient 41 sièges.

Le président provisoire du FIS, Abdelkader Hachani, a précisé qu'il y avait 162 ballottages et que son parti serait présent dans 81 pc d'entre eux.

Interrogé lors d'une conférence de presse sur l'éventualité pour le FIS de ne pas obtenir la majorité absolue, il a répondu: «cette probabilité est absolument exclue».

Il a réitéré la demande du FIS que se tiennent des élections présidentielles anticipées «pour éviter que les prérogatives du Parlement soient limitées».

### «Résultats provisoires»

Le président Chadli Bendjedid, élu en 1988 pour un troisième quinquennat, a promis un scrutin présidentiel avant 1993 «quand les conditions le permettront». Il n'a pas fixé de date.

Pour le ministre de l'Intérieur, 180 sièges sont en ballottage pour le second tour le 16 janvier et concernent 171 candidats du FIS, 158 du FLN, 13 du FFS et 17 autres candidats. Le ministre, qui s'exprimait lors d'un bref point de presse à 12h30, a insisté sur «le caractère provisoire de ces résultats».

Mathématiquement, au vu des chiffres officiels, le FLN peut encore obtenir la majorité absolue. Mais à la condition douteuse qu'il emporte les 44 sièges dont les résultats ne sont pas connus et presque tous ceux où il est en ballottage.

Dans un scénario idéal pour le parti qui a dominé la vie politique algérienne durant un quart de siècle, il aurait ainsi 16 sièges (résultats connus jeudi), plus 44 (résultats inconnus) et 158 (en ballottage), soit 218 sièges.

Le chef de la campagne électorale du FLN, l'ancien premier ministre Mouloud Hamrouche, avait estimé durant la nuit que le FIS avait fait le plein de ses voix au premier tour et qu'au second, «la différence sera appréciable».

### Les trois «F» de l'Algérie

Le seul chiffre officiel et défnitif, celui du taux de participation (58,55 pc), révèle un recul par rapport aux élections locales de juin 1990 (64,15 pc), qui avaient vu la poussée des intégristes du FIS et leur apparition sur la scène politique d'un pays qui s'ouvrait au pluralisme.

Avec FIS et FLN, le troisième F de la nouvelle carte politique algérienne est le FFS, de Hocine Ait Ahmed, un des chefs historiques de la guerre d'indépendance.

Il serait crédité de 60 pc des suffrages en Kabylie. Le FFS milite pour la reconnaissance du berbère comme langue nationale et prône un socialisme démocratique, fondé sur une économie mixte.

# L'écrasement d'un MD-80 en Suède fait 21 blessés mais pas de victime

☐ «Cela semble un miracle», déclare le premier ministre Carl Bildt

Stockholm (AFP)

Vingt et une personnes ont été blessées, dont deux assez grièvement, à la suite d'un accident d'avion qui a eu lieu en Suède hier matin, près de l'aéroport de Stockholm-Arlanda, selon un nouveau bilan publié par les responsables de l'aéroport.

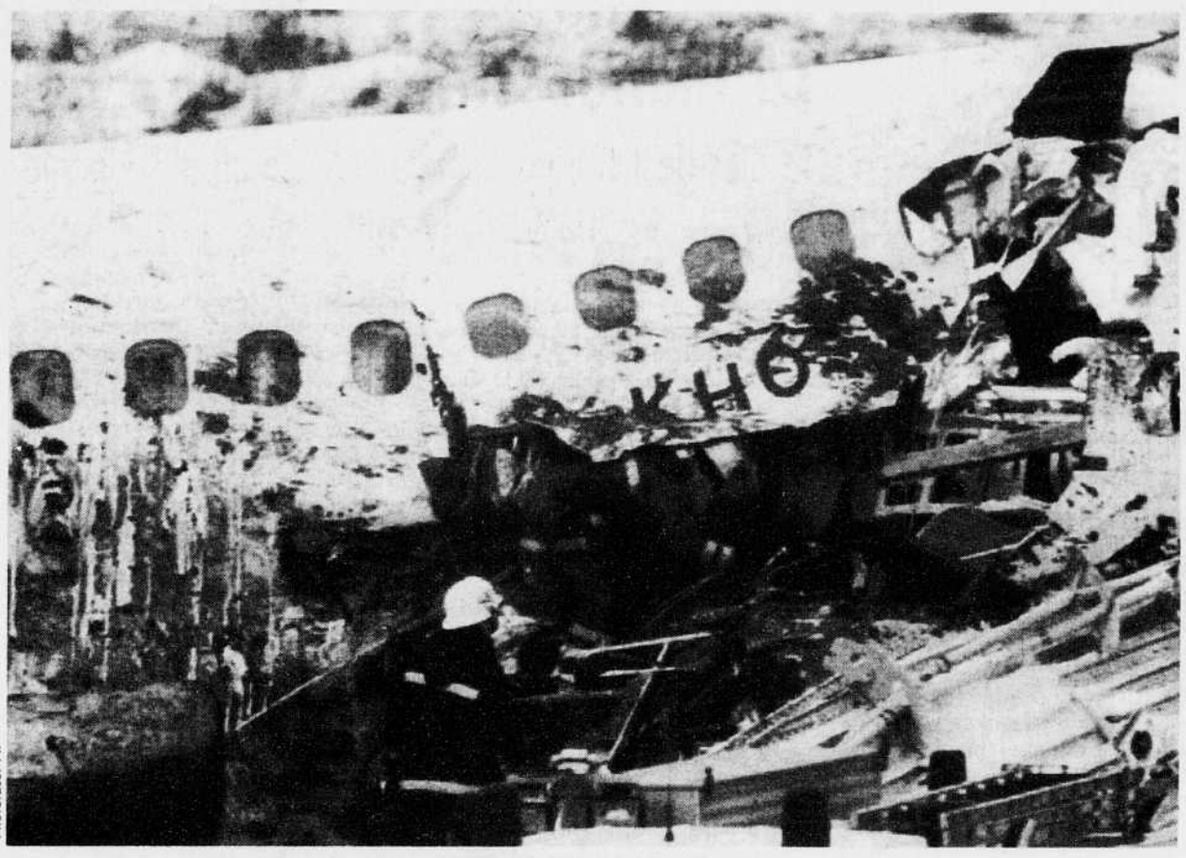
Selon un des responsables, sur les 129 personnes qui se trouvaient à bord de l'avion de la SAS qui s'est écrasé vers 9h locale (8h GMT) à 20 km au N-O de l'aéroport, 123 étaient des passagers et 6 faisaient partie de l'équipage. L'avion se rendait de Stockholm à Varsovie, via Copenhague.

«Cela semble un miracle que tout se soit passé aussi bien!» Le premier ministre suédois Carl Bildt a trouvé les mots justes après l'accident: sur les 129 personnes qui se trouvaient à bord aucune n'a été tuée.

Trois minutes après le décollage, alors qu'il volait à une altitude de 600m, le McDonnell Douglas MD-80 (semblable au DC-9) de la compagnie SAS —mis en service voilà seulement huit mois— a connu une panne de ses deux moteurs . Le commandant de bord, le capitaine Stefan Rasmussen, a vainement essayé de les faire redémarrer, et l' appareil avait disparu de l'écran du radar.

L'avion a glissé sur 100m et s'est disloqué en trois morceaux avant de s'immobiliser. L'aile droite s'est détachée et a terminé sa course dans la forêt de la localité de Gottrora. L'avant s'est incliné de 30 à 40 degrés. L'emplacement du moteur droit n'était plus qu'un gros trou noir béant mais il n'a pas pris feu.

«Le capitaine a fait un fantastique travail en réussissant apparemment à conduire son appareil jusqu'à un terrain raisonnablement bon pour un atterrissage d'urgence, situé en plus à côté d'une route», estimait John Tulin, chef des opérations de vol de la SAS à Stockholm.



Photolaser AP

**Des sauveteurs s'affairent dans les débris du MD-80 de la compagnie SAS, qui s'est écrasé peu après son décollage de l'aéroport de Stockholm.**

Le pilote, le Danois Stefan Rasmussen, 44 ans, a en effet guidé son avion à travers les nuages jusqu'à ce champ enneigé après avoir signalé la panne de ses deux moteurs. Ancien de l'armée de l'air danoise, il pilote depuis 14 ans des avions de la SAS (compagnie suédoise, danoise et norvégienne).

«C'est un miracle de Noël que tout se soit si bien passé», a déclaré le comandant de bord au cours d'une conférence de presse.

Alors que les causes de l'accident n'avaient pas encore été déterminées, M. Tulin relevait qu'il était très inhabituel que les deux moteurs cessent de fonctionner en même temps et notait que «cela ne s'est produit dans le passé qu'à deux reprises, aux Etats-Unis». Il ne pensait pas non plus que l'accident soit dû au gel, car, a-t-il expliqué, un produit anti-gel avait été passé sur les moteurs avant le décollage, provoquant d'ailleurs un retard de 18 minutes.

«Les moteurs se sont arrêtés et on nous a dit que nous étions en danger et qu'il fallait rester calme», racontait Goran Argas, un passager. «Je n'ai entendu personne dire quoi que ce soit. L'avion est tombé lentement. Il a d'abord touché les arbres puis s'est posé dans un champ.»

«Il s'est rapidement immobilisé, a ajouté M. Argas. Quand nous en sommes sortis, certaines personnes saignaient. Certains se montraient plus pressées que d'autres mais il n'y avait aucune panique.»

Les sauveteurs sont rapidement arrivés en hélicoptère et les premiers blessés ont été aussitôt acheminés sur les hôpitaux universitaires d'Uppsala, de Norrtaelje et au Loewenstroemska de Stockholm. Des fractures aux bras, aux jambes, aux côtes, des blessures aux épaules ont été constatées par les médecins des quatre hôpitaux.

# «Terminator 2» l'emporte sur «Robin des Bois»

Los Angeles (AP)

Le bel Arnold Schwarzenegger et «Terminator 2: Le jugement dernier» a fait mieux que Kevin Costner et «Robin des Bois» en réalisant les plus gros scores d'entrées dans les salles américaines cette année avec plus de 200 millions $ de recettes, selon les chiffres rendus publics par l'Exhibitor Relations Co. qui représente les exploitants de salles de cinéma.

Ironie du sort: en dépit de ce colossal succès, Carolco Pictures, producteur du film, est dans une grave situation financière. Il en est de même pour la compagnie Orion Pictures qui est devant la justice pour banqueroute, alors qu'elle est productrice du troisième succès de l'année: «Le silence des agneaux» (130 millions $ de recettes).

Bien que les chiffres officiels n'aient pas encore été communiqués, on estime que la fréquentation du public améericain a baissé de quatre pour cent par rapport à l'an passé. Il y a un an, huit films avaient franchi la barre des 100 millions $ de recettes. Ils ne sont que cinq en 1991. Mais il ne s'agit en réalité que d'une petite baisse dans une conjoncture plutôt bonne. Pour le quotidien spécialisé Daily Variety, la cuvée 1991 restera comme la troisième meilleure de l'histoire.

1. Terminator 2: le jugement dernier» (TriStar): 204,2 millions $.
2. «Robin des Bois: Prince des voleurs» (Warner Bros.): 165,5 millions.
3. «Le silence des agneaux» (Orion): 130,7 millions.
4. «La vie, l'amour, les vaches» (Columbia): 120,7 millions.
5. «Une nuit avec mon ennemi» (20th Century Fox): 100,3 millions.
6. «Y a-t-il un flic pour sauver le président?» (Paramount): 86,8 millions.
7. «Les Tortues Ninja II» (New Line): 78,6 millions.
8. «The Addams Family» (Paramount): 78,4 millions.
9. «Backdraft» (Universal): 77,7 millions.
10.«Hot Shots!» (20th Century Fox): 68,3 millions.

# Disparu depuis 10 mois, il est trouvé mort assassiné dans sa chambre

Paris (AP)

Le cadavre d'un homme en état de décomposition avancée tué il y a dix mois d'une balle dans la tête a été découvert jeudi dans sa chambre de Sauvigny-les-Bois, (Nièvre), près de Nevers, par l'intermédiaire d'une équipe de TF1.

TF1 avait été saisie dans le cadre de son émission «Perdus de vue» par la fille cadette qui s'inquiétait de la disparition de son père, André Miloche, a-t-on appris hier auprès de la chaîne.

M. Miloche, un ancien garagiste de 63 ans qui avait confié la gérance de son affaire à son gendre, Jean-Louis Astier, avait disparu le 21 février dernier et depuis cette date, sa chambre contiguë au garage était restée fermée à clé. M. Astier avait signalé la disparition de son beau-père le 6 mars dernier.

Angoissée par l'absence de son père, une de ses filles s'était résolue à faire appel à l'équipe de l'animateur Jacques Pradel. Le journaliste envoyé sur place pour faire des repérages a expliqué à l'Associated Press qu'il s'était étonné de voir la porte close mais qu'il avait poursuivi ses interviews de membres de la famille. C'est alors qu'un fils de la victime a ouvert la porte avec un passe-partout et a découvert le corps.

Le parquet de Nevers a ouvert une information pour homicide volontaire et chargé le groupement de gendarmerie de la Nièvre de l'enquête. M. Astier a été placé en garde à vue ainsi que plusieurs autres membres de la famille.

# Les forces rebelles libèrent des prisonniers politiques en Géorgie

☐ Si le président Gamsakhourdia gagne, il y aura des rivières de sang, affirme le chef de l'opposition

Tbilissi, Géorgie (AP)

Au sixième jour consécutif de combats à Tbilissi, la capitale géorgienne, les forces rebelles ont réussi hier à libérer huit prisonniers politiques dont le chef du principal parti d'opposition. Ce dernier, Georgui Chantouria, a brandi la menace d'un bain de sang si le président Zviad Gamsakhourdia n'est pas renversé.

Selon des témoins, des tirs ont éclaté avant l'aube près du bâtiment du parlement, dans le sous-sol duquel M. Gamsakhourdia et un millier de soldats fidèles sont retranchés dans un bunker.

Les forces rebelles ont réussi à cerner complètement le parlement après avoir pris le contrôle, à 7h du matin, du siège du KGB local, seul bâtiment des environs qu'ils n'avaient pas encore occupé.

Là, ils ont libéré sept prisonniers détenus depuis septembre sur ordre de M. Gamsakhourdia, ainsi que le dramaturge et professeur de sciences humaines Djaba Iosseliani. Parmi les autres personnes libérées se trouvait le cinéaste Georgui Haindrava, qui avait combattu avec M. Gamsakhourdia pour l'indépendance de la république.

M. Chantouria, un ancien allié de M. Gamsakhourdia qui dirige maintenant le Parti démocrate national, a affirmé — sans précision — après avoir quitté sa cellule: «nos vies couraient un grave danger».

«Nous savons que la dictature règne en Géorgie», a-t-il affirmé à l'AP. «L'opposition ne devrait cependant pas en être rendue responsable (...) Gamsakhourdia a forcé l'opposition à en arriver là.»

Alors qu'on lui demandait s'il encourageait les autres responsables de l'opposition à engager des négociations avec M. Gamsakhourdia, M. Chantouria a répondu: «Nous ne pouvons pas arrêter cela, nous ne pouvons plus rien changer (...) Imaginez que, si Gamsakhourdia gagne, il y aura des rivières de sang; ce sera comme en 1937» (au plus fort des purges staliniennes).

# Gorbatchev trouve Eltsine installé dans son bureau

Moscou (AP)

Visiblement pressé de s'installer au Kremlin, le président russe Boris Eltsine s'est installé hier dans le bureau de Mikhaïl Gorbatchev avant même que celui-ci ait eu le temps de le vider, ont rapporté hier les Izvestia.

La plaque, indiquant le bureau de M. Gorbatchev au troisième étage du Kremlin, retirée sans cérémonie, a été remplacée par une autre au nom de Boris Eltsine, selon l'Agence russe d'information.

«Lorsque Gorbatchev est arrivé dans son bureau ce matin, Eltsine y était déjà installé», pouvait-on lire dans le quotidien. M. Gorbatchev devait disposer d'au moins quelques jours pour vider son bureau et retirer ses documents personnels avant d'en remettre les clés à Boris Eltsine. Au lieu de cela, il a dû aller travailler dans le bureau de son ancien conseiller, Georgy Revenko.

### Trop tôt

«Selon les conseillers de Gorbatchev, cela est arrivé trop tôt, indiquait le journal, mais ils ajoutent que cette situation délicate n'affecte pas M. Gorbatchev».

M. Gorbatchev a reçu l'assurance qu'il disposerait d'un appartement du gouvernement, d'une maison de campagne ou «datcha», que M. Eltsine et lui-même ont déjà occupé, ainsi que d'une pension, de deux voitures et de vingt gardes du corps.

Il devrait quitter, avec son épouse Raïssa, son actuel appartement de six pièces, pour s'installer dans un autre de trois pièces, sur la rue Kosygina, près de l'université d'Etat de Moscou.

### Nouvelle tâche

Jeudi, au cours d'un cocktail d'adieu, M. Gorbatchev a déclaré aux journalistes qu'il s'accorderait deux semaines de vacances avant de prendre de nouvelles fonctions. Il devrait assumer la direction de la Fondation pour la recherche socio-politique, ou «Fondation Gorbatchev».

Créé il y a quatre mois après le coup d'Etat manqué du mois d'août, cet organisme emploie 200 personnes et prépare des analyses politiques, économiques et sociales pour les responsables russes et soviétiques.

# Mon destin s'est déjà accompli — Gorby

Rome (AP)

«Quoi qu'il arrive désormais, mon destin s'est déjà accompli» affirme l'ancien président soviétique Mikhaïl Gorbatchev dans un entretien publié hier par deux journaux italiens, la Stampa et la Repubblica.

M. Gorbatchev ajoute que, deux heures avant d'annoncer officiellement sa démission à la télévision mercredi, il a téléphoné au président George Bush pour lui demander de reconnaître les républiques de la nouvelle CEI (communauté d'Etats indépendants).

«Je lui ai dit: «George, la reconnaissance diplomatique des républiques est nécessaire», affirme M. Gorbatchev, qui a ajouté: «Mais en reconnaissant les nouveaux Etats, n'oubliez pas le point crucial: soutenir la nouvelle communauté afin qu'elle commence à exister, car si les mécanismes d'intégration entre les républiques ne fonctionnent pas, ce serait vraiment un désastre».

Photolaser AP

## Nouveau drapeau

**Le drapeau tricolore de la Russie a remplacé hier au siège des Nations unies la bannière soviétique frappée de la faucille et du marteau. Le drapeau blanc, bleu et rouge a pris place entre ceux de la Roumanie et du Rwanda suivant l'ordre alphabétique, alors que celui de l'URSS flottait entre les drapeaux de l'Ukraine et des Etats-Unis, a simplement remarqué un porte-parole de l'ONU.**

# Voyages

Photolaser Canapress

Avec les Rocheuses en toile de fond, les skieurs de randonnée profitent d'un immense domaine de 350 kilomètres dans les environs du village de Kananaskis.

## Kananaskis, un rêve pour skieurs

☐ Des kilomètres pour le ski de fond... et une invitation à dévaler les pentes olympiques de Nakiska

**Jim FOX** — **Kananaskis, Alberta**

Kananaskis Country, qui comprend plus de 4000 kilomètres carrés de montagnes, de lacs, de ruisseaux et de vallées, sera désormais consacré aux sports d'hiver, ainsi qu'en a décidé récemment la province.

Le parc est situé à environ une heure de voiture à l'ouest de Calgary. On y trouve le charmant village de Kananaskis, qui offre des hôtels modernes, ainsi que sept grands domaines de ski de fond totalisant environ 350 kilomètres.

Ceux qui préfèrent le ski alpin peuvent dévaler les pentes de Nakiska, comme l'ont fait les champions mondiaux lors des Jeux Olympiques d'hiver de 1988, et de Fortress Mountain.

Ouvert il y a seulement cinq ans, le centre de ski alpin de Nakiska, à cinq minutes de voiture du village de Kananaskis, est inspiré d'un concept européen et a été mis sur pied par le gouvernement de l'Alberta, conseillé par l'Association canadienne de ski, la Fédération internationale de ski et la Fédération internationale olympique. Il offre 30 descentes.

Nakiska possède toutes les commodités — quatre télésièges ultra-rapides et deux quadruples sièges. Les noms de quatre des télésièges — Bronze, Argent, Or et Olympique — correspondent à des pistes de difficultés croissantes, du débutant à l'expert.

La plus haute altitude atteint 2275 mètres, avec une dénivellation de 760 mètres, et la descente la plus longue fait 3196 mètres. Le domaine skiable est destiné à 16 pour cent aux débutants, à 70 pour cent aux skieurs de calibre intermédiaire et à 14 pour cent aux skieurs expérimentés.

### Système d'enneigement informatisé

Un système d'enneigement informatisé couvre 80 pour cent du domaine skiable pour compléter l'enneigement naturel moyen annuel, qui est d'environ 250 centimètres au pied de la montagne et de 600 centimètres au sommet.

«Les gens qui viennent de l'Est du pays se sentent comme chez eux», dit le directeur de la station de ski de Nakiska, Tim Mellon. «Ils sont familiers avec la neige artificielle et avec les méthodes d'entretien, mais la dénivellation est mille fois plus importante que celle à laquelle ils sont habitués.»

Les skieurs ont ainsi une impression d'espace, en plus de bénéficier d'un paysage grandiose.

«Mais c'est la poudreuse qui étonne le plus les visiteurs», ajoute M. Mellon. «Lorsqu'ils font connaissance avec la poudreuse fraîche et sèche, c'est pour eux une véritable révélation.»

Au pied des pentes, une auberge accueille les skieurs pendant la journée. On y trouve un vestiaire, des casiers de rangement, une salle à manger, des salles de repos et des vérandas.

Nakiska offre cette année des excursions hors-pistes. Les skieurs peuvent profiter de visites guidées d'une journée ou d'une demi-journée pour explorer la nature environnante. Une visite d'une journée coûte 65 $ et comprend le lunch, un laissez-passer pour le télésiège et l'équipement; la demi-journée coûte 45 $.

### Pour la famille

La station de Fortress Mountain, située à 19 kilomètres au sud du village de Kananaskis, offre du ski pour les sportifs de tous calibres, mais comme environ la moitié des descentes sont de niveau intermédiaire, elle convient plus spécialement aux familles.

Sur le Continental Divide, à 2400 mètres, il y a abondance de neige — 425 centimètres l'hiver dernier, le maximum en 20 ans — et un paysage à couper le souffle. A l'ouest se dressent des sommets dentelés et la vallée Kananaskis s'étend à l'est.

Fortress fut le site des championnats mondiaux de ski tenus en février 1991; le centre offre une altitude et un territoire skiable impressionnants.

Kananaskis Country est aussi un paradis pour les mordus du ski de fond; les sentiers, tracés dans un paysage montagneux que traverse ici et là un cerf, conviennent à des skieurs de différents niveaux.

La saison de ski à Kananaskis Country s'étend habituellement des premiers jours de décembre au début d'avril.

Plusieurs autres activités sont offertes près du village de Kananaskis — promenades en traîneau, patinage sur l'étang au centre du village, toboggan, raquette et motoneige. Aux abords du village, des sentiers de marche balisés invitent les visiteurs à faire de longues promenades revigorantes tout en respirant l'air pur des montagnes.

Pour plus de renseignements, on peut communiquer avec Alberta Tourism, CityCentre, 10155 - 102 St., Edmonton, AB, T5J 4L6. Le numéro sans frais, le 1-800-661-8888, permet d'obtenir divers renseignements sur les conditions qui prévalent dans les principaux centres de ski de l'Alberta.

Photo La Tribune, Archives

## Le monde entier s'ouvre aux aventuriers

☐ Des destinations comme le Vietnam et l'Albanie deviennent accessibles

**Felicity MUNN** — **Presse Canadienne**

Jusqu'à tout récemment, les Nords-Américains ne pouvaient, ou ne voulaient, voyager vers des destinations telles le Vietnam, l'Albanie ou la Corée du Nord.

Les bouleversements politiques qui se sont produits dans le monde ces derniers mois offrent toutefois de tous nouveaux choix au voyageur aventureux.

Les pays qui viennent de s'ouvrir au tourisme sont très nombreux, que ce soit le Laos ou l'Ouganda. Ils ont toutefois une chose en commun: le manque d'infrastructures et de services que le touriste nord-américain réclame habituellement.

Par ailleurs, pour certains voyageurs, il est attrayant de se rendre en des endroits où personne ou presque en Occident, ne s'est rendu auparavant.

«Beaucoup de personnes aiment innover, voyager vers de nouvelles destinations, se rendre là où leur entourage n'a jamais mis les pieds», affirme Allan Ronneseth, président du voyagiste West-Can Treks qui offre des destinations telles la Namibie, l'Ouganda et le Yémen.

«Ce ne sont pas nécessairement des touristes à revenus élevés. Leurs intérêts sont tout simplement différents de ceux des touristes ordinaires et, parfois, ils doivent épargner sous à sous durant de longues périodes pour se payer le voyage de leur rêve. L'âge de ces voyageurs aventureux est très divers et varie de 18 à 65 ans. C'est une question d'attitude plutôt que d'âge.»

Dans certains cas, notamment en Corée du Nord et en Albanie, seuls les groupes organisés de touristes sont admis, du moins pour l'instant.

Par contre, le voyageur aventureux peut se balader seul en de nombreux pays hors des sentiers touristiques normaux. De nouveaux guides ont même été publiés récemment pour le Vietnam, le Laos et le Cambodge.

De nombreux voyageurs n'en préfèrent pas moins les excursions en groupes, ce qui leur permet de mieux affronter les défis que représentent les différences linguistiques et culturelles dans certains de ces pays encore peu férus de tourisme.

Les forfaits pour des visites guidés de ces destinations relativement peu connues varient généralement de 3000 à 5000 $ pour deux personnes et un séjour de trois semaines, y compris le voyage aller-retour à partir du Canada.

Les voyagistes admettent que le transport aérien représente un pourcentage important du coût de ces forfaits, du fait que le coût de la vie dans ces pays est, en règle générale, ridiculement bas si on le compare aux standards canadiens.

Le Vietnam, notamment, qui offre des plages merveilleuses, des forêts tropicales et de nombreux temples antiques à visiter, a entrepris depuis deux ans de promouvoir le tourisme à l'intérieur de ses frontières, dans l'espoir d'attirer les devises fortes dont il a désespérément besoin.

Dans le pays voisin du Cambodge, où un traité de paix a été récemment signé entre les factions qui se sont fait la guerre au cours des vingt dernières années, les fabuleux temples d'Angkor pourraient de nouveau attirer des dizaines de milliers de touristes, à chaque année, comme ce fut le cas avant les guerres d'Indochine.

Une visite au Laos, par ailleurs, pays coincé entre le Vietnam et la Thaïlande avec une frontière commune avec le Cambodge au sud, est comme se plonger dans le passé.

Même l'Albanie, coincé entre la Yougoslavie et la Grèce, sur les côtes de l'Adriatique, pays qui fut virtuellement coupé du reste du monde durant des décennies, espère développer son industrie touristique grâce aux réformes mises en place par son gouvernement de coalition.


Pour un voyage de première classe!
• Maillots de bain hommes et femmes
• Vêtements de croisière
Tenues de vacances, tailles et styles pour tous les âges.
BIKINI MADELLE 90
1787, Chemin Galvin, Fleurimont
(819) 563-9390
32636

Quand tu vis un moment difficile et que tu as besoin de parler. À Secours-Amitié il y a quelqu'un pour t'écouter.
UNE LUEUR D'ESPOIR...
SECOURS/ AMITIÉ
Poste d'écoute: 564-2323
Sans frais d'appel:
LAC-MEGANTIC
WEEDON
ASBESTOS
composez 0 et demandez Zenith 5-3060
À TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT
38267

JOYEUSES FÊTES
VENEZ NOUS CONSULTER POUR NOS GROUPES HIVER 1992
CUBA 01 AU 15 MARS 92
FRANCE – ESPAGNE – PORTUGAL 01 AU 16 MARS 92
ORIENT 16 AU 31 MAI 92
TEMPS DES FÊTES spéciaux emballants!
Jamaïque – Cancun – Acapulco – Colombie – Freeport – Cuba
NOUS FERONS MER ET MONDE POUR VOUS
LES ENTREPRISES Carrefour Voyages SHERBROOKE INC
3050, BOUL. PORTLAND, LOCAL 304
SHERBROOKE (Québec), J1L 1K1
Tél.: (819) 563-7131
FAX: 819-563-1682
COATICOOK 849-6329
Permis du Québec
36807

Lire La Tribune n'a jamais été aussi excitant
3000 points offerts cette semaine dans La Tribune
Si vous êtes membre du Club, entrez le code suivant:
10091955
Sinon, composez sans frais, le 1-800-563-8688
CLUB Multi points
L16840

ACHETEZ LA FLORIDE !
Villas-condominiums directement sur la plage à Fort Lauderdale by the Sea.
Nombreuses activités.
Ambiance unique.
Financement disponible.
(possibilité de location)
Florida First
(514) 274-5165 1 (800) 465-8332
À partir de 56 900$ (US)

LE RENDEZ-VOUS DES CANADIENS FRANÇAIS
SUEZ MIAMI BEACH
Station en bordure de l'océan
18215, av. Collins au bord de l'océan
29,50$ U.S.
6 au 19 janvier
PERSONNEL PARLANT FRANÇAIS
Pour réservations, consultez votre agent de voyage ou appelez directement 1-800-327-5278
66340

DU SKI. ENCORE DU SKI.
$39* NOUS PARLONS FRANÇAIS
Condos sur les pentes la fin de semaine!
La station de ski de Burke Mountain est toujours pleine de vie et ses nouveaux acquéreurs renouvellent leur engagement d'offrir du ski de qualité tout au long de la saison.
La famille Schaefers vous souhaite la bienvenue.
1-800-541-5480
✱ Dénivellation de 610 mètres ✱ remonte-pente 20$† par jour en semaine, 30$ en fin de semaine et Fêtes ✱ Télésiège quadruple jusqu'au sommet ✱ Neige artificielle dans toutes les pistes ✱ 30 pistes, 2 chalets ✱ Centre de ski de randonnée ✱ Site spectaculaire bien conservé ✱ gratuit pour enfants de 6 ans et moins ✱ seulement 15 km de la I-91, sortie 23
†Sauf semaine des Fêtes
*tarif fin de semaine, dollars US (sauf semaine des Fêtes) par personne, par nuit, occupation double. Deux nuits minimum.
Le nombre de personnes détermine la dimension de la chambre (de studio à chambre 4 personnes). Seulement 27$ en milieu de semaine. Selon disponibilité. Prix en dollars US. Argent canadien accepté au pair pour remonte-pente, cours et location de skis.
Ski BURKE
VERMONT'S NORTHERN STAR
East Burke, Vermont 05832 (802) 626-3305
66415

Le ski à son meilleur dans les White Mountains!!
Trois super hôtels situés à quelques minutes des centres de ski de Loon • Cannon • Bretton Woods ou Waterville Valley!!
Mi-semaine: seulement 37$ par personne
comprend: hébergement (4 par chambre) et ski au choix dans l'un des 4 super centres (2 par chambre, 49$ par personne)
Fin de semaine: seulement 169$ ✱
comprend: hébergement 2 nuits, dîner et petit déjeuner chaque jour (choix de menus) et ski au choix dans l'un des 4 super centres
✱ tarifs par personne, 2 par chambre
Dans chaque hôtel il y a un restaurant et salon. Piscine intérieure, sauna et Jacuzzi. Taxes et pourboires non compris. Offre par valable pendant les Fêtes. Expire le 3/3/92
INDIAN HEAD 1-800 343-8000 Rte. 3 Lincoln, NH 03251
WOODWARD'S MOTOR INN 1-800 635-8968 Rte. 3 Lincoln, NH 03251
THE BEACON 1-800 258-8934 Rte. 3 Lincoln, NH 03251

L'année 1991 fut, du point de vue économique, une des pires de la décennie.
LE PANIER DE L'ESPOIR 1991
fut l'une des plus belles réussites de l'histoire de cette oeuvre humanitaire avec plus de paniers distribués!
PERSONNE NE PEUT DEMEURER INDIFFÉRENT À LA PAUVRETÉ
MERCI à TOUS les donateurs et bénévoles
CHLT 63AM
La super station de l'Estrie
Fier partenaire de ce beau DÉFI COLLECTIF
36380

# Sports

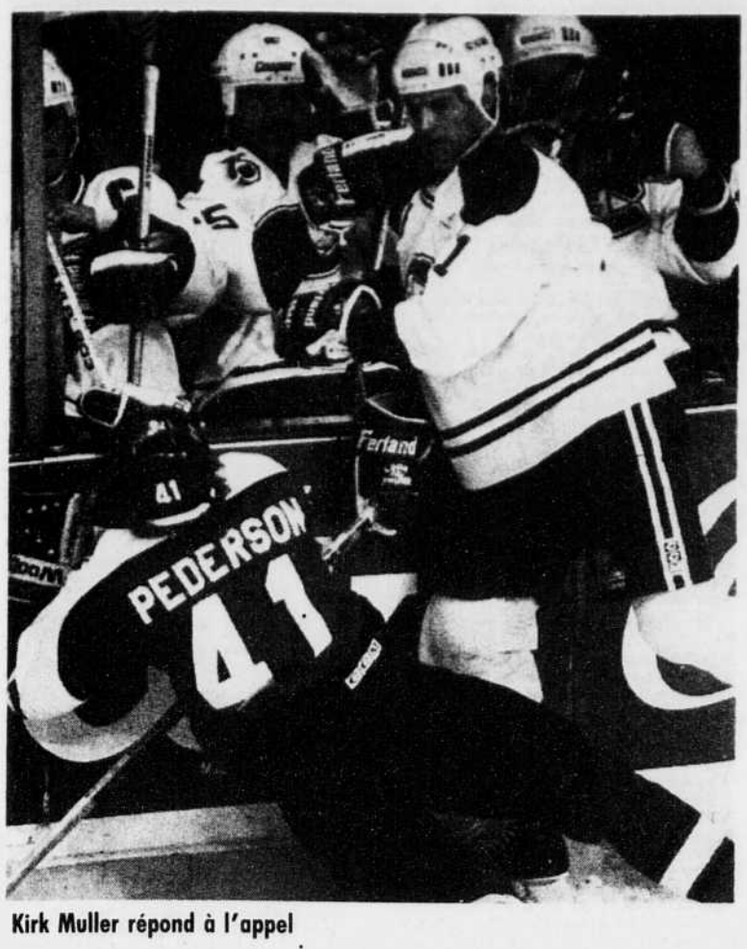
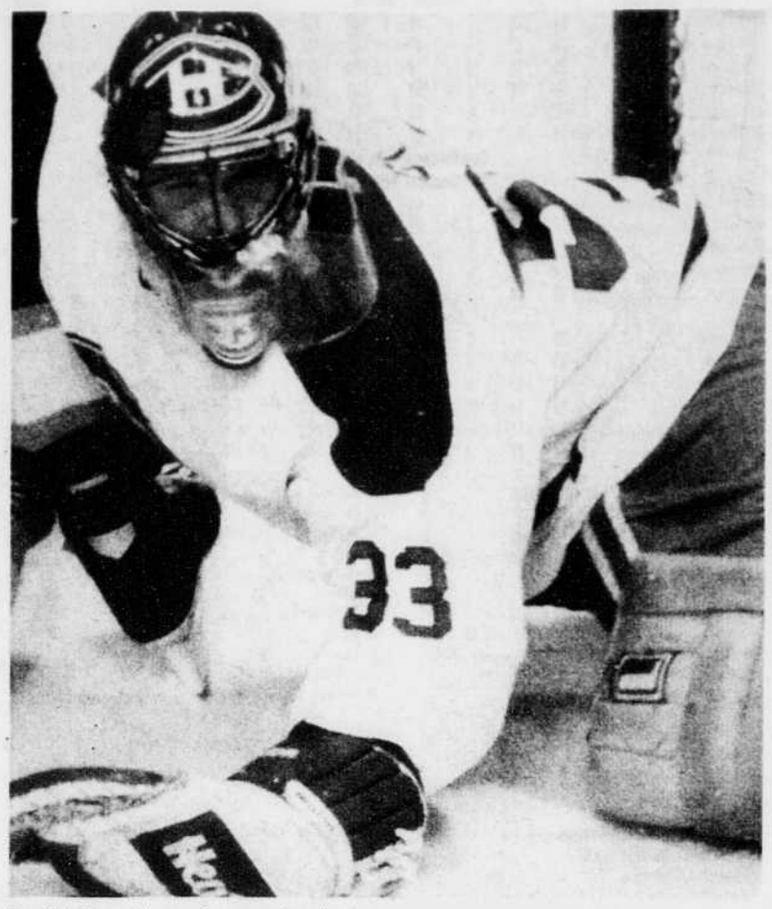
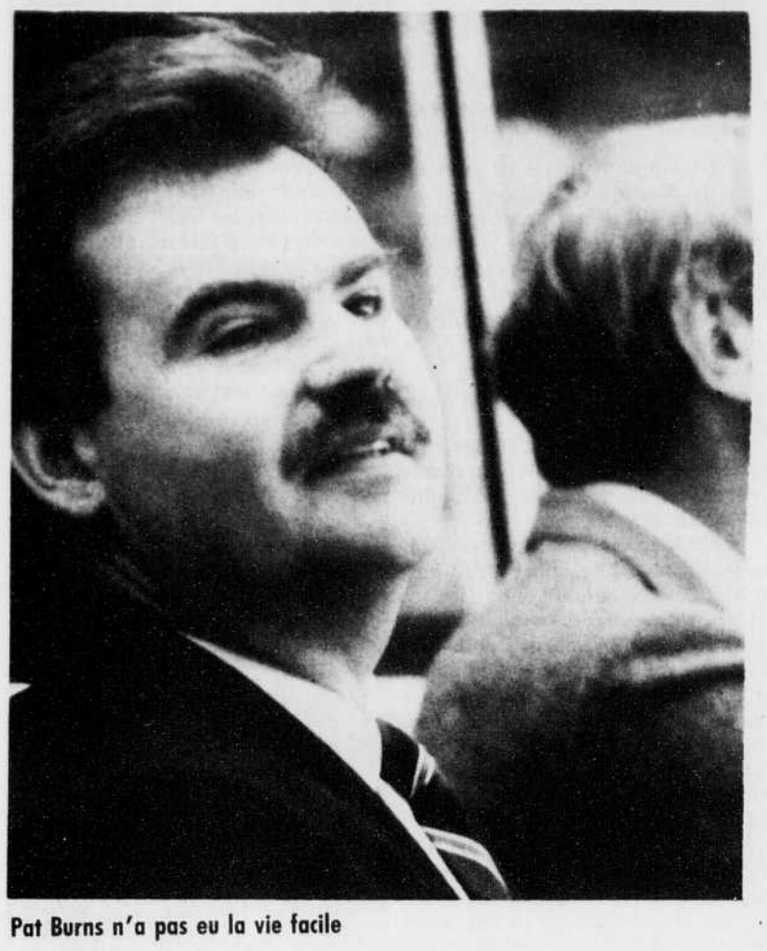



Photo La Tribune, Archives

Kirk Muller répond à l'appel




Patrick Roy, le portier numéro 1



Pat Burns n'a pas eu la vie facile

# Muller, Roy et Pat Burns, les plus utiles au Tricolore

**Guy ROBILLARD** — **Québec (PC)**

Kirk Muller, malgré sa léthargie actuelle, Patrick Roy et... Pat Burns ont été les joueurs les plus utiles au Canadien au cours des 40 premiers matches.

Le Tricolore est devenu, jeudi, la première formation à atteindre le cap de la mi-saison, ayant disputé deux matches de plus que les Sharks de San Jose et au moins trois de plus que toutes les autres équipes de la Ligue nationale.

Il se retrouve au premier rang du classement général, trois points devant les Capitals de Washington, un résultat plus que satisfaisant compte tenu des absences prolongées de Russ Courtnall, son meilleur compteur de la saison précédente, Brian Skrudland et Shayne Corson, ce dernier ayant été suspendu pour 14 rencontres.

### Bonnes notes

Que Pat Burns ait maintenu sa troupe quand même pas si talentueuse au sommet du circuit lui vaut certes de bonnes notes, surtout qu'il a aussi conservé harmonie et discipline.

Muller a tenu le fort pendant les deux premiers mois et, avec 18 buts et 17 passes, il est toujours le meilleur compteur de son équipe, en plus de s'être illustré défensivement. Son sourire et sa bonhomie dans le vestiaire ont aussi constitué des apports.

D'autres attaquants ont apporté une contributiion remarquée.

Stephan Lebeau, le deuxième compteur de l'équipe, n'a rien à se reprocher, tout comme Mike Keane et Brent Gilchrist, la «surprise de l'année», dans les limites de leurs talents.

Avec 13 buts déjà, Guy Carbonneau pourrait battre son record personnel de 26 et il ne s'est certes pas assis sur son gros contrat.

A la défense, Roy a accordé une moyenne de moins de deux buts par match, tandis que le duo Eric Desjardins et Jean-Jacques Daigneault a été parmi les meilleurs de la Ligue nationale. Dire que ce dernier était disponible au repêchage d'expansion... Lyle Odelein a aussi été quasi-irréprochable, lui aussi dans les limites de son talent.

### Les déceptions

De grosses déceptions, le Canadien n'en a pas eues beaucoup.

Denis Savard ? Il visait mieux mais il fonctionne à peu près exactement au même rythme que l'an dernier, quand il a amassé 28 buts et 59 points.

Sylvain Turgeon? On ne savait pas trop à quoi s'attendre de lui.

Il n'empêche qu'on espérait plus de ces deux-là, Savard étant même le seul attaquant dans le rouge, avec une fiche de moins-3.

Burns espérait sans doute plus également de Mathieu Schneider, Petr Svoboda et Mike McPhee, pas franchement mauvais, mais capables de faire mieux.

Avec une fiche de moins-5 au sein d'une équipe qui a marqué 41 buts de plus qu'elle en a accordés, Sylvain Lefebvre n'est pas sans faute même s'il a conservé la confiance de son entraîneur au détriment d'Alain Côté, qui a une fiche de plus-7 en seulement 10 matches.

La plus grosse déception, même si la direction a toujours des excuses pour lui, a sans doute été Shayne Corson, avec ses trois buts en 26 matches. Pat Burns a beau dire qu'il est utile à l'équipe d'autres façons, c'est lui-même qui a osé comparer à Cam Neely celui qui gagne 750000$ par année. Mais peut-on s'attendre à une meilleure production offensive d'un ailier qui a été incapable de marquer en jouant à côté de Wayne Gretzky?

John LeClair a bien paru en début de saison, puis lors des derniers matches, soit lorsqu'on l'a fait jouer avec de meilleurs joueurs.

Roland Melanson a ralenti après un début exceptionnel, mais il a surtout travaillé à l'extérieur du Forum et il n'est pas facile de disputer un match ici et là. Sa fiche de 5-3 et sa moyenne de 2,68 demeurent fort respectables.

Plus discipliné, Mario Roberge a beaucoup mieux fait que Todd Ewen le travail qu'on attend de ces deux-là. Il a aussi mieux joué au hockey, même si le gros Ewen semble jouir d'un préjugé favorable.

Quant aux autres joueurs utilisés par Burns, Benoit Brunet allait bien avant sa malencontreuse blessure et Paul DiPietro n'a pas eu l'air fou à sa première expérience dans la Ligue nationale; Brian Skrudland, Donald Dufresne et Gilbert Dionne n'ont pas joué suffisamment pour être jugés.

## Shayne Corson, un point d'interrogation

**Guy ROBILLARD** — **Québec (PC)**

Le Canadien compte un nouveau blessé dans ses rangs: Shayne Corson a complété le match de la veille contre les Nordiques avec un malaise au genou et il a été exempté de l'entraînement d'hier après-midi.

Son patin a semblé rester coincé dans la bande après qu'il ait disputé la rondelle au gardien Jacques Cloutier.

«J'espère que je me suis seulement tordu le genou», a précisé Corson, hier matin.

L'entraîneur Pat Burns a noté que son gros joueur ressent une douleur derrière le genou.

Il a accompagné ses coéquipiers qui ont pris la direction d'Edmonton, hier en fin d'après-midi.

«Shayne sera réexaminé demain (aujourd'hui) à notre arrivée à Edmonton et nous prendrons une décision ensuite quant à savoir s'il rentrera à Montréal ou poursuivra le voyage avec l'équipe», a expliqué l'entraîneur.

Si Corson devait s'absenter pour quelques jours, le Canadien pourrait rappeler du renfort de Fredericton.

«C'est encore sensible et, s'il y avait un match ce soir (hier), je ne crois pas que je serais en mesure de jouer», a prétendu Corson.

## «De toute façon, il est trop tard» — Carbo

**Guy ROBILLARD** — **Québec (PC)**

Considéré le meilleur attaquant défensif des années 80, deux fois vainqueur du trophée Frank Selke et plusieurs fois premier aspirant, Guy Carbonneau marquera bientôt son 200e but en saison régulière. A sa 10e campagne dans la Ligue nationale, c'est une moyenne de 20 buts et plus par année.

Avant d'être transformé en joueur défensif, Carbonneau avait totalisé 72 buts et 182 points à sa dernière saison junior à Chicoutimi, et amassé 182 points en deux saisons dans la Ligue américaine. Dans la Ligue nationale, il est rendu à 198 buts.

Regrette-t-il aujourd'hui de ne pas avoir eu la chance de dévoiler ses talents offensifs dans la Ligue nationale?

«De toute façon, il est trop tard», répond-il d'un ton qui ne laisse cependant aucune équivoque. Oui, il aurait bien aimé avoir l'occasion de pratiquer un style plus offensif.

Cela dit, il réalise que l'orientation donnée à sa carrière a eu du bon: il a gagné deux trophées et s'est fait une réputation qu'il n'aurait sans doute jamais eue comme bon marqueur.

«C'a eu des bons et des mauvais côtés, avoue-t-il. Par exemple, je n'ai jamais été surveillé...»

Et puis, constate-t-il, un compteur de 35-40 buts n'est plus estimé dès que sa production commence à baisser, tandis que lui vient de signer un bon contrat de quatre ans à l'âge de 31 ans.

Carbonneau a eu ses chances d'évoluer sur des trios offensifs mais, curieusement, il a toujours plus produit au sein d'un trio à caractère défensif. comme s'il était devenu conditionné.

«Je me rappelle, dit-il, d'avoir joué avec Guy Lafleur et Steve Shutt pendant cinq ou six matches et c'avait bien marché au début.»

Il estime qu'on aurait pu être plus patient.

Mais surtout, et malgré tout, le joueur à qui Serge Savard hésitait à consentir un fort salaire parce qu'il était un joueur défensif, justement, a presque toujours terminé parmi les quatre ou cinq premiers compteurs du Canadien et, encore cette saison, il occupe le quatrième rang.

«Et sans jamais jouer sur le jeu de puissance, précise-t-il. Si ç'avait été le cas, même en jouant sur un trio défensif, j'aurais pu être proche du premier compteur.»

Mais on lui avait promis qu'il ne serait jamais puni de se sacrifier dans un rôle défensif, une promesse qu'on a eu bien de la misère à tenir...

# Pagé cherche un centre de qualité

☐ Le DG des Nordiques serait prêt à sacrifier un premier choix

**François RATTE** — **Québec (PC)**

La performance bien ordinaire des Nordiques face au Canadien, jeudi, et les deux seuls points obtenus au cours des sept dernières rencontres a fait renaître les rumeurs de transaction dans l'entourage de la formation québécoise.

Depuis le début de la saison, les réponses de Pierre Pagé sont toujours les mêmes lorsque les journalistes lui demandent si les autres formations du circuit Ziegler lui offrent ce qu'il recherche.

«Certaines formations ont du matériel intéressant à offrir mais on nous demande toujours les mêmes joueurs, les Sakic, Nolan, Sundin...», indique Pagé.

Mais l'entraîneur et directeur général des Nordiques serait-il prêt à sacrifier son premier choix au repêchage pour mettre la main sur un deuxième joueur de centre capable de seconder les efforts de Joe Sakic en offensive?

«Oui, nous en avons déjà discuté avec d'autres formations mais, à ce stade-ci de la saison, les autres équipes recherchent plutôt du renfort immédiat. Les choix au repêchage sont davantage convoités au fur et à mesure que la saison progresse et que les équipes commencent déjà à penser à la saison suivante.

«Mais je serais disposé à céder mon premier choix pour un joueur de moins de 25 ans si j'estime que le joueur qu'on nous offre constitue la solution à nos problèmes», continue Pagé, qui croit qu'une récolte de 70 points devrait permettre aux Nordiques de se tailler une place dans les séries éliminatoires.

«A moins que les autres formations en aient moins, bien entendu.»

Mais l'entraîneur et directeur général des Nordiques croit-il toujours que ses protégés parviendront à prendre part aux séries avec le personnel en place?

«Nous n'avons jamais trop de bons joueurs de centre. Les Flames de Calgary en ont cinq de qualité au sein de leur équipe mais ils se retrouvent malgré tout au cinquième rang de la division Smythe.

«Je crois que l'on peut participer aux séries avec le personnel actuel mais l'arrivée d'un deuxième centre ne nuirait pas», ajoute Pagé.

Quand on parle des Flames de Calgary, le nom de Doug Gilmour revient inévitablement dans la conversation.

«Les Flames veulent du renfort immédiat. Nos choix au repêchage ne les intéressent pas et il ne faut pas oublier que Gilmour a 28 ans. Il faudrait vraiment être sûr qu'il constitue la solution à nos problèmes avant d'effectuer une transaction d'une telle importance», affirme Pagé.

«Au cours des dernières années, les Nordiques ont effectué bon nombre de transactions mais bien peu d'entre elles ont profité à l'équipe. Il arrive qu'un joueur apporte vraiment une contribution spéciale à sa nouvelle équipe mais ce n'est pas toujours le cas. Une transaction ne représente pas toujours la solution idéale», précise Pagé.

«Des gars comme Claude Lapointe, Marc Fortier et Stéphane Morin ont connu du succès à l'offensive dans les rangs juniors. Peut-être seront-ils en mesure de nous en donner davantage à l'attaque dans un avenir rapproché», suggère Pagé.

Pierre Pagé est à l'écoute...

Lors du match contre le Canadien, Pagé a tenté de secouer l'attaque à cinq des Nordiques en utilisant le combatif Claude Lapointe.

«On cherche des solutions. Claude est le type de joueur qui provoque des choses sur la patinoire mais j'ai constaté qu'il avait senti une pression supplémentaire en étant utilisé en supériorité numérique.

«Ce qu'il faut avant tout pour obtenir des résultats concrets à cinq contre quatre, c'est de batailler plus fort pour s'emparer des rondelles libres. Il faudrait également arrêter de chercher le jeu parfait et plutôt se contenter de remettre le disque au joueur libre.»

Mont ORFORD
STATION TOURISTIQUE INTERNATIONALE
UN DES PLUS GRANDS CENTRES DE SKI
540 m DE DÉNIVELLATION
CONDITIONS DE SKI AUJOURD'HUI 819 843-8882
ACTUELLEMENT ORFORD VOUS OFFRE PLUS QUE PARTOUT AU QUÉBEC!
32 PISTES OUVERTES SUR 33 REPRÉSENTANT 34 KM DE PISTES
100 CM DE NEIGE RECUE DEPUIS LE 15 DÉCEMBRE
FABRICATION DE NEIGE DEPUIS LE 6 NOVEMBRE
36572

# Pas moins de 17 médailles pour les patineurs B et C

## ☐ Le premier bilan de la coupe du Québec satisfait l'entraîneur Yvon DeBlois

**Sherbrooke**

Le Club de patinage de vitesse de Sherbrooke accueillait à l'aréna Eugène Lalonde une cinquantaine de patineurs lors de la deuxième compétition régionale de la saison.

Cette compétition regroupait les patineurs de niveau «B» et «C» de Drummondville, Victoriaville, Asbestos, St-Hyacinthe, St-Tite et Sherbrooke.

Plus de 70 courses de la catégorie minime à senior et les représentants sherbrookois ont récolté pas moins de 17 médailles.

Chez les patineurs de niveau «C», Samuel Lessard Beaupré et Jean-Philippe Fontaine Bernard ont pris le 1er et 3ième rang chez les minimes. Chez les benjamins, Elizabeth Dupuis Besozzi a terminé au 2ième rang tandis que chez les garçons, ce fut l'affaire de Etienne Archambault, Joël Wedel et Luc-Etienne Rouillard-Lafond qui ont arraché les trois premières positions. Chez les cadets, Simon Tardif prenait le premier rang devant son copain Joseph Johnson. Enfin, chez les vétérans, Luc Beaulieu a impressionné avec une deuxième position.

Au niveau «B», la récolte a été aussi bonne avec la 1ère et 2ième position chez les benjamins de Nadine Fournier et Marie-Eve Proteau chez les filles et de Olivier Lefebvre et Miguel Forgues chez les garçons. Chez les cadets, il en fut de même pour Jonathan Fontaine-Bernard et Patrick Roberge tandis que chez les filles, Isabelle Boutin a pris la deuxième position devant Joëlle Rouillard-Lafond qui a terminé troisième. Enfin, chez les juvéniles, Steven Fontaine-Bernard a impressionné avec une première position.

Les entraîneurs Karina Gaulin, Louise-André Gaulin et Marc Longchamps se sont dits des plus satisfaits de la performance de leur jeune troupe.

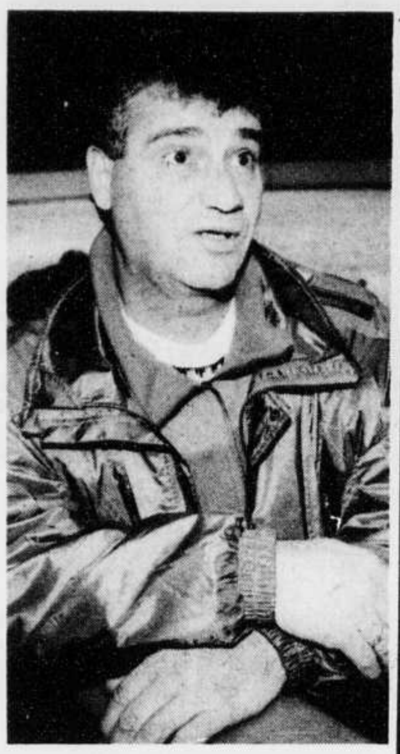
**Bilan de la Coupe du Québec Lactancia**

Après les trois premières compétitions de l'année, l'entraîneur sherbrookois Yvon DeBlois croit qu'une belle délégation du Club de patinage de vitesse pourrait se retrouver au Championnat Nord-Américain à Sardis, Colombie-Britannique les 28-29 Mars et au Championnat Canadien les 4 et 5 avril à Chicoutimi.

Sachant que les quatre premières positions au classement cumulatif de chaque catégorie donnent un laisser-passer à ces championnats, voici les patineurs qui ont de bonnes chances d'être à la ligne de départ.

Au niveau cadet, le plus bel espoir est Jean-René Bélanger, classé au 3e rang, et Francois Gagnon qui a encore un peu de travail lors des deux prochaines courses. Marie-Hélène Fournier, chez les filles, occupe le 3e et elle devrait maintenir son rang.

En catégorie juvénile, Yvon DeBlois aime les chances de Karine Proteau que l'on retrouve au second rang. Marie-Eve Boulay et Julie Tremblay, tous deux à leur première année, pourraient causer des surprises.



**Yvon DeBlois**

En classe junior filles, Chantale Sévigny et Gabrielle Gendron sont 3e et 4e, donc en bonne position alors que Mélanie Côté, quant à elle, n'est pas très loin derrière. Au niveau des gars, Jean-Sébatien Boulay, un des meilleurs juniors au pays, va être présent et il faut aussi retenir les noms de Christian Dufour et Nicolas Bacon.

En classe intermédiaire-senior, Nathalie Beauvais, Geneviève Breton et Chantal Sauvageau seront de ces championnats et il n'est pas impossible qu'Anne Forget y parvienne elle aussi.

Considérant le fait que les patineurs sherbrookois y vont généralement de bonnes performances après les fêtes, Yvon DeBlois se permet de rêver qu'une dizaine de patineurs du club sherbrookois pourraient se présenter à ces championnats de fin de saison.

## Rendement du Canadien

| | B | P | Pts | Pén. |
|---|---|---|---|---|
| 11. Kirk Muller | 18 | 17 | 35 | 49 |
| 47. Stephan Lebeau | 14 | 15 | 29 | 4 |
| 18. Denis Savard | 11 | 17 | 28 | 22 |
| 21. Guy Carbonneau | 13 | 13 | 26 | 20 |
| 12. Mike Keane | 8 | 16 | 24 | 26 |
| 41. Brent Gilchrist | 11 | 9 | 20 | 34 |
| 35. Mike McPhee | 9 | 9 | 18 | 32 |
| 20. Sylvain Turgeon | 6 | 11 | 17 | 39 |
| 28. Eric Desjardins | 5 | 12 | 17 | 24 |
| 27. Shayne Corson | 3 | 14 | 17 | 65 |
| 8. Mathieu Schneider | 4 | 11 | 15 | 26 |
| 48. J.-J. Daigneault | 4 | 10 | 14 | 24 |
| 17. John LeClair | 6 | 7 | 13 | 8 |
| 25. Petr Svoboda | 4 | 9 | 13 | 57 |
| 22. Benoit Brunet | 4 | 6 | 10 | 14 |
| 3. Sylvain Lefebvre | 0 | 7 | 7 | 43 |
| 15. Paul DiPietro | 4 | 2 | 6 | 4 |
| 6. Russ Courtnall | 2 | 1 | 3 | 0 |
| 32. Mario Roberge | 2 | 1 | 3 | 62 |
| 24. Lyle Odelein | 1 | 2 | 3 | 74 |
| 5. Alain Côté | 0 | 2 | 2 | 13 |
| 33. Patrick Roy | 0 | 2 | 2 | 2 |
| 36. Todd Ewen | 0 | 1 | 1 | 74 |
| 39. Brian Skrudland | 0 | 1 | 1 | 10 |
| 34. Donald Dufresne | 0 | 0 | 0 | 2 |

Les gardiens

| | G | P | N | Min | Ba | Bl | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 33. Patrick Roy | 20 | 10 | 2 | 1913 | 64 | 3 | 2.01 |
| 1. Roland Melanson | 5 | 3 | 0 | 504 | 23 | 2 | 2.74 |
| Totaux | 25 | 13 | 2 | 2417 | 87 | 5 | 2.16 |

## Rendement des Nordiques

| | B | P | Pts | Pén. |
|---|---|---|---|---|
| 19. Joe Sakic | 16 | 33 | 49 | 10 |
| 11. Owen Nolan | 24 | 12 | 36 | 59 |
| 13. Mats Sundin | 10 | 19 | 29 | 42 |
| 18. Mike Hough | 11 | 13 | 24 | 41 |
| 4. Mikhail Tatarinov | 5 | 15 | 20 | 29 |
| 23. Greg Paslawski | 11 | 5 | 16 | 8 |
| 41. Doug Smail | 6 | 10 | 16 | 20 |
| 47. Claude Lapointe | 7 | 6 | 13 | 29 |
| 43. Bryan Fogarty | 2 | 11 | 13 | 14 |
| 50. Dan Lambert | 4 | 5 | 9 | 14 |
| 25. Stéphane Morin | 2 | 7 | 9 | 10 |
| 5. Alexei Gusarov | 1 | 8 | 9 | 6 |
| 9. Marc Fortier | 3 | 4 | 7 | 6 |
| 6. Craig Wolanin | 2 | 5 | 7 | 48 |
| 28. Jamie Baker | 2 | 4 | 6 | 14 |
| 14. Herb Raglan | 2 | 4 | 6 | 22 |
| 29. Steven Finn | 1 | 3 | 4 | 95 |
| 52. Adam Foote | 0 | 3 | 3 | 24 |
| 44. John Kordic | 0 | 2 | 2 | 115 |
| 2. Greg Smyth | 0 | 2 | 2 | 68 |
| 24. Wayne Van Dorp | 0 | 1 | 1 | 29 |
| 27. Randy Velischek | 0 | 0 | 0 | 6 |
| 32. Jacques Cloutier | 0 | 0 | 0 | 2 |
| 15. Tony Twist | 0 | 0 | 0 | 61 |

yLes gardiens

| | G | P | N | Min | Ba | Bl | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Ron Tugnutt | 3 | 11 | 2 | 974 | 71 | 1 | 4.37 |
| 32. Jacques Cloutier | 5 | 9 | 3 | 1049 | 63 | 0 | 3.60 |
| Totaux | 8 | 20 | 5 | 2023 | 134 | 1 | 3.97 |

## FÉLICITATIONS

M. Michel Houde, propriétaire de Matelas Houde, félicite Mme Georgette Bernier, gagnante de l'ensemble de matelas d'une valeur de 1 240$. Ce prix a été attribué lors du concours Puzzle organisé en collaboration avec La Tribune et Matelas Houde.

M. Houde profite de l'occasion pour souhaiter à sa clientèle et à ses amis une bonne année 1992.

**Publireportage**

37348

## LIGUE NATIONALE

Conférence Prince-de-Galles

| Section Adams | G | P | N | Pts | Bp | Bc | Dom. | Ext. | Div |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Montréal | 25 | 13 | 2 | 52 | 130 | 89 | 16-5-0 | 9-8-2 | 12-6-2 |
| Boston | 15 | 16 | 5 | 35 | 123 | 132 | 11-5-2 | 4-11-3 | 7-6-2 |
| Hartford | 13 | 17 | 4 | 30 | 108 | 123 | 6-8-4 | 7-9-0 | 6-7-3 |
| Buffalo | 11 | 18 | 6 | 28 | 112 | 125 | 7-7-4 | 4-11-2 | 5-9-3 |
| Québec | 9 | 22 | 5 | 23 | 115 | 148 | 9-9-1 | 0-13-4 | 5-7-2 |
| **Section Patrick** | | | | | | | | | |
| NY Rangers | 24 | 12 | 1 | 49 | 140 | 116 | 13-4-1 | 11-8-0 | 11-5-0 |
| Washington | 24 | 12 | 1 | 49 | 165 | 120 | 11-5-0 | 13-7-1 | 11-6-0 |
| Pittsburgh | 20 | 12 | 4 | 44 | 170 | 133 | 9-6-4 | 11-6-0 | 10-8-2 |
| New Jersey | 16 | 13 | 6 | 38 | 129 | 105 | 10-4-2 | 6-9-4 | 4-8-4 |
| Philadelphie | 12 | 16 | 6 | 30 | 101 | 115 | 7-7-4 | 5-9-2 | 3-11-3 |
| NY Islanders | 11 | 17 | 6 | 28 | 124 | 140 | 5-8-4 | 6-9-2 | 5-6-3 |
| **Conférence Campbell — Section Norris** | | | | | | | | | |
| Detroit | 21 | 10 | 4 | 46 | 138 | 108 | 14-4-0 | 7-6-4 | 7-5-2 |
| St.Louis | 17 | 12 | 7 | 41 | 127 | 118 | 13-3-2 | 4-9-5 | 6-7-3 |
| Chicago | 15 | 14 | 9 | 39 | 129 | 118 | 12-4-4 | 3-10-5 | 4-6-4 |
| Minnesota | 14 | 16 | 3 | 31 | 104 | 113 | 8-7-2 | 6-9-1 | 7-5-3 |
| Toronto | 10 | 23 | 5 | 25 | 97 | 139 | 7-10-2 | 3-13-3 | 5-7-2 |
| **Section Smythe** | | | | | | | | | |
| Vancouver | 20 | 11 | 5 | 45 | 130 | 109 | 14-4-3 | 6-7-2 | 10-6-3 |
| Winnipeg | 16 | 14 | 8 | 40 | 117 | 117 | 11-6-2 | 5-8-6 | 5-7-5 |
| Edmonton | 15 | 16 | 6 | 36 | 132 | 137 | 9-4-3 | 6-12-3 | 8-6-4 |
| Los Angeles | 13 | 14 | 7 | 33 | 118 | 130 | 7-6-5 | 6-8-2 | 7-6-4 |
| Calgary | 13 | 17 | 5 | 31 | 128 | 130 | 6-5-3 | 7-12-2 | 6-8-2 |
| San Jose | 8 | 27 | 3 | 19 | 96 | 168 | 7-9-2 | 1-18-1 | 6-9-2 |

Résultats et calendrier

Jeudi

San Jose 3 Los Angeles 5

Hier

Boston 1 Buffalo 8
Winnipeg 3 Chicago 3
Philadelphie c. Vancouver, 22h35

Aujourd'hui

NY Rangers c. NY Islanders, 17h05
Hartford c. Québec, 20h (R-C)
Buffalo c. New Jersey, 19h35
Pittsburgh c. Washington, 19h35
Detroit à Toronto, 20h05
Philadelphie c. Calgary, 20h05
Los Angeles c. Edmonton, 20h05
St. Louis c. Minnesota, 20h05
Vancouver c. San Jose, 22h35

Dimanche, 29 décembre

NY Islanders c. Hartford, 19h05
Pittsburgh c. NY Rangers, 19h35
Washington c. New Jersey, 19h35
Montréal c. Edmonton, 20h (RDS)
Boston c. Winnipeg, 20h05
Los Angeles c. Calgary, 20h05
Detroit c. Chicago 20h35

Lundi, 30 décembre

Toronto c. Québec, 19h35 (TQS)

Classement général

| | Mj | Pts |
|---|---|---|
| 1. Montréal | 40 | 52 |
| 2. Washington | 37 | 49 |
| 3. NY Rangers | 37 | 49 |
| 4. Detroit | 35 | 46 |
| 5. Vancouver | 36 | 45 |
| 6. Pittsburgh | 36 | 44 |
| 7. St.Louis | 36 | 41 |
| 8. Winnipeg | 38 | 40 |
| 9. Chicago | 38 | 39 |
| 10. New Jersey | 35 | 38 |
| 11. Edmonton | 37 | 36 |
| 12. Boston | 36 | 35 |
| 13. Los Angeles | 34 | 33 |
| 14. Minnesota | 33 | 31 |
| 15. Calgary | 35 | 31 |
| 16. Philadelphie | 34 | 30 |
| 17. Hartford | 34 | 28 |
| 18. NY Islanders | 34 | 28 |
| 19. Buffalo | 34 | 28 |
| 20. Toronto | 38 | 25 |
| 21. Québec | 36 | 23 |
| 22. San Jose | 38 | 19 |

Les meneurs
(Joutes d'hier non-comprises)

| | B | P | Pts |
|---|---|---|---|
| Lemieux, Pit | 26 | 41 | 67 |
| Stevens, Pit | 29 | 35 | 64 |
| Hull, StL | 35 | 20 | 55 |
| Mullen, Pit | 24 | 26 | 50 |
| Sakic, Qué | 16 | 33 | 49 |
| Linden, Van | 17 | 31 | 48 |
| Messier, NYR | 16 | 32 | 48 |
| Leetch, NYR | 9 | 39 | 48 |
| Roenick, Chi | 26 | 21 | 47 |
| Gretzky, LA | 15 | 32 | 47 |
| Burridge, Wash | 14 | 33 | 47 |
| Housley, Win | 11 | 36 | 47 |
| Oates, StL | 5 | 42 | 47 |
| Coffey, Pit | 7 | 36 | 43 |
| Recchi, Pit | 18 | 24 | 42 |
| Robitaille, LA | 16 | 25 | 41 |
| Damphousse, Edm | 18 | 22 | 40 |
| Olczyk, Win | 18 | 22 | 40 |
| Fedorov, Det | 14 | 26 | 40 |
| Ronning, Van | 13 | 27 | 40 |
| Bourque, Bos | 12 | 28 | 40 |
| Larmer, Chi | 17 | 22 | 39 |
| Gartner, NYR | 21 | 17 | 38 |
| Ciccarelli, Wash | 19 | 19 | 38 |
| Yzerman, Det | 18 | 20 | 38 |
| Jagr, Pit | 15 | 23 | 38 |

## HOCKEY

### LIGUE AMÉRICAINE

| Section Atlantique | Mj | G | P | N | Bp | Bc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| St.John's | 36 | 17 | 13 | 6 | 149 | 124 | 40 |
| Fredericton | 35 | 17 | 14 | 4 | 140 | 124 | 38 |
| Cap-Breton | 33 | 15 | 15 | 3 | 145 | 140 | 33 |
| Moncton | 36 | 13 | 18 | 5 | 135 | 141 | 31 |
| Halifax | 37 | 9 | 19 | 9 | 123 | 169 | 27 |
| **Section Nord** | | | | | | | |
| Springfield | 35 | 18 | 12 | 5 | 128 | 121 | 41 |
| Capital District | 32 | 16 | 9 | 7 | 114 | 104 | 39 |
| Adirondack | 35 | 17 | 17 | 1 | 153 | 147 | 35 |
| New Haven | 32 | 15 | 16 | 1 | 114 | 118 | 31 |
| Maine | 32 | 11 | 18 | 3 | 128 | 137 | 25 |
| **Section Sud** | | | | | | | |
| Baltimore | 33 | 17 | 13 | 3 | 128 | 114 | 37 |
| Hershey | 34 | 14 | 13 | 7 | 125 | 125 | 35 |
| Binghamton | 31 | 14 | 12 | 5 | 127 | 119 | 33 |
| Rochester | 34 | 13 | 14 | 7 | 124 | 120 | 33 |
| Utica | 35 | 15 | 18 | 2 | 123 | 153 | 32 |

Hier

Halifax 2 Cap-Breton 6
Fredericton 4 Moncton 3 (P)
St.John's 5 Utica 3
Adirondack 7 Maine 8 (P)
Springfield 5 New Haven 4
Capital District 4 Rochester 4

Aujourd'hui

Cap-Breton c. Fredericton
St.John's c. Adirondack
Capital District c. Binghamton
Baltimore c. Hershey
Springfield c. Maine
Rochester c. Utica

Dimanche, 29 décembre

Cap-Breton c. Moncton
St.John's c. New Haven
Binghamton c. Hershey
Baltimore c. Rochester

### LIGUE JUNIOR MAJEUR

| Section Robert-LeBel | Mj | G | P | N | Bp | Bc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Verdun | 36 | 26 | 10 | 0 | 194 | 134 | 52 |
| Hull | 37 | 19 | 15 | 3 | 165 | 154 | 41 |
| St-Jean | 39 | 18 | 18 | 3 | 160 | 173 | 39 |
| Laval | 35 | 18 | 15 | 2 | 134 | 134 | 38 |
| St-Hyacinthe | 35 | 16 | 15 | 4 | 170 | 146 | 36 |
| Granby | 36 | 15 | 19 | 2 | 167 | 181 | 32 |
| **Section Frank-Dilio** | | | | | | | |
| Shawinigan | 35 | 21 | 12 | 2 | 146 | 133 | 44 |
| Trois-Rivières | 34 | 20 | 11 | 3 | 164 | 118 | 43 |
| Chicoutimi | 36 | 18 | 17 | 1 | 163 | 162 | 37 |
| Drummondville | 34 | 13 | 20 | 1 | 133 | 163 | 27 |
| Beauport | 35 | 10 | 23 | 2 | 136 | 158 | 22 |
| Victoriaville | 36 | 8 | 27 | 1 | 118 | 194 | 17 |

Hier

Granby 3 Verdun 4
Beauport 8 Chicoutimi 6
St-Jean 4 Drummondville 0
Hull 3 Shawinigan 7
Trois-Rivières 6 St-Hyacinthe 4
Laval 3 Victoriaville 1

Dimanche, 29 décembre

Verdun c. Beauport, 14h
Laval c. Trois-Rivières, 14h
Chicoutimi c. Saint-Hyacinthe, 14h
Shawinigan c. Hull, 19h
Granby c. Victoriaville, 19h
Drummondville c. Saint-Jean, 19h

Les meneurs

| | B | P | Pts |
|---|---|---|---|
| 22.Mongeon Hugues, Gra. | 36 | 49 | 85 |
| 8.Rodgers Marc, Gra. | 26 | 54 | 80 |
| 32.Gendron Martin, StH. | 38 | 35 | 73 |
| 22.Guillet Robert, Ver. | 37 | 32 | 69 |
| 16.Poulin Charles, StH. | 21 | 47 | 68 |
| 26.Boudreau Carl, TR. | 25 | 40 | 65 |
| 21.Chouinard Dave, Ver. | 24 | 39 | 63 |
| 28.Poulin Patrick, StH. | 23 | 40 | 63 |
| 91.Daigle Alexandre, Vic. | 19 | 44 | 63 |
| 10.Dontigny Steve, Sha. | 26 | 34 | 60 |
| 11.St-Jacques Michel, Chi. | 25 | 34 | 59 |
| 28.Bellerose Eric, TR. | 22 | 37 | 59 |
| 30.Parent Sébastien, Chi. | 17 | 41 | 58 |
| 26.Beauregard Danny, Chi. | 21 | 35 | 56 |
| 17.St-Pierre David, Ver. | 26 | 29 | 55 |
| 37.Balleux Martin, Gra. | 21 | 33 | 54 |
| 15.Nobili Mario, Ver. | 21 | 31 | 52 |
| 35.Imbeau Jean, Sha. | 21 | 31 | 52 |
| 17.Groleau Samuel, StJ. | 21 | 30 | 51 |
| 19.Carignan Patrick, StJ. | 20 | 30 | 50 |

### LIGUE MIDGET AAA

| | Mj | G | P | N | Bp | Bc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Lac St-Louis | 28 | 22 | 4 | 2 | 131 | 88 | 46 |
| Régents LLL | 30 | 19 | 9 | 2 | 174 | 146 | 40 |
| Ste-Foy | 29 | 17 | 11 | 1 | 127 | 106 | 35 |
| Richelieu | 32 | 14 | 16 | 2 | 147 | 143 | 30 |
| Mtl-Bourassa | 33 | 14 | 18 | 1 | 131 | 147 | 29 |
| Sag. Lac St-Jean | 30 | 10 | 19 | 1 | 114 | 148 | 21 |
| Magog | 30 | 10 | 20 | 0 | 114 | 141 | 20 |
| Abi.-Témiscamingue | 30 | 9 | 19 | 2 | 131 | 150 | 20 |

— Reprise des activités, le samedi 4 janvier

### QUÉBEC-MAURICIE-ESTRIE JR AA

| Division Québec | Mj | G | P | N | Bp | Bc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| RMB St-Henri | 25 | 19 | 5 | 1 | 133 | 78 | 39 |
| Charlesbourg | 25 | 14 | 10 | 1 | 133 | 134 | 29 |
| St-Raymond (4) | 23 | 11 | 12 | 0 | 107 | 101 | 22 |
| Black Lake | 22 | 9 | 12 | 1 | 115 | 128 | 19 |
| Québec | 24 | 5 | 17 | 2 | 107 | 161 | 12 |
| **Division Mauricie-Estrie** | | | | | | | |
| Windsor (1) | 24 | 12 | 10 | 2 | 120 | 96 | 27 |
| Acton Vale (1) | 24 | 12 | 12 | 0 | 112 | 115 | 25 |
| Warwick (2) | 23 | 11 | 10 | 2 | 98 | 95 | 25 |
| Bécancour (1) | 24 | 9 | 14 | 1 | 120 | 135 | 20 |

— ( ): points bonis pour défaites en fusillade

Hier

Charlesbourg 5 St-Raymond 2

Dimanche, 29 décembre

RMB St-Henri c. St-Raymond, 13h30
Windsor c. Acton Vale, 19h45
Black Lake c. Québec, 14h30

## FOOTBALL

### LIGUE NATIONALE FOOTBALL

Conférence américaine

| Section Est | G | P | N | Pp | Pc | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| x-Buffalo | 13 | 3 | 0 | .813 | 458 | 318 |
| y-N.Y. Jets | 8 | 8 | 0 | .500 | 314 | 293 |
| Miami | 8 | 8 | 0 | .500 | 343 | 349 |
| N.-Angleterre | 6 | 10 | 0 | .375 | 211 | 305 |
| Indianapolis | 1 | 15 | 0 | .063 | 143 | 381 |
| **Section Centrale** | | | | | | |
| x-Houston | 11 | 5 | 0 | .688 | 386 | 251 |
| Pittsburgh | 7 | 9 | 0 | .438 | 292 | 344 |
| Cleveland | 6 | 10 | 0 | .375 | 293 | 298 |
| Cincinnati | 3 | 13 | 0 | .188 | 263 | 435 |
| **Section Ouest** | | | | | | |
| x-Denver | 12 | 4 | 0 | .750 | 304 | 235 |
| y-Kansas City | 10 | 6 | 0 | .625 | 322 | 252 |
| y-LA Raiders | 9 | 7 | 0 | .563 | 298 | 297 |
| Seattle | 7 | 9 | 0 | .438 | 276 | 261 |
| San Diego | 4 | 12 | 0 | .250 | 274 | 342 |

Conférence Nationale

| Section Est | G | P | N | Pp | Pc | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| x-Washington | 14 | 2 | 0 | .875 | 485 | 224 |
| y-Dallas | 11 | 5 | 0 | .688 | 342 | 310 |
| Philadelphie | 10 | 6 | 0 | .625 | 285 | 244 |
| N.Y. Giants | 8 | 8 | 0 | .500 | 281 | 297 |
| Phoenix | 4 | 12 | 0 | .250 | 196 | 344 |
| **Section Centrale** | | | | | | |
| y-Detroit | 12 | 4 | 0 | .750 | 339 | 295 |
| y-Chicago | 11 | 5 | 0 | .688 | 299 | 269 |
| Minnesota | 8 | 8 | 0 | .500 | 301 | 306 |
| Green Bay | 4 | 12 | 0 | .250 | 273 | 313 |
| Tampa Bay | 3 | 13 | 0 | .188 | 199 | 365 |
| **Section Ouest** | | | | | | |
| x-N.-Orleans | 11 | 5 | 0 | .688 | 341 | 211 |
| y-Atlanta | 10 | 6 | 0 | .625 | 361 | 338 |
| San Francisco | 10 | 6 | 0 | .625 | 393 | 239 |
| LA Rams | 3 | 13 | 0 | .188 | 234 | 390 |

x-assuré d'une place dans les séries
y-assuré d'une place dans les séries.

Les cotes de la NFL

Samedi

Kansas City moins 4½ vs. LA Raiders
N.-Orléans moins 6 vs. Atlanta

Dimanche

Chicago moins 3 vs. Dallas
Houston moins 9 vs. NY Jets

## SKI

### SKI DE FOND

3e étape de la série américaine

Hommes

1. Yves Bilodeau, Mont-Sainte-Anne, 29 minutes, 46 secondes; 2. Hubert Eisendle, Italie, 29:46; 3. Alain Masson, Hull, 29:57; 4. Adrian Ruch, Suisse, 29:58; 5. Eugenio Soppelsa, Italie, 29:59; 6. Richard Bolt, E.-U., 30:01; 7. Lukas Kalbermatten, Suisse, 30:24; 8. John Sackett, E.-U., 30:42; 9. John Cooley, E.-U., 30:48; 10. Dave Spaidal, E.-U, 30:49.

Femmes

1. Laura Wilson, E.-U., 34:07; 2. Angela Schmidt-Foster, Midland, Ont., 34:07; 3. Kerrin Petty, E.-U., 34:35; 4. Petra Trocker, Italie, 34:36; 5. Marie-Andrée Masson, Arthabaska, 35:37; 6. Adriana Scilligo, Italie, 36:00; 7. Jasmin Baumann, Suisse, 36:18; 8. Natalie Cartwright, E.-U., 36:22; 9. Amy Gunn, Henniker, E.-U., 37:31; 10. Marie-Hélène Martin, Boucherville, 37:57.

## SOMMAIRES LHJMQ HIER

### St-Jean 4 Drummondville 0

Première période

1. St-Jean, Raymond Delarosbil (2) (Schneider) 3:16 (an)
2. St-Jean, Samuel Groleau (21) (Sarault,Maltais) 4:46 (an)
3. St-Jean, Stéphane St-Amour (14) (Groleau,Sarault) 14:12 (an)

Pénalités — Proulx Dru 2:12, Dupré Dru 3:51, Mathieu StJ 5:51, Sarault StJ 7:40, Marcoux Dru 12:30, Delarosbil StJ 14:59, Dupré Dru 15:31, Madore StJ 16:45.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités — Mathieu StJ 5:56, Laperrière Dru (inc.) 7:02, Whittom Dru (min. et inc.) 11:14, McKenna StJ, Proulx Dru, Sandke Dru 14:39, Sarault StJ 17:52.

Troisième période

4. St-Jean, Patrick Carignan (20) (Aimonetto) 12:32

Pénalités — Sarault StJ 0:25, Caissie Dru 8:52, Mc Hugh Dru (maj.), St-Amour StJ (maj.) 10:36, Aimonetto StJ 13:46, Nathan StJ (maj.), Whittom Dru (maj.) 17:20.

Gardiens — St-Jean: Jean-Pascal Lemelin; Drummondville: Pierre Gagnon.

Tirs au but

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| St-Jean | 10 | 18 | 8 | 36 |
| Drummondville | 10 | 11 | 13 | 34 |

Arbitre — Lapointe Benoit;Assistance — 1393

### Laval 3 Victoriaville 1

Première période

Aucun but.

Pénalités — Equipe Lav 2:41, Dubé Lav 15:56, Bernier Vic, Veilleux Lav 18:36, Woods Vic 19:00, Fillion Vic (min.), Larose Lav (inc.) 19:54.

Deuxième période

1. Laval, Jim Bermingham (18) (Gaul,Beaucage) 0:45 (an)
2. Laval, Jean Roberge (16) (Gaul) 1:06 (an)
3. Victoriaville, Carl Poirier (4) (Bernier,Chiasson) 6:49
4. Laval, Marc Beaucage (10) (Roberge,Argento) 11:06

Pénalités — Fréchette Lav 1:44, Dube Lav 4:35, Bermingham Lav 15:34, Beaucage Lav (double min.), Woods Vic 20:00.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités — Laitre Vic 3:33, Gaul Lav 7:45, Bermingham Lav (min.), Laitre Vic (double min.) 10:13, Chiasson Vic 19:34.

Gardiens — Laval: Eric Raymond; Victoriaville: Alain Gauthier

Tirs au but

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Laval | 4 | 10 | 7 | 21 |
| Victoriaville | 8 | 11 | 9 | 28 |

Arbitre — Joubert Guy;Assistance — 1292

### Trois-Rivières 6 St-Hyacinthe 4

Première période

1. Trois-Rivières, Eric Bellerose (22) (Boudreau,Searles) 0:27
2. St-Hyacinthe, Yves Meunier (16) (Laliberté,Côté) 5:32 (an)
3. Trois-Rivières, Carl Boudreau (25) (Bellerose,Poirier) 9:42

Pénalités — Arès TR, Labbé TR, Poulin StH 2:44; Moreau TR 4:58, Melanson StH 6:06, Racicot TR 8:22, Paquet StH 9:18, Meunier StH 12:36, Boudreau TR 17:33.

Deuxième période

4. Trois-Rivières, Dave Paquet (22) (Duhaime,Nadeau) 4:57
5. St-Hyacinthe, Hugues Laliberté (20) (Poulin,Gendron) 6:32 (an)
6. St-Hyacinthe, Martin Trudel (2) (Poulin,Gendron) 9:31(an)
7. Trois-Rivières, Stéphane Julien (8) (Boudreau,Bellerose) 19:39 (an)

Pénalités — Messier TR 5:54, Gagnon StH 7:18, Bellerose TR, Parent StH, Trépanier TR 8:03, Julien TR 8:19, Bérubé StH (inc.), Desnoyers StH (inc.), Duhaime TR (maj. et inc.), Huard StH (inc.), Labbé TR (min.), Labelle StH (quadruple min., maj., inc. et double inc. de partie), Melanson StH (maj., inc. et inc. de partie), Moreau TR (maj., inc. et inc. de partie), Nadeau TR (double min., maj., inc. et double inc. de partie), Paquet TR (inc.), Racicot TR (maj. et inc.), Sukovic StH (double min., maj., inc. et double inc. de partie) 10:37, Gendron StH 13:09, Melanson StH 15:03, Côté StH (min. et maj.), Turmel TR (min. et maj.) 15:14, Gagnon StH (min. et inc.) 19:13, Arès TR 20:00.

Troisième période

8. Trois-Rivières, Steve Searles (7) (Boudreau,Racicot) 8:27
9. Trois-Rivières, Pascal Rhéaume (5) (Arès,Boudreault) 15:32
10. St-Hyacinthe, Jean-François Boiteau (1) (Parent,Fortin) 19:25

Pénalités — Bellerose TR 2:23, Messier TR 8:55, Meunier StH,Trépanier TR 11:00, Poulin StH 12:08, Searles TR 16:01, Arès TR, Gagnon StH (doubles min.) 18:24, Meunier StH 19:46.

Gardiens — Trois-Rivières: Jean-François Labbé; St-Hyacinthe: Stéphane Ménard.

Tirs au but:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Trois-Rivières | 5 | 12 | 13 | 30 |
| St-Hyacinthe | 6 | 17 | 13 | 36 |

Arbitre — Hall Kevin;Assistance — 1787

### Hull 3 Shawinigan 7

Première période

1. Shawinigan, Steve Dontigny (24) (Savage) 3:57
2. Shawinigan, Richard Hamelin (19) (Imbeau,Roy) 9:37 (an)
3. Shawinigan, Marc Tardif (12) (Savage) 14:49

Pénalités — Lebrasseur Sha 6:34, Brousseau Hul 7:57, Blain Hul 10:25, Tardif Sha 11:55, Groleau Sha 15:00, Sparks Hul 15:06, Dontigny Sha 18:19

Deuxième période

4. Shawinigan, Alain jr Savage (13) (Groleau,Lorenzo) 5:14 (dn)
5. Hull, Harold Hersh (3) (Sparks,Dion) 10:15
6. Hull, Paul Brousseau (17) (Sparks,Deliva) 15:12 (an)

Pénalités — Tardif Sha 3:47, Savard Sha 13:27.

Troisième période

7. Shawinigan, Richard Hamelin (20) (Allard,Groleau) 2:18
8. Hull, Joe Crowley (6) (Brousseau,Auger) 8:00
9. Shawinigan, Steve Dontigny (25) (Tardif,Lebrasseur) 9:24
10. Shawinigan, Steve Dontigny (26) (Tardif,Groleau) 16:54

Pénalités — Lavigne Hul 2:28, Sparks Hul, Traverse Sha 4:33, Allard Sha, Doiron Hul, Lalonde Hul 5:06, Lavigne Hul, Lebrasseur Sha, Lepage Hul, Tardif Sha 9:50, Laplante Sha, Jutras Hul 12:05, Allard Sha (min. et maj.), Dion Hul (min. et maj.) 13:31, Traverse Sha 17:17.

Gardiens — Hull: Marc Legault, Yanick Degrâce; Shawinigan: Johnny Lorenzo.

Tirs au but

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Hull | 10 | 18 | 5 | 33 |
| Shawinigan | 14 | 6 | 13 | 33 |

Arbitre — Gagnon Mario;Assistance — 1438

### Granby 3 Verdun 4

Première période

1. Granby, Philippe Boucher (17) (Tessier) 15:37
2. Granby, Dominic Grand'maison (1) (Mongeon,Balleux) 17:19
3. Verdun, Dave Chouinard (23) (Nobili,Bouchard) 17:50

Pénalités — Lavoie Ver 2:42, Savoie Gra 9:39, Guillet Ver (double min.) 19:28

Deuxième période

4. Granby, Robin Bouchard (7) (C. Leblanc, D. Grand'maison) 11:44

Pénalités — Dallaire Ver 3:23, Bouchard Gra 6:58, Leblanc Gra 15:57, Brashear Ver 19:00

Troisième période

5. Verdun, Dave Chouinard (24) (Nobili,Guillet)1:48
6. Verdun, Donald Brashear (9) (Tanguay,Paradis) 15:57
7. Verdun, Mario Nobili (21) (Chouinard,Lamothe) 16:31

Pénalités — Therrien Gra 4:52, Guillet Ver 6:51

Gardiens — Granby: Martin Brochu; Verdun:André Bouliane, Philippe De Rouville.

Tirs au but

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Granby | 13 | 13 | 8 | 34 |
| Verdun | 10 | 8 | 13 | 31 |

Arbitre — Caisse Jean-Claude;Assistance —1877

### Beauport 8 Chicoutimi 6

Première période

1. Beauport, Matthew Barnaby (12) (Rozon,Simoès) 1:47
2. Beauport, Stéfan Simoès (11) (Rozon) 4:19 (an)
3. Beauport, Stéfan Simoès (12) (Barnaby) 14:25

Pénalités — Lampron Chi 2:49, Paquin Bea 10:11

Deuxième période

4. Chicoutimi, Patrice Martineau (19) (Parent,Eric) 2:48
5. Beauport, Hervé Lapointe (2) (Cool,Toupin) 3:04
6. Beauport, Simon Toupin (24) (Cool,Lapointe) 5:06 (an)
7. Chicoutimi, Carl Blondin (6) (Meloche) 8:49 (an)
8. Beauport, Simon Toupin (25) (Cool) 9:42
9. Chicoutimi, Eric Meloche (10) (Girard,Beauregard) 10:40
10. Chicoutimi, Patrice Martineau (20) (Parent,Gosselin) 11:42
11. Beauport, Gregg Pineo (6) (M. Roy, P. Paquin) 13:10

Pénalités — Lacombe Chi (min.), Equipe Chi (inc. de partie) 4:48, Pineo Bea 7:46, Barnaby Bea 15:40.

Troisième période

12. Chicoutimi, Dave Tremblay (10) (Meloche,Lamarche) 2:14
13. Beauport, Matthew Barnaby (13) (Roy) 3:59
14. Chicoutimi, Eric Meloche (11) (St-Jacques,Blondin) 18:18

Pénalités — Rochette Chi 12:48

Gardiens — Beauport: Marcel Cousineau; Chicoutimi: Sylvain Rodrigue, Sylvain Careau.

Tirs au but

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Beauport | 7 | 8 | 8 | 23 |
| Chicoutimi | 10 | 18 | 11 | 39 |

Arbitre — Bibeau Sylvain;Assistance — 2498

## LA COUPE SPENGLER

Tournoi à la ronde
(A Davos, Suisse)

| | MJ | V | D | N | Bp | Bc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Lugano | 2 | 2 | 0 | 0 | 11 | 4 | 4 |
| URSS | 1 | 1 | 0 | 0 | 9 | 1 | 2 |
| Canada | 2 | 1 | 1 | 0 | 8 | 14 | 2 |
| Malmo | 2 | 0 | 2 | 0 | 9 | 12 | 0 |
| Mannheim | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 6 | 0 |

Vendredi, 27 décembre

Armée Rouge 9 Canada 1
HC Lugano 5 Malmo IF 4 (p)

Samedi, 28 Décembre

Malmo IF vs. Armée Rouge 9h30
Mannheim ERC vs. Canada, 14h45

Dimanche, 29 Décembre

Canada vs. HC Lugano 9h30
Armée Rouge vs. Mannheim ERC 14h45

Lundi, 30 Décembre

Malmo IF vs. Mannheim ERC 9h30
HC Lugano vs. Armée Rouge 14h45

Mardi, 31 Décembre

Finale (1er vs. 2e), 6h

## CHAMPIONNAT MONDIAL JUNIOR

Tournoi à la ronde
(En Allemagne)

| | MJ | V | D | N | Bp | Bc | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| URSS | 2 | 2 | 0 | 0 | 14 | 5 | 4 |
| E.-U. | 2 | 2 | 0 | 0 | 11 | 3 | 4 |
| Canada | 2 | 2 | 0 | 0 | 11 | 8 | 4 |
| Suède | 2 | 1 | 1 | 0 | 11 | 8 | 2 |
| Finlande | 2 | 1 | 1 | 0 | 6 | 6 | 2 |
| Allemagne | 2 | 0 | 2 | 0 | 6 | 11 | 0 |
| Tchéc. | 2 | 0 | 2 | 0 | 5 | 13 | 0 |
| Suisse | 2 | 0 | 2 | 0 | 6 | 16 | 0 |

Vendredi, 27 décembre

Canada 6 Suisse 4
Finlande 5 Tchéc. 1
URSS 4 Suède 3
E.-U. 6 Allemagne 2

Samedi, 28 décembre

Aucun match

Dimanche, 29 décembre

Canada vs. Suède, à Kaufbeuren, 10h
URSS vs. Finlande, à Fuessen, 7h
Tchéc., vs. Allemagne, à Fuessen, 10h30
E.-U. vs. Suisse, à Fuessen, 14h

## SOMMAIRES LNH (VENDREDI)

### Boston 1 Buffalo 8

Première période

1. Buffalo, Andreychuk 14 (LaFontaine, Hawerchuk) 2:30 (an)
2. Buffalo, Donnelly 1 (Ray, Sutton) 11:12

Pénalités — Boston banc (purgée par Ruzicka) 1:16, Miller Buf 5:46, Wiemer Bos (maj.), Leach Bos (min.), Arniel Bos (inc. de partie), Donnelly Buf (min. et maj.), Wells Buf (min.), Ray Buf (min.) 15:51.

Deuxième période

3. Buffalo, Andreychuk 15 (Bodger, LaFontaine) 2:53 (an)
4. Buffalo, May 8 (Sutton, Snuggerud) 7:59
5. Buffalo, Mogilny 13 (Hawerchuk, Andreychuk) 12:40
6. Buffalo, LaFontaine 7 (Mogilny, Andreychuk) 16:20
7. Buffalo, LaFontaine 8 (Andreychuk) 19:57

Pénalités — Walz Bos 2:24, Leach Bos 4:53, B.Sweeney Bos, Miller Buf (maj.) 8:51, Haller Buf 9:34.

Troisième période

8. Buffalo, Wood 11, 15:32 (an)
9. Boston, Douris 4 (Pederson) 19:02

Pénalités — Quintal Bos, May Buf (maj.) 11:07, Lemelin Bos (purgée par Janney) 14:18.

Tirs au but

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Boston | 15 | 13 | 11 | 39 |
| Buffalo | 14 | 16 | 7 | 37 |

Gardiens — Boston: Moog (P,12-12-4), Lemelin (3:31 2e pér.): Buffalo: Malarchuk (G,5-9-3).

Avantages numériques — Boston: 0-4; Buffalo: 3-4

Arbitre — Andy vanHellemond;Assistance — 16,325

### Winnipeg 3 Chicago 3

Première période

1. Winnipeg, Olausson 11, 1:24
2. Winnipeg, Murray 10 (Olczyk, Olausson) 7:05 (an)
3. Chicago, Noonan 9 (Kucera, Konroyd) 17:51
4. Winnipeg, Olausson 12 (Housley, Olczyk) 19:51 (an)

Pénalités — Grimson Chi 5:38, Brown Chi 6:54, Olczyk Win 7:20, Poeschek Win 10:49, Hudson Chi 13:51, MacDermid Win 15:50, Vincelette Chi 19:00, Murray Win 19:14, Chelios Chi (double min.) 19:33.

Deuxième période

5. Chicago, Noonan 10 (Chelios, Lemieux) 13:42
6. Chicago, Noonan 11 (Chelios, Smith) 17:04 (an)

Pénalités — MacDermid Win 1:23, Roenick Chi 2:02, Poeschek Win, Hartman Win, Gilbert Chi 5:24, Smith Chi 9:02, Russell Chi 11:38, Barnes Win 15:25, Peluso Chi 18:45, Osborne Win 20:00.

Troisième période

Aucun but.

Pénalités — Smith Chi 2:13, Hartman Win, Peluso Chi (maj.) 5:01, Cronin Win 9:04, MacDermid Win 15:22, MacDermid Win, Konroyd Chi 20:00.

Prolongation

Aucun but

Pénalités — Aucune

Tirs au but

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Winnipeg | 5 | 5 | 9 | 2 | 21 |
| Chicago | 12 | 9 | 18 | 6 | 45 |

Gardiens — Winnipeg: Beauregard (N,3-5-3); Chicago: Belfour (N,9-7-5).

Avantages numériques — Winnipeg: 2-1; Chicago: 1-9

Arbitre — Lance Roberts;Assistance — 18,472

## SOMMAIRE LNH (JEUDI)

### San Jose 3 Los Angeles 5

Première période

1. Los Angeles, Kurri 10 (Gretzky) 1:23
2. Los Angeles, Granato 17 (Robitaille, Sandstrom) 1:37
3. San Jose, Sullivan 3 (Falloon) 7:59
4. Los Angeles, Sandstrom 8 (Huddy, Robitaille) 9:27
5. San Jose, Bruce 10 (Hammond, Williams) 12:11 (an)

Pénalités — Hammond SJ 3:54, Blake LA 11:22, Presley SJ, Huddy LA (maj.) 19:43.

Deuxième période

Aucun but

Pénalités — Fenton SJ (min.), Blake LA (double min.) 12:35, Fenton SJ (double min.), Sandstrom LA, Granato LA 17:13.

Troisième période

6. Los Angeles, Kurri 11 (Gretzky, McSorley) 4:30
7. Los Angeles, Gretzky 15 (Goverde) 18:56 (fd)
8. San Jose, Berezan 7 (Williams, Kisio) 19:33

Pénalités — Evason SJ (min.), Chychrun LA (double min.) 14:25.Tirs au but:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| San Jose | 15 | 4 | 12 | 31 |
| Los Angeles | 20 | 8 | 13 | 41 |

Gardiens — San Jose: Myllys (P,2-9-0); Los Angeles: Goverde (G,1-0-0).

Avantages numériques — San Jose: 1-3; Los Angeles: 0-1.

Arbitre — Richard Trottier. Juges de lignes — Ryan Bozak, Jay Sharrers.

Assistance — 16,005.

## CHAMPIONNAT MONDIAL JUNIOR

### Canada 6 Suisse 4

Première période

1. Canada, Junker (Lindros, Kariya) 2:21
2. Suisse, Luthi (Zenhausern) 8:07
3. Canada, Lapointe (Poulin, Daniels) 16:38

Pénalités — Stevenson Can 2:53, Schneider Can 8:52, Lapointe Can 10:42, Guiaz Sui 13:59.

Deuxième période

4. Canada, Cullimore (Lindros, Slaney) 15:22
5. Canada, Lindros (Slaney, Daniels) 18:03

Pénalités — Luthi Sui 2:40, Poulin Can 8:55, Dykhuis Can 10:19.

Troisième période

6. Suisse, Elsha (Schneider) 0:25
7. Suisse, Schumterli (Celio, Gianini) 5:35 (an)
8. Canada, Sydor (Bombardier, Lindros) 11:20
9. Canada, Daniels (Lindros, Slaney) 12:56
10. Suisse, Celio 15:00

Pénalités — Lapointe Can, Steinegger Sui 1:10, Schneider Can 1:20, Stevenson Can 4:25, Stevenson Can 7:00, Stevenson Can 12:01, Schneider Sui 12:28, Voisgard Sui 15:08.

Tirs au but

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Canada | 17 | 23 | 16 | 56 |
| Suisse | 12 | 14 | 12 | 38 |

Gardiens — Canada: Kidd; Suisse: Jaks

Avantages numériques — Canada: 0-4; Suisse: 1-9

Arbitre — Ulli von de Fenn, Allemagne

Assistance — 500

## SOMMAIRES LAH HIER

### Halifax 2 Cap Breton 6

Première période

1.Halifax, Vermette 7 (Kominski, Rymsha) 10:14 (an)
2. Cap-Breton, Middendorf 15 (Hawgood, Laforge) 14:18

Pénalités — Dagenais Hal (maj.), Borgo CB (min. et maj.) 8:28

Deuxième période

3. Cap-Breton, Van Allen 14 1:02
4. Cap-Breton, Currie 21 (Joseph, Van Allen) 6:22
5. Cap-Breton, Rucinsky 6 (Kapusta, Srsen) 11:00

Pénalités — Roberge Hal, DeBrusk CB 4:21, Rymsha Hal 4:40, McRae Hal 5:49, Marcinyshyn Hal 8:48, Thornton CB 12:31, Laforge CB 13:15, Marcinyshyn Hal 15:26.

Troisième période

3. Cap-Breton Rucinsky 7 (Srsen, Laforge) 1:26
7. Cap-Breton Srsen 7 (Rucinsky, Hawgood) 11:27
8. Halifax, Charbonneau 11 (Vermette, Kominski) 19:30

Pénalités — Kominski Hal 15:50

Tirs au but

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Halifax | 9 | 13 | 10 | 32 |
| Cap-Breton | 13 | 14 | 12 | 39 |

Gardiens — Halifax: Labrecque: (P,3-6-4); Cap-Breton: Foster (G,11-10-0).

Avantages numériques — Halifax: 1-3; Cap-Breton: 1-5

Arbitre — Luke Galvin; Assistance — 4,852

### Fredericton 4 Moncton 3

Première période

1. Fredericton, Ronan 8 (Gauthier, Belanger) 12:26
2. Fredericton, DiPietro 6 (Richer, Vallis) 15:39

Pénalités — DiPietro Fre, Rychel Monc 0:32, Hartje Monc 0:55, Bélanger Fre 1:26, Romaniuk Monc 4:14, Fleming Fre, Murray Monc 10:04, MacEachern Fre 17:02, Joyce Monc 17:52.

Deuxième période

3. Moncton, Leblanc 24 (Kumpel, Cowie) 2:09

Pénalités — Charron Fre, Murray Monc 1:06, Labelle Fre, Levins Monc 3:06, Fleming Fre (min. et maj.), Rychel Monc (maj.) 3:48, Lebeau Fre, Joyce Monc (min. et inc.) 4:17, Charron Fre 5:13, Leblanc Monc 6:43, Sévigny Fre (min.), Murray Monc (double min.) 10:48, Richer Fre 16:09, Bélanger Fre (min.), Gauthier Fre (double min.), Draper Monc (min.), Eakins Monc (double min.) 20:00.

Troisième période

4. Moncton, Joyce 8 0:23
5. Moncton, Romaniuk 3 (Larter) 7:07
6. Fredericton, Veilleux 2 (DiPietro, Rowan) 18:59

Pénalités — Labelle Fre, Levins Monc (maj.) 3:11, Richer Fre, Murray Monc 6:39, Veilleux Fre, Larter Monc 9:10, Labelle Fre (maj. et inc.), Levins Monc (maj.) 9:40, Rychel Monc 14:47, Fleming Fre (maj. et inc.), Brisebois Fre (maj. et inc. de partie), Rychel Monc (maj.), Murray Monc 18:02.

Prolongation

7. Fredericton, DiPietro 7 3:06

Pénalités — Aucune

Tirs au but

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Fredericton | 11 | 11 | 12 | 4 | 38 |
| Moncton | 10 | 18 | 11 | 4 | 43 |

Gardiens — Fredericton: Chabot (G,1-0-0); Moncton: Gauthier (P,7-8-4)

Avantages numériques — Fredericton: 0-7; Moncton: 0-8

Arbitre — Don Van Messenhoven; Assistance — 4,273

## Ligue nationale de football — ronde éliminatoire

Laserphoto PA

Richard Williamson quitte les bureaux des Buccaneers de Tampa Bay sous les yeux de la presse.

# Williamson congédié par les Buccaneers

☐ Bill Parcells pressenti comme son successeur

**Tampa, Floride (AP)**

Les Buccaneers de Tampa Bay n'ont surpris personne, hier, en congédiant leur entraîneur-chef Richard Williamson après une saison décevante au cours de laquelle l'équipe a compilé une fiche de 3-13.

Bill Parcells, qui a pris sa retraite après avoir guidé les Giants de New York au Super Bowl en janvier dernier, est pressenti comme successeur probable. Mais le propriétaire des Buccaneers Hugh Culverhouse s'est abstenu d'avancer des noms au moment où il a annoncé le congédiement de Williamson.

Au moment où les autres équipes de la NFL ont agi rapidement dans les mêmes circonstances, Culvehouse a rencontré Williamson jeudi et encore hier matin avant de faire connaître sa décision finale.

«Il a travaillé dans des conditions extrêmement défavorables cette saison alors qu'il comptait 23 nouveaux joueurs dans l'alignement, a confié le propriétaire. Toutefois, notre fiche est loin d'avoir été satisfaisante. Après une longue réflexion, j'ai décidé d'opter pour un nouvel entraîneur-chef et un nouveau personnel d'instructeurs en 1992.»

Parcells aurait reçu une offre évaluée à 6,5 millions$ pour cinq ans pour quitter le réseau de télévision NBC et joindre les Buccaneers, qui n'ont pas connu une saison victorieuse depuis 1982.

Culverhouse et Parcells se seraient entendus sur les grandes lignes d'un contrat à long terme, selon les informations recueillies par le quotidien «The Orlando Sentinel» auprès d'une source anonyme bien renseignée.

Parcells s'est montré mécontent de la publication de l'offre des Buccaneers et il n'a pas voulu commenter la nature des négociations, si ce n'est pour nier qu'une entente était imminente.

«Voici ma version officielle: ma situation n'a pas changé depuis que j'ai quitté les Giants de New York, a déclaré Parcells au journal. Je n'ai pas l'intention de commenter davantage.

«Dire qu'il existe une date limite présumerait d'une offre. Vous prétendez qu'il y a une date limite. Il n'en est rien. Vous soutenez qu'on m'a fait une offre. C'est faux.»

Williamson, âgé de 50 ans, avait remplacé Ray Perkins en décembre 1990 et il a guidé les Buccaneers à une fiche de 4-15.

Parcells, qui a conduit les Giants à deux conquêtes du Super Bowl avant de devenir commentateur à NBC cette saison, aurait jusqu'à dimanche pour accepter la proposition des Buccaneers.

# Les Bills de Buffalo craignent les Chiefs

☐ Favoris pour accéder au match du Super Bowl

**Mario SIMARD La Presse Canadienne**

Une seule équipe, disait-on avant même le début de saison, pourrait empêcher les Bills de Buffalo de tout rafler dans la Conférence américaine. Le lundi soir 7 octobre, les Chiefs de Kansas City servaient aux Bills leur seule raclée de l'année, une affaire de 33-6.

En cours de saison, il s'est avéré que les Chiefs (10-6) étaient trop vulnérables au poste de quart-arrière pour espérer s'imposer semaine après semaine. Mais en ce début des matches éliminatoires, on peut affirmer sans crainte de se tromper que les Bills, grands favoris pour atteindre le Super Bowl dans la Conférence américaine, craignent une équipe par-dessus tout.

Une victoire des Chiefs contre les Raiders de Los Angeles, aujourd'hui en match de "wild-card", placerait probablement les Chiefs sur le chemin des Bills la semaine suivante. Rien que pour l'intérêt d'un tel affrontement, il faut se ranger derrière les Chiefs pour leur deuxième match en autant de semaines contre les Raiders (9-7).

Les Chiefs l'ont emporté 27-21 dimanche dernier à Los Angeles, pour mériter l'avantage du terrain en vue du match de ce week-end. Les Chiefs ont gagné les quatre derniers matches entre les deux équipes et les trois derniers à Kansas City.

Dimanche dernier, l'offensive des Chiefs a dominé le jeu à ce point que l'équipe n'a pas effectué un seul botté de dégagement, une première dans l'histoire des Chiefs. Barry Word a franchi 152 verges en 35 courses, Christian Okoye était de retour au jeu et la ligne offensive a connu l'un de ses meilleurs matches cette saison. Quand leurs gros demis amassent plus de 200 verges au sol comme ils l'ont fait dimanche, les Chiefs n'ont plus besoin de grand chose. Juste d'un quart-arrière qui peut tenir la défensive en respect sans commettre de gaffes.

Dimanche dernier le vieux Steve DeBerg a complété 14 de ses 20 passes pour 277 verges et deux touchés. Plus important encore, il a su éviter les interceptions. A 37 ans, on ne lui en demande pas davantage.

Les Raiders paraissent beaucoup mieux nantis en quarts-arrière après la performance du gaucher Todd Marinovich contre les Chiefs. A son premier match professionnel, le jeune homme de 22 ans a montré le même aplomb qu'à l'université USC, où ses exploits en avaient fait à 20 ans une vedette nationale.

La pression est maintenant forte sur l'entraîneur-chef Art Shell, qui doit trancher entre la recrue Marinovich et le vétéran Jay Schroeder. Marinovich est la coqueluche des amateurs de football de la Californie, où il a grandi et mené sa carrière universitaire, alors que Schroeder n'a jamais eu la cote chez les partisans des Raiders.

D'ici peu de temps, Marinovich aura sans doute écarté Schroeder du chemin. Mais pour l'instant on ne gagne pas un match éliminatoire avec une verte recrue comme quart-arrière.

### Atlanta à la Nouvelle-Orléans

Le championnat de la section ouest n'a peut-être pas valu aux Saints un laissez-passer pour la première ronde éliminatoire (puisque seuls les deux meilleurs champions de section de chaque conférence y avaient droit), mais il représente pour cette équipe une grande victoire morale. En 25 ans d'histoire, les Saints n'avaient que des échecs à raconter.

Après le premier championnat de section la semaine dernière, les Saints (11-5) y vont cette fois pour une première victoire en matches éliminatoires. A leurs deux seules participations aux matches d'après-saison, en 1990 et 1987, ils ont subi l'élimination dès la première ronde.

Après une dramatique glissade de quatre défaites consécutives qui leur a presque coûté le championnat, les Saints ont retrouvé leur aplomb au cours des deux dernières semaines. Depuis le retour au jeu du quart Bobby Hebert et du demi Dalton Hilliard, l'équipe a tout le mordant du début de saison alors qu'elle avait remporté ses sept premiers matches.

Les Saints ont toutes les raisons d'inscrire une victoire historique aux dépens des Falcons: une offensive bien rodée dirigée de main de maître par Hebert, la deuxième meilleure défensive dans la NFL et, très important, l'avantage de disputer le match à domicile sous le toit du Superdome.

A moins bien sûr que l'histoire ne se répète. Les Saints savent mieux que quiconque ce que c'est que de crouler sous la pression.

# Les jeunes Cowboys en ont vu d'autres

☐ Mais, le Solder Field de Chicago est différent

**Mario SIMARD La Presse Canadienne**

Les Cowboys de Dallas savent fort bien ce qui les attend au Soldier Field ce week-end. Les Bears de Chicago vendent toujours chèrement leur peau à domicile.

Mais les jeunes Cowboys en ont vu d'autres. Au cours des cinq dernières semaines, ils ont vaincu, entre autres, les Redskins de Washington, les Saints de la Nouvelle-Orléans et les Eagles de Philadelphie, trois des équipes les plus intimidantes en défensive. Voilà sans doute la meilleure préparation en vue des matches éliminatoires.

Avec cinq victoires consécutives dans les conditions les plus difficiles, les Cowboys (11-5) sont en quelque sorte devenus l'équipe de la destinée. A un point tel que l'entraîneur-chef Jimmy Johnson n'ose même pas ramener dans la mêlée son quart étoile Troy Aikman, par crainte de briser la bonne fortune de l'équipe.

Cette décision de garder Aikman sur les lignes de côté, même s'il est remis de sa blessure au genou, constitue l'un des dénouements les plus invraisemblables dans la NFL cette saison. Au cours des trois dernières saisons, les Cowboys ont rebâti leur offensive autour d'Aikman, puis quand arrivent les matches les plus importants de cette jeune équipe en reconstruction, Aikman doit céder son poste à Steve Beuerlein.

Aikman lui-même déclarait il y a trois semaines qu'il accepterait mal de ne pas être là quand l'équipe atteindra son but de participer aux matches éliminatoires. Les Cowboys font mieux d'agir prudemment avec leur jeune quart-arrière, l'un des plus beaux talents de la NFL. Contre les Bears, Jimmy Johnson pourrait entreprendre le match avec Beuerlein mais s'en remettre rapidement à Aikman si l'offensive n'avance pas comme il le souhaite.

Les Bears (11-5) auront-ils assez d'une semaine pour se remettre d'une terrible raclée de 52-14 aux mains des 49ers de San Francisco, lundi soir dernier? Des 11 victoires des Bears, deux seulement l'ont été contre des équipes qui ont terminé la saison avec des dossiers au-dessus de ,500.

### NY Jets à Houston

Voilà à première vue le plus inégal des matches de première ronde éliminatoire. Les Oilers (11-5) ont présenté un dossier de 7-1 à domicile cette saison et dominé 232 à 107 au chapitre des points, grâce à leur offensive run-and-shoot qui empile les verges à volonté sur le terrain de l'Astrodome.

Les Jets (8-8) n'ont pas d'affaire en matches éliminatoires. Deux équipes de la Conférence nationale, les Eagles de Philadelphie et les 49ers de San Francisco, ont remporté chacune deux victoires de plus mais sont pourtant éliminées.

Le 13 octobre sur le terrain des Jets, les Oilers l'avaient emporté difficilement par le score de 23-20. Mais sous le confort de leur stade couvert, les Oilers forment une équipe totalement différente.

Au cours des dernières semaines, les Eagles et les Giants de New York sont parvenus à stopper l'offensive run-and-shoot en bousculant sans retenu les petits receveurs de passes des Oilers. Les Jets vont sans doute s'y essayer. Après tout, il n'ont rien à perdre.

# Daniels sert un avertissement à ses coéquipiers

☐ Victoire sans lustre du Canada sur la Suisse, 6-4

**Fussen, Allemagne (PC)**

Kimbi Daniels est sans expérience lorsqu'il est question du hockey international. Mais il sait que la brutalité n'a pas sa place au championnat du monde de hockey junior.

Daniels, que les Flyers de Philadelphie ont prêté à l'équipe canadienne pour la durée du tournoi, a servi un sévère avertissement à ses coéquipiers après une victoire sans lustre de 6-4 du Canada devant la Suisse, hier.

Il leur a suggéré de contenir leurs sautes d'humeur ou d'être disposé à en payer le prix.

«C'est une farce», a prévenu Daniels au sujet de la performance décevante du Canada lors des deux premiers matches du tournoi.

«Les gars doivent comprendre que nous ne pouvons venir ici et essayer de couper des têtes. Et c'est justement, je pense, ce que nous tentons de faire.

«Les Canadiens ont une certaine vision des Européens, à savoir que nous pouvons les frapper et qu'ils ne vont pas répliquer. On ne peut agir de cette façon. Nous devons nous contrôler et nous tenir à l'écart du banc des pénalités.

### Grosses brutes

Cette victoire a permis aux Canadiens de demeurer au sommet du classement regroupant huit équipes sur un pied d'égalité avec la Communauté des Etats indépendants, l'ex-URSS, et les Etats-Unis, tous ayant une fiche de 2-0.

Aucun match n'est prévu aujourd'hui.

Au fil des ans, les Canadiens ont acquis la réputation de grosses brutes au hockey international. La leçon a porté mais, pour une raison ou une autre, on a oublié que les Canadiens étaient en quête d'un troisième titre d'affilée au championnat junior.

Frustrés d'être accrochés et retenus et de l'usage abusif du bâton par les Suisses, les Canadiens ont cédé à la frustration.

Eric Lindros

«C'était vraiment frustrant, a avoué Steve Junker des Chiefs de Spokane. Plusieurs joueurs étaient surexcités et ils ont simplement réagi mais pas nécessairement de la façon la plus intelligente.»

Le pire geste - et totalement imprévisible - est survenu après la sirène finale lorsque les Suisses ont quitté leur banc pour féliciter le gardien Pauli Jaks.

Eric Lindros, posté dans le cercle d'engagement à la droite du gardien canadien Trevor Kidd, a décoché un tir frappé en direction du banc des Suisses, atteignant un joueur qui, heureusement, n'a pas été blessé.

Lindros avait déjà quitté le vestiaire lorsque les journalistes y ont eu accès.

Un dirigeant de l'équipe canadienne a ensuite expliqué que Lindros avait répliqué à un dardage dans le dos d'un joueur suisse à la fin du match.

Ce geste a porté ombrage à la performance de Lindros, qui a marqué un but et récolté quatre passes.

Daniels, Jassen Cullimore, Junker, Darryl Sydor des Kings de Los Angeles et Martin Lapointe des Red Wings de Detroit ont également marqué pour le Canada.

Les joueurs canadiens bénéficient d'une journée de congé aujourd'hui avant de se mesurer à la Suède demain.

Le gardien Pauli Jaks a fait face à 66 lancers devant le filet de la Suisse. Spectaculaire au cours des deux premières périodes, il a croulé sous la fatigue à la troisième période.

L'arbitre Ulli von de Fenn a décerné dix pénalités mineures aux Canadiens et Junker, de Castlegar, en Colombie-Britannique, a révélé que la plupart de ces infractions n'étaient pas méritées.

# Chuck Knox démissionne

**Seattle (AP)**

L'entraîneur-chef des Seahawks de Seattle Chuck Knox a remis sa démission, hier, avouant à une station radiophonique que son départ était «le seule chose à faire».

Knox, dans une entrevue à la station KIRO de Seattle, a précisé que selon l'entente avec les Seahawks, il demeurerait avec l'équipe de la NFL comme conseiller s'il ne trouvait pas du travail avec une autre équipe.

Cette éventualité semble toutefois improbable. Le nom de Knox a déjà commencé à circuler pour occuper les postes vacants avec les Rams de Los Angeles et les Vikings du Minnesota.

Le départ de Knox porte à neuf le nombre d'entraîneurs-chef qui ont démissionné, pris leur rétraite ou été congédiés depuis le début de la saison 1991.

Le nom qui revient le plus souvent comme successeur de Knox est celui de Dennis Erickson, l'entraîneur de l'Université de Miami.

Knox, dont la démission était anticipée, a rencontré le propriétaire Ken Behring et le président et directeur général Tom Flores. Il a souligné qu'ils avaient eu «d'excellente relation» et qu'il désirait mettre fin à son association avec l'équipe de cette façon.

# David Shula promu au poste d'entraîneur-chef des Bengals

**Cincinnati (AP)**

David Shula a été promu au poste d'entraîneur-chef avec les Bengals de Cincinnati hier, devenant le plus jeune entraîneur de l'ère morderne dans la NFL et formant de plus la première combinaison père-fils chez les entraîneurs du circuit.

Shula, 32 ans, fils de Don Shula, entraîneur des Dolphins de Miami, succède à Sam Wyche, qui a quitté l'équipe dans la controverse la veille de Noël.

Wyche prétend avoir été congédié. Les Bengals disent qu'il a démissionné.

L'embauche de Shula crée une situation unique dans l'histoire de la ligue. Ce sera la première fois que le père et le fils dirigeront des équipes en même temps.

Les Bengals et les Dolphins font partie de la Conférence américaine, mais ils ne s'affronteront pas la saison prochaine.

Shula, qui était entraîneur des receveurs de passes avec les Bengals, hérite d'une équipe qui a terminé avec un dossier de 3-13, le pire de l'histoire de la concession.

Shula a déjà été entraîneur-adjoint sous les ordres de son père et il a été coordonateur de l'attaque avec les Dolphins de Miami pendant deux ans.

Laserphoto PA

David Shula

Il avait été embauché par les Bengals en janvier dernier.

# Leonard Russell, recrue à l'attaque

**Foxboro, Mass. (AP)**

Dès son plus jeune âge, Pat Harlow a compris que Leonard Russell pouvait courir très rapidement. Rendu au collège, Russell croyait avoir manqué le bateau comme joueur de football.

Maintenant, ils sont coéquipiers avec les Patriots de la Nouvelle-Angleterre et toute la NFL sait bien ce que Harlow avait appris depuis longtemps.

Russell, qui est un bien meilleur coureur que juge de talent, a été choisi hier la recrue à l'attaque par excellence dans la NFL. Il a reçu 34 votes au scrutin organisé auprès de 82 journalistes couvrant les activités de la ligue. Il a devancé par 20 votes le demi Ricky Ervins, des Redskins de Washington.

Le marteau-pilon de 235 livres qui a joué son football collégial en partie à Arizona State, a redonné toute la puissance nécessaire à l'attaque terrestre des Patriots, qui se classaient 25es sur 28 équipes la saison précédente.

«C'est bien de pouvoir dire qu'on a contribué aux succès de son équipe, a dit Russel. A titre de recrue, on tente toujours de faire sa place et de se faire connaître des joueurs et des entraîneurs du circuit.»


Lire La Tribune n'a jamais été aussi excitant

3000 points offerts cette semaine dans La Tribune

Si vous êtes membre du Club, entrez le code suivant: 10631956

Sinon, composez sans trais, le 1-800-563-8688

CLUB Multi points

L16840



«OPÉRATION SOLEIL DU SÉMINAIRE SALÉSIEN»

La détermination et les efforts soutenus des jeunes du Séminaire Salésien lors de la 12e campagne de financement de leurs activités étudiantes s'est soldée par une réussite hors-pair de 13 385 caisses de fruits vendus.

Lors du tirage, parmi les nombreux acheteurs de fruits, le soleil a souri à Madame Annie Lévesque, de la rue St-Pierre à Sherbrooke. Elle gagne un certificat voyage d'une valeur de 500$, gracieuseté de Voyages Orford. Elle reçoit son prix de Madame Simone Joubert, représentante de Voyages Orford. Monsieur Robert Dubreuil, professeur et animateur du comité des oranges est accompagné par deux jeunes de ce comité, Frédérick Boulé et Jean-François Perreault.

Merci à toute la population sherbrookoise et estrienne pour leur générosité.

Publireportage 36817

# 10e édition du tournoi international bantam de Sherbrooke

Photo La Tribune, Kathy Mercier

**Le maire Paul Gervais en compagnie du président d'honneur Bob Morin, le député André J. Hamel et Gaétan Fortier, président du tournoi international bantam de Sherbrooke.**

## Echos du tournoi...

On a vraiment déroulé le tapis rouge pour la venue à Sherbrooke de la formation Grasshopper Club Zurich CC de Suisse. Le comité de réception chargé d'agrémenter le séjour des jeunes visteurs et de leurs accompagnateurs n'a rien ménagé pour leur rendre la vie agréable en cette période des Fêtes. Arrivés jeudi, les Suisses n'auront vraiment pas le temps de s'ennuyer jusqu'à l'heure du départ pour le retour dans leur pays. Outre leurs matchs dans de la cadre du tournoi, ils livreront pas moins de cinq parties hors-concours. De plus, ils visiteront Montréal et Québec, où ils assisteront à un match des Nordiques contre les Maple Leafs de Toronto, et on leur a aussi réservé une soirée canadienne au Centre communautaire de Fleurimont.

-0-

Un petit détail qui a probablement échappé à la majorité des spectateurs présents hier. Les jeunes joueurs suisses ne portent pas le col protecteur. Selon ce qu'a confirmé le président Gaétan Fortier, le gouvernement suisse n'oblige pas les jeunes hockeyeurs à porter cet pièce d'équipement.

-0-

Les Ambassadeurs de Sherbrooke endossaient hier l'uniforme officiel du tournoi bantam pour leur match d'ouverture contre la Suisse. Cet uniforme est semblable à celui que portent les Capitals de Washington lorsqu'ils disputent leurs rencontres sur la route.

-0-

Les Toros de St-François, champions défendants dans la classe CC, ont encaissé un revers de 5-4 hier face à Blainville. Martin Pruneau et Jean-François Boutin ont réussi un but et une passe chacun pour la troupe d'André Lapierre qui renoue avec la compétition cet après-midi à 14h contre Thetford Mines qui a enregistré, plus tôt en journée hier, un gain de 4-3 contre le Centre-Mauricie.

-0-

Le président Gaétan Fortier n'a pas caché qu'il était quelque peu déçu de la réponse de la population sportive sherbrookoise pour cette soirée d'ouverture du 10e tournoi. Avec deux formations locales en action, la première apparition de l'équipe suisse, et les cérémonies protocolaires, Fortier anticipait une foule de plus de 2000 spectateurs, mais ce ne fut pas le cas. Il y avait à peine un peu plus de 1300 personnes.

# Match parfait pour le F.W.S. dans le AAA

## ☐ Victoire de 6-0 sur le National Michigan

**Richard JEAN** — **Sherbrooke**

Le F.W.S Sherbrooke-Métro semble bien décidé à mériter les grands honneurs de la classe AAA du 10e Tournoi international de Sherbrooke. Hier soir, la troupe de Jean-Pierre Delage a livré un match parfait contre le National du Michigan pour signer un premier gain par le score de 6-0.

Nul doute que tous les espoirs sont permis pour les Sherbrookois s'ils affichent un tel contrôle du jeu dans chacune de leurs prochaines sorties. Hier, ils ont outrageusement dominé leurs adversaires américains qui n'y ont vu que du feu. N'eut été de quelques prodiges de leurs gardiens, Brent Johnson pour les deux premières périodes et Jeff Melnechuk pour le dernier tiers, les Sherbrookois l'auraient emporté par un score encore plus élevé.

Le F.W.S. a marqué deux fois dans chacun des trois engagements. Jonathan Douillard et Nicolas Morency dans le premier segment du match, Marc Benoît et Nicolas Jolicoeur dans le second et finalement, Yanick Huot et Nicolas Morency, avec son deuxième, dans le dernier tiers.

Devant la cage des locaux, Jonathan Boisan n'a pas été très occupé mais il a tenu le coup quand c'était le temps.

### Pire match

L'entraîneur du National de Michigan, Ray Hall, n'a pas cherché bien longtemps pour commenter le résultat du match.

«C'est simple, ils nous ont déclassés dans tous les aspects du jeu. Ce match, ils le voulaient plus que nous. Je m'explique mal cette contre-performance de notre part. On ne peut invoquer la fatigue comme excuse car nous venons de bénéficier d'une semaine de repos. En un mot, nous avons tout simplement mal joué. C'est le pire match de mon club depuis fort longtemps.»

De son côté, Jean-Pierre Delage ne pouvait espérer mieux des siens.

«Mais pour tout vous dire, je ne m'attendais pas à une telle domination. Tout a fonctionné à merveille. Je crois que mes joueurs ont été piqués au vif quand ils ont entendu dire qu'ils ne seraient pas de taille dans le AAA. S'ils affichent la même attitude dans les prochains matchs, on peut se rendre très loin. C'est une victoire qui va leur donner confiance car nous avons un gros test demain (ce soir à 20h à Eugène-Lalonde) contre les Raiders de Nepean,» a déclaré Delage, qui a tenu à souligner le travail de ses deux joueurs-affiliés, Sébastien Lacasse et Walter Pokora, qui ont bien pris la relève des blessés, Patrick Rémillard et Yann Vaillancourt.

«Mes assistants René Veilleux et Stéphane Gagnon méritent aussi une bonne part dans cette victoire. En mon absence, ce sont eux qui ont dirigé les derniers entraînements et ils ont bien préparé les gars pour ce premier match,» a renchéri Delage.

# Les Suisses n'ont pas résisté longtemps

## ☐ Victoire de 7-0 des Ambassadeurs en classe internationale

**Richard JEAN** — **Sherbrooke**

A les voir patiner, frapper leurs adversaires le long des rampes et obtenir les premiers tirs au but, on a cru pendant un moment que les jeunes et diminutifs porte-couleurs de la formation Grasshopper Club Zurich de Suisse offriraient une opposition plus que respectable aux Ambassadeurs de Sherbrooke dans la rencontre de classe Internationale qui les opposait, hier soir au Palais des sports. Mais ce n'était qu'une illusion. Plus grands et nécessairement plus forts physiquement, les Sherbrookois n'ont pas mis de temps à remettre les choses en ordre pour filer vers une victoire très facile de 7-0.

En fait, les Suisses ont résisté jusqu'à mi-chemin du premier engagement, soit jusqu'à ce que Sébastien Lacasse brise la glace pour les Sherbrookois avec le premier de ses deux buts. Par la suite, ce fut un jeu d'enfant pour les Ambassadeurs qui menaient 2-0 après le premier tiers et 6-0 après deux périodes.

Celui que l'on surnomme maintenant le 'Mario Lemieux' des Ambassadeurs, François Cloutier, a d'ailleurs profité de cette première sortie des siens pour se mettre en évidence avec une performance de trois buts et une passe, ce qui lui a valu l'honneur d'être choisi le joueur du match.

«Je n'essayais pas d'emplir le filet. Je voulais simplement profiter des occasions qui se présentaient,» a simplement commenté l'étoile offensive de la rencontre.

Patrice Lavoie en est un autre qui a connu un fort match avec un but et trois mentions. Le capitaine Sébastien Lacasse a pour sa part fait mouche à deux reprises. Dany Thibault a complété. Steve Roy a également participé au festival avec quatre passes.

### Commentaires

Personne n'avait perdu le sourire dans le chambre des perdants. On s'attendait un peu à un tel résultat.

Photo La Tribune, Katy Mercier

**Un match de trois filets et une passe pour François Cloutier des Ambassadeurs de Sherbrooke.**

«On ne pouvait s'attendre de gagner une partie contre des joueurs plus costauds que les nôtres. Nous étions nettement désavantagés. En général, notre jeu est supérieur à ce que vous avez vu ce soir. Nous n'avons tout simplement pas eu le temps de le mettre en pratique. Je ne veux rien enlever aux vainqueurs, mais je crois que nos jeunes ont ressenti la fatigue de leur voyage. Ca devrait être mieux lors de nos prochaines parties,» a commenté l'entraîneur suisse, Bruno Aegerter.

«On m'avait dit que les Suisses n'étaient pas tellement forts. Mais quand je les ai vus patiner en début de match, j'ai dit aux gars d'y aller à fond de train. Nous n'avions aucune chance à prendre.

«Chose certaine, ce ne seront pas des parties toutes faciles comme celle-là. J'ai vu jouer Matane ce matin et je te peux garantir que nous en aurons plein les mains demain (aujourd'hui à 9h30 à Eugène-Lalonde). C'est une équipe lourde et rapide. Il va falloir être prêt,» a répliqué le mentor des Ambassadeurs, Jacques Caron.

## TOURNOI

Tournoi international bantam de Sherbrooke

(PS: Palais des sports — EL: Eugène-Lalonde)

Hier

INT Matane 10 Richmond Hill 0
INT Drummondville 4 Magog-Coaticook 1
CC Papineau 6 Lac Mégantic 2
CC Disraeli 2 Waterloo 6
CC Rock Forest 2 Farnham 2
BB Kingston 4 Richelieu 5
CC West Lake 1 Berthier 2
CC Thetford Mines 4 Centre Mauricie 3
AAA Rive-Sud Qué. 5 Cheshire (Conn.) 0
BB Rimouski 6 Cornwall 1
AAA Ottawa Nepean 10 West Michigan 3
CC Blainville 5 St-François 4
INT Middlesex (Mass.) 4 Magog-Coaticook 6
INT Drummondville 2 Valleyfield 4
BB Kingston 4 Longueuil 4
INT Sherbrooke 7 Suisse 0
AAA National (Mich.) 0 Sherbrooke 6

Aujourd'hui

8h00 BB EL Longueuil c. Cornwall
8h00 BB PS Pointe-aux-Trembles c. Kingston
9h30 INT EL Sherbrooke c. Matane
9h30 INT PS Suisse c. Richmond Hill
11h00 CC EL Papineau c. Waterloo
11h00 AAA PS Ottawa Nepean c. Rive-Sud Qué.
12h30 AAA EL National (Mich.) c. Cheshire (Conn.)
12h30 CC PS Lac Mégantic c. Farnham
14h00 CC PS St-François c. Thetford Mines
14h00 CC EL Blainville c. West Lake
15h30 BB EL Pointe-aux-Trembles c. Rimouski
15h30 BB PS Richelieu c. Cornwall
17h00 INT PS Suisse c. Matane
17h00 INT EL Valleyfield c. Magog-Coaticook
18h30 INT EL Sherbrooke c. Richmond Hill
18h30 INT PS Drummondville c. Middlesex (Mass.)
20h00 AAA EL Sherbrooke c. Ottawa Nepean
20h00 AAA PS Cheshire (Conn.) c. Wets Michigan
21h30 CC PS Rock Forest c. Lac Mégantic
21h30 CC EL Disraeli c. Papineau

Dimanche, 29 décembre

8h00 BB EL SEMI-FINALE, 1er div. A c. 2e div. B
8h00 BB PS SEMI-FINALE, 1er div. B c. 2e div. A
9h30 INT EL SEMI-FINALE, 1er div. A c. 2e div. B
9h30 INT PS SEMI-FINALE, 1er div. B c. 2e div. A
11h00 AAA EL National (Mich.) c. Rive-Sud Québec
11h00 CC PS Berthier c. Centre Mauricie
12h30 AAA EL Sherbrooke c. West Michigan
12h30 B PS Otterburn Park c. Lachine
14h00 CC EL QRT-FINALE div. C, 1er Sec. 1 c. 1er Sec. 2
14h00 B PS St-Timothée c. Repentigny
15h30 BB EL FINALE
15h30 C PS Harfangs Beloeil c. Rock Forest
17h00 INT EL FINALE
17h00 B PS Montérégie c. Rock Forest
18h30 AAA EL West Michigan c. Rive-Sud Québec
18h30 AAA PS National (Mich.) c. Ottawa Nepean
20h00 AAA EL Cheshire (Conn.) c. Sherbrooke
20h00 CC PS QRT-FINALE Div. D, 1er Sec. 1 c. 1er Sec. 2

# Buffalo malmène Boston, 8-1

**Buffalo (AP)**

Dave Andreychuk a enfilé deux buts et obtenu trois passes, hier soir, et les Sabres de Buffalo ont connu leur soirée offensive la plus productive de la saison en vertu d'un gain de 8-1 face aux Bruins de Boston.

Pat LaFontaine a réussi deux des cinq buts des Sabres à la deuxième période et il amassé deux aides. Les Sabres ont savouré leur première victoire en huit matches à domicile, séquence qui remonte au 22 novembre. C'était aussi leur deuxième gain en trois rencontres après une série de 12 matches sans victoire.

Gord Donnelly, Brad May et Alexander Mogilny ont aussi compté pour les Sabres, qui n'avaient pas réussi plus de quatre buts dans une victoire depuis le 16 novembre, quand ils ont défait les Flames de Calgary 5-4. C'est le soir où Jamie Macoun des Flames avait fracturé la mâchoire à LaFontaine, absent du jeu pendant 13 parties.

Un commentaire de Michel Morin

## Un plan de gestion de l'orignal

Le ministre Gaston Blackburn a récemment annoncé qu'une entente était intervenue relativement au processus d'information et de consultation du public sur les objectifs et les modalités de chasse de l'orignal au Québec.

Le ministre du Loisir, de la chasse et de la pêche a également précisé que cette vaste opération d'information, plus particulièrement sur l'état des populations d'orignaux du Québec, et de consultation sur les modalités de gestion à privilégier, débutant dans quelques semaines partout au Québec, était composée de trois volets.

D'une part, les présidents des trois fédérations nationales (FQF, FQGZ et FPQ) ont convenu de tenir ensemble des assemblées d'information pour le grand public dans toutes les régions du Québec.

De plus, chacune des trois fédérations partenaires procédera à la consultation de ses membres, par l'intermédiaire de ses associations régionales respectives.

Enfin, le MLCP entreprendra en février prochain un sondage visant à connaître l'opinion des chasseurs et chasseuses sur la problématique de l'orignal et les diverses modalités de gestion de la zone où ils et elles pratiquent leur activité. Ce sondage sera acheminé à 10 000 chasseurs, à raison d'environ 450 par zone de chasse à travers la province.

D'après l'échéancier déterminé, les trois fédérations nationales seront en mesure, vers la fin du printemps 1992, de transmettre au ministre leurs recommandations quant aux objectifs à atteindre d'ici à 1997 et quant aux modalités de chasse à l'orignal qui permettront d'y arriver.

### En Estrie

Comme base de discussion, les spécialistes de l'aménagement de la faune du MLCP ont dressé le portrait de chacune des zones de chasse en Estrie. Dans un premier temps, voyons la zone 4.

Au cours de l'hiver 1988, le MLCP estimait, par inventaire aérien, la densité à 0,4 orignal/10 km carrés d'habitat. Il y avait 23, 49 et 28 % de mâles adultes, de femelles adultes et de faons. Les mâles adultes ne représentaient que 32 % des adultes, ce qui correspond au seuil minimal à maintenir pour conserver une bonne productivité dans la population. La reproduction est excellente avec 57 faons par 100 femelles.

La récolte totale a été en croissance continue de 1972 à 1983 pour connaître une baisse importante en 1984 (...) La zec Louise-Gosford a connu une récolte moyenne de 69 orignaux de 1988 à 1991, soit une récolte huit fois plus élevée par unité de superficie que le reste de la zone 4. Le prélèvement serait de 67, 44 et 41 % respectivement pour les mâles adultes, les femelles adultes et la faons. Les trois segments de la population sont donc fortement exploités et en particulier les segments reproducteurs.

La zone 4 bénéficierait également de l'immigration d'orignaux en provenance des états américains limitrophes où la densité est beaucoup plus élevée (au moins 15 fois plus élevée au Maine) et l'exploitation très faible.

Le MLCP propose donc de gérer cette population en fonction d'un accroissement des effectifs afin d'atteindre à brève échéance une densité hivernale de 1,5 orignal par 10 kilomètres carrés d'habitat, tout en maintenant les opportunités de chasse.

Afin d'atteindre cet objectif, il faudrait maintenir la longueur de saisons de chasse au niveau actuel, soit 9 jours pour chaque saison de chasse. Ceci devrait permettre de limiter l'augmentation de la pression de chasse. Le ministère propose également de protéger le principal segment reproducteur (femelles adultes) en interdisant son exploitation.

Les faons et les mâles adultes pourraient donc être récoltés par tous les détenteurs du permis de chassse général dont le nombre ne serait pas limité. L'exploitation des femelles adultes serait interdite et aucun permis spécial ne serait disponible pour ce segment de la population.

# Les Voltigeurs font un cadeau aux Lynx

**Louis-Eric ALLARD** — **Drummondville**

Deux jours après Noël, les Voltigeurs de Drummondville n'ont rien fait qui vaille pour donner un cadeau à leurs partisans. C'est plutôt à leurs adversaires, les Lynx de St-Jean, qu'ils ont offert un présent en s'inclinant 4-0.

Exception faite de Pierre Gagnon, encore une fois très solide, les Voltigeurs n'ont fait que acte de présence. Gagnon a bloqué 30 lancers contre 36 pour son opposant Jean-Pascal Lemelin, qui récoltait ainsi son premier jeu blanc dans la LHJMQ.

Après le match, l'entraîneur et directeur-gérant des Voltigeurs, Jean Hamel a servi un furieux sermon à ses joueurs. A quelques pas de la chambre des Voltigeurs, on pouvait entendre aisément Hamel varloper ses troupiers. Il ne pesait pas ses mots. Il en a marre de perdre et de voir des joueurs talentueux se traîner les pieds de la sorte durant un match complet.

Les Voltigeurs devront commencer à gagner avec plus de régularité puisque les Harfangs de Beauport sont maintenant seulement à cinq points d'eux et du quatrième et dernier rang de la division Frank-Dilio. Leur participation dans la vraie saison est loin d'être assurée. Hier, la formation drummondvilloise a été une déception pour les 1393 spectateurs présents. Elle ne voulait tout simplement pas gagner.

### Jeu de puissance

Au premier vingt, les Lynx n'ont pas lésiné avec leur jeu de puissance, marquant à leurs trois tentatives en avantage numérique. Ils ont retraité au vestiaire avec une priorité de 3-0.

St-Jean n'a eu aucune difficulté à conserver leur avantage de trois buts au deuxième tiers. La seule et unique raison pourquoi le pointage est demeuré intact; c'est le brio du portier des Voltigeurs, Pierre Gagnon. Il a gardé les siens dans le match en bloquant les 18 lancers dirigés vers lui.

### Bloc-Notes

Raymond Delarosbil (3e), Samuel Groleau (21e), Stéphane Saint-Amour (14e) et Patrick Carignan (20e) ont compté pour les vainqueurs... On a pu assister à deux combats de boxe durant le dernier tiers, soit ceux entre Stéphane Saint-Amour et Bruce McHugh des Voltigeurs ainsi qu'un autre mettant aux prises le Voltigeur Dave Whittom à Nathan Morin des Lynx. Des décisions à Saint-Amour et McHugh... Les Voltigeurs et les Lynx en viendront à nouveau aux prises, demain à St-Jean...

# Raymond a le meilleur sur Gauthier

## ☐ Defaite de 3-1 des Tigres aux mains du Titan

**Pierre MAILHOT** — **Victoriaville**

L'entraîneur-chef des Tigres de Victoriaville, Pierre Aubry, avait affirmé la veille de ce match contre le Titan de Laval qu'il avait besoin d'une performance hors-pair de ses vétérans gardiens de but pour aspirer à la victoire.

Et bien, hier, le vétéran gardien Alain Gauthier n'a pas réussi à tenir le fort et l'équipe victoriavilloise s'est inclinée 3-1 au dépens des Lavallois.

Dommage pour la troupe de Pierre Aubry. Elle a travaillé sans relâche dans cette joute. Mais, pour elle, l'opportunité n'était pas au rendez-vous. Qui plus est, le cerbère du Titan, Eric Raymond, a fait les arrêts-clés ce que Gauthier, à l'autre bout de la patinoire, n'a su faire.

Il faut souligner que les Tigres étaient privés des services d'Alexandre Daigle, Ian Laterreur et Patrick Charbonneau. Ces trois joueurs participent présentement au championnat mondial de hockey des moins de 17 ans. Nul doute que le meilleur marqueur des Tigres, Daigle, aurait donné des ailes à ses coéquipiers au cours de leurs sept avantages numériques.

Fait également à noter, l'attaque massive des Tigres a été démantelée à la suite de la perte de Patrick Bisaillon, blessé sérieusement à une épaule en première période.

### Sans point

A coups d'épaules, les Tigres ont littéralement embouteillé le Titan de Laval en première période. Mais, leur jeu autour des filets adverses n'a jamais porté fruits. Le Titan, pour sa part, qui n'a rien fait qui vaille dans cet engagement initial doit une fière chandelle à son cerbère Eric Raymond. Ce dernier, avec une série d'arrêts miracles a privé les Tigres d'au moins trois buts.

Profitant dès les premiers instants de la période médiane d'une attaque massive de deux hommes, l'équipe lavalloise a marqué deux buts par l'entremise de Jim Bermingham et Jean Roberge. Malgré cet écart de deux points, les Tigres ont accentué leur travail et ont réduit le pointage 2-1 avec le but de Carl Poirier. Mais au milieu de la même période, Marc Beaucage a ébranlé les Tigres avec le troisième but du Titan.

### 12 joueurs

Malgré l'échec, le pilote des Tigres, Pierre Aubry, soutenait que son équipe avait eu un bon match. Il a allégué que ses joueurs n'ont pas été opportunistes. Sans directement pointé du doigt son vétéran gardien, Aubry a répété qu'il avait besoin de performances extraordinaires de ses gardiens. Il considère que ses gardiens se doivent de faire les gros arrêts, mais que ce ne fut pas le cas dans ce match.

Privés des Daigle, Laterreur et Charbonneau, Aubry était aussi songeur à la suite du match avec la perte de son as-marqueur Patrick Bisaillon. La situation s'envenime quelque peu pour Aubry car, en plus de la perte de Bisaillon, il a dû finir la rencontre avec 12 joueurs seulement.